

หอสมุดแห่งชาติ  
NATIONAL LIBRARY



โบราณคดีเมืองปราจีนบุรี  
บรรจบ เทียมทัด และ นิคม มุสิกคามะ-เรียบเรียง  
กรมศิลปากรพิมพ์เนื่องในการจัดนิทรรศการ

# โบราณคดีเมืองปราจีนบุรี

บรรจบ เทียมทัต และ นิคม มสีกะคามะ

เรียบเรียง



กรมศิลปากร จัดพิมพ์

เนื่องในการจัดนิทรรศการเมื่อวันที่ ๑๔ ตุลาคม - ๑๔ ธันวาคม ๒๕๑๔

## คำนำ

กรมศิลปากรได้ทำการสำรวจ ชุดแต่งโบราณสถาน อันเป็นหลักฐานทางโบราณคดี ในจังหวัดปราจีนบุรี ตั้งแต่ พ.ศ. ๒๕๐๘—จนกระทั่งปัจจุบันนี้ ได้พบศิลปโบราณวัตถุต่าง ๆ ที่เป็นประโยชน์ในการค้นคว้าและวิจัยประวัติศาสตร์และโบราณคดีในภาคตะวันออกเฉียงเหนือเป็นจำนวนมาก ศิลปโบราณวัตถุเหล่านั้นมีอายุสมัยวัฒนธรรมพูนาน ทวารวดี ศรีวิชัย เจนละ (อีสานปุระ) ลพบุรี และวัฒนธรรมของชนชาติไทยสมัยโบราณ ทำให้ทราบถึงประวัติศาสตร์ความเป็นมาของเมืองปราจีนบุรีในอดีตได้ตามสมควร

กรมศิลปากรได้นำศิลปโบราณวัตถุที่ได้จากการชุุดแต่งโบราณสถานในจังหวัดปราจีนบุรีดังกล่าวมาทำการซ่อมแซม ณ ห้องปฏิบัติการซ่อมสงวนรักษาศิลปโบราณวัตถุ แล้วจะเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ช่วงระยะเวลาหนึ่ง จนกว่าจะได้สร้างพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติประจำภาคตะวันออกเฉียงเหนือ และเห็นว่าศิลปโบราณวัตถุเหล่านี้เป็นหลักฐานทางวัฒนธรรมที่สำคัญ ควรจะได้ให้นักเรียน นักศึกษา ประชาชนชมเป็นพิเศษ ณ พระที่นั่งอิศราวินิจฉัย พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร จึงได้ดำเนินการจัดนิทรรศการตั้งแต่วันที่ ๑๔ ตุลาคม — ๑๔ ธันวาคม ๒๕๑๔ เป็นเวลา ๒ เดือน

ในการนี้ นายบรรจบ เทียมทัต หัวหน้ากองโบราณคดี กับ นายนิคม มุสิกคามะ หัวหน้าแผนกพิพิธภัณฑสถานโบราณสถาน พระนคร ได้ช่วยกันเรียบเรียง เรื่องโบราณคดีเมืองปราจีนบุรีออกเผยแพร่ นายชิน อยู่ดี ภัณฑารักษ์พิเศษ ได้ตรวจแก้ไข จึงขอขอบคุณไว้ ณ โอกาสนี้ด้วย

หวังว่านิทรรศการชุดโบราณคดีเมืองปราจีนบุรี และเอกสารหนังสือเล่มนี้คงจะเป็นประโยชน์และเป็นแนวทางสำหรับผู้สนใจจะได้ทำการค้นคว้าหาความรู้เพิ่มเติมต่อไป.

ธีรสารมานะ

(นายเชื้อ สาริมาน)

อธิบดีกรมศิลปากร

๑๔ ตุลาคม ๒๕๑๔

**สารบัญ**  
**โบราณคดีเมืองปราจีนบุรี**

\*

	หน้า
คำนำ	
๑. ภูมิศาสตร์เมืองปราจีนบุรี	๑
๒. เมืองโบราณในจังหวัดปราจีนบุรี	๒
๓. การสำรวจขุดแต่งโบราณวัตถุสถาน เมืองเก่าพระรถ ดงศรีมหาโพธิ์ อำเภอศรีมหาโพธิ์ จังหวัดปราจีนบุรี	๘
๔. ผลการสำรวจและขุดแต่งเมืองศรีวิชัย	๖๓
๕. ผลการวิจัยขั้นต้น	๗๒
วัฒนธรรมฟูนาน	๗๒
วัฒนธรรมทวารวดี	๗๕
วัฒนธรรมเจนละ	๗๖
วัฒนธรรมศรีวิชัย	๗๕
วัฒนธรรมลพบุรี	๘๑
๖. บัญชีศิลปวัตถุที่กรมศิลปากรประกาศขึ้นทะเบียน เป็นโบราณสถานสำหรับชาติ จังหวัดปราจีนบุรี	๘๗





พระพุทธรูปปางเสด็จจากดาวดึงส์ หินสีเขียว สมัยทวารวดี พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๒  
สูง ๑๖๐ ซม. ขุดพบที่บริเวณเมืองพระรถ เมื่อวันที่ ๘ มิถุนายน ๒๕๑๔  
ปัจจุบันประดิษฐานอยู่ที่หน้าท่าว่าการกิ่งอำเภอโคกปีบ จังหวัดปราจีนบุรี

# โบราณคดีเมืองปราจีนบุรี

\*

## ภูมิศาสตร์

**สถานที่ตั้ง** ปราจีนบุรีเป็นจังหวัดหนึ่ง ตั้งอยู่ทางภาคตะวันออกของประเทศไทย(ห่างจากกรุงเทพฯ ไปตามเส้นทางรถไฟสายตะวันออก ๑๒๒ กม.) มีแม่น้ำสำคัญ คือ แม่น้ำบางปะกง

มีอาณาเขตทิศเหนือจรดจังหวัดนครราชสีมา และจังหวัดบุรีรัมย์ ทิศใต้จรดเขตจังหวัดฉะเชิงเทราและจังหวัดจันทบุรี ทิศตะวันออกจรดเขตสาธารณรัฐเขมร และทิศตะวันตกจรดเขตจังหวัดนครนายกและจังหวัดฉะเชิงเทรา เนื้อที่ของจังหวัดมีทั้งหมด ๑๒,๑๘๘ ตารางกิโลเมตร แบ่งการปกครองออกเป็น ๗ อำเภอ กับ ๑ กิ่ง

**ภูมิประเทศ** จังหวัดปราจีนบุรี มีที่ราบประมาณครึ่งหนึ่ง นอกนั้นเป็นป่าดงและภูเขา เฉพาะทางทิศใต้แถบลุ่มน้ำบางปะกงเป็นที่ราบเหมาะแก่การเพาะปลูก ส่วนทางด้านเหนือและทิศตะวันออกเป็นที่สูงประกอบด้วยป่าไม้และภูเขา ซึ่งโดยทั่วไปเป็นภูเขาเตี้ย ในเทือกเดียวกับดงพญาเย็น เทือกเขาสนกำแพง และเทือกเขาบรรทัด

## เมืองโบราณในจังหวัดปราจีนบุรี

มีเมืองและชุมชนโบราณในจังหวัดปราจีนบุรีอยู่หลายแห่ง เช่น

๑. **เมืองศรีวัตสปุระ\*** อำเภอศรีมหาโพธิ์ จังหวัดปราจีนบุรี เมืองนี้เคยเรียกกันว่า “เมืองพระรถ” ต่อมาเมื่อได้ขุดค้นที่เมืองโบราณแห่งนี้ ได้พบคันฉ่องสำริดสมัยลพบุรี ซึ่งมีจารึกความว่า “๑๑๑๕ ศกพระไทยธรรมของพระบาทกมรเต็งอัญ ศรีชัยวรม ทรงมอบให้แก่โรกยาศาลา ณ ศรีวัตสปุระ” เมืองโบราณแห่งนี้จึงน่าจะชื่อว่า เมืองศรีวัตสปุระ เพราะพบคันฉ่องที่มีจารึกในเมืองนี้ เมืองศรีวัตสปุระตั้งอยู่ในเขตหมู่บ้านโคกวัดและบ้านสระมะเขือ ตำบลโคกبيب ระหว่างเส้นรุ้งที่ ๑๓๐° ๕๓ ๓๐ เหนือและเส้นแวงที่ ๑๐๑° ๒๕ ตะวันออก ตัวเมืองเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าค่อนข้างรี ขนาด ๑๕๕๐ × ๗๐๐ เมตร ตัวเมืองกว้างประมาณ ๑ ก.ม. ยาวประมาณ ๒ ก.ม. มีเนื้อที่ ๗๔๒ ไร่ ๒ งาน ๒๕ ตารางวา มีคูล้อมรอบ กว้างประมาณ ๑๖ เมตร ริมคูด้านใต้ ตะวันออก และตะวันตก มีศิลาแลงเรียงซ้อนกันสูงประมาณ ๖ เมตร คงจะเป็นประตูบ้อมปราการ พื้นดินทั่วไปเป็นศิลาแลง ทางตะวันออกด้านตะวันตกด้านเหนือและด้านตะวันตกเฉียงใต้ เป็นที่ลุ่มต่ำ ระดับที่ลุ่มนี้ราว ๑๗, ๑๘, ๑๙, เมตร จากระดับน้ำทะเล ส่วนบริเวณที่ตัวเมืองตั้งอยู่นั้นเป็นที่ดอน ดินลูกรังหรือศิลาแลง มีระดับสูงตั้งแต่ ๒๐, ๒๖, ๓๐ เมตร ทางด้านตะวันออก เพราะฉะนั้นความลึกของคูเมือง จึงไม่เท่ากัน คูเมืองด้านตะวันตกเฉียงเหนือซึ่งอยู่ที่ดอนตอนลาดต่ำลึกราว ๔ เมตร ส่วนด้านตะวันออกเฉียงเหนือและตะวันออกเฉียงใต้ ซึ่งอยู่ในที่ลาดสูงลึกราว ๖ เมตร และ ๙ เมตร ตามลำดับ คูเมืองด้านตะวันออกเฉียงเหนือ และด้านตะวันออกเฉียงใต้สวยงามมาก เพราะขุดลึกลงไปในพื้นที่สูงจึงเห็นส่วนสททเป็นระเบียบ เมืองนี้มีคันดินเป็นกำแพงแต่เพียงบางตอน คือด้านตะวันออกเฉียงเหนือ และด้านตะวันออกเท่านั้น ส่วนด้านอื่นไม่มี การที่เมืองมีคูน้ำกว้างและลึกเช่นนี้ การเข้ามาในตัวเมืองคงมีสะพานทอดเข้ามาเป็นแน่แท้ ทางเข้าทางหนึ่งคงเป็นมุมเมืองด้านเหนือเพราะมีร่องรอยคันดินจากริมคูทั้งสองด้านยื่นเข้ามาหากัน

\* รายละเอียดในดงศรีมหาโพธิ์กับการดำเนินงานโบราณคดี ของ ศรีศักดิ์ วัลลิโภดม จากหนังสือโบราณคดีฉบับดงศรีมหาโพธิ์ พ.ศ. ๒๕๑๐

เมืองศรีวัตสประณีเช่นเดียวกับเมืองโบราณที่สำคัญ เช่น เมืองนครชัยศรี (นครปฐมเดิม) คือ มีคูน้ำขวางกลางเมือง คูน้ำขวางกลางเมืองนี้ชาวบ้านเรียกคลองครเริ่มแต่ริมคูเมืองด้านตะวันออกเฉียงใต้ซึ่งเป็นบริเวณที่สูง แล่นผ่านลงไปออกคูเมืองด้านตะวันตกเฉียงเหนือ ภายในเมืองมีโคกเนินที่เป็นศาสนสถานทั้งที่สร้างด้วยศิลาแลงและอิฐหลายแห่ง ซึ่งล้วนแต่มีขนาดใหญ่ ๆ มีโคกเนินดินที่เป็นที่อาศัยมากมาย บริเวณเหล่านี้มีเศษเครื่องปั้นดินเผาเกลื่อนกลาด เศษเครื่องปั้นดินเผาที่พบมีหลายสมัย นับแต่สมัยทวารวดี ลพบุรี ลงมาจนถึงสุโขทัยและอยุธยา นอกจากนี้ยังมีสระน้ำอยู่หลายแห่ง

บริเวณริมคูน้ำนอกเมืองมีซากศาสนสถานเรียงรายโดยรอบเป็นระยะ ๆ ศาสนสถานเหล่านี้ส่วนมากถูกรื้อทำลายเพื่อเอาที่สร้างบ้านเรือน หรือไม่กี่เอาอิฐ หรือแลงไปก่อสร้างอย่างอื่นเสียมากแล้ว ส่วนที่เหลืออยู่มีจำนวนน้อย ซึ่งทางกรมศิลปากรกำลังบูรณะชุดแต่งอยู่ ศาสนสถานรอบ ๆ เมืองนี้บางแห่งมีขนาดใหญ่และสำคัญ เช่นที่สระแก้วทางด้านตะวันออกเฉียงเหนือ หรือสระเจ๊ก และบ้านกระต่ายทางด้านเหนือภูเขาของด้านตะวันตกเฉียงใต้ เป็นต้น ห่างตัวเมืองออกไปในรัศมี ๖ กิโลเมตร มีศาสนสถานตั้งอยู่เป็นระยะ ๆ ที่สำคัญได้แก่กลุ่มศาสนสถานทีบริเวณสระมรกตทางใต้ของเมืองและที่บ้านหนองแวง ทางตะวันออกเฉียงเหนือ เป็นต้น

ที่เมืองศรีวัตสประณี มีการขุดประทุกันเพื่อค้นหาไว้ใช้นับว่าเจริญมาก ทางด้านตะวันออกเฉียงใต้มีคันกั้นน้ำพร้อมด้วยร่องแล่นออกจากบริเวณสระแก้วขนานแนวกำแพงเมือง จากตะวันตกเฉียงใต้ไปทางตะวันออกเฉียงเหนือประมาณ ๗๐๐ เมตร ไปสิ้นสุดเอาบริเวณหนองน้ำ หลังโรงพยาบาลโรคเรื้อน คันกั้นน้ำนั้นทำขึ้นเพื่อกันให้น้ำไหลลงมาแต่ที่สูงทางด้านตะวันออกเฉียงใต้ให้ไหลลงตามร่องไปลงหนองน้ำข้างโรงพยาบาลโรคเรื้อน ส่วนหนองน้ำที่ชักน้ำจากหนองน้ำนี้เข้าสู่คูเมืองมาใช้ในเมืองนี้ยังหาไม่พบ นอกจากคันกั้นน้ำนี้ยังมีคันดินขนาดใหญ่กว้าง ๑๕ เมตร ออกจากริมเมืองด้านเหนือ คือบริเวณด้านสระมะเขือไปทางตะวันออกเฉียงเหนือ ผ่านบ้านหัวซาไปหมดที่บ้านเกาะสมอ คันดินนี้ชาวบ้านเรียกกันว่า เป็นถนนที่สร้างในการอภิเษกสมรสระหว่างพระมโหสถ กับพระนางอมรเทวี แห่งเมืองโคกขวาง แต่ทว่ายังไม่เสร็จก็เลิกไป อันที่จริงถนนหรือคันดินนี้คงจะมีหน้าที่อีกอย่างหนึ่ง นอกเหนือไปจากถนนเพื่อการคมนาคม คือ เป็นคันกั้นน้ำที่ไหลมาจากที่สูงทางด้าน

ตะวันตกให้ไหลเข้าสู่สระน้ำและร่องน้ำของตัวเมืองทางคันเหนือ แทนการปล่อยน้ำให้ไหลลงสู่ที่ลุ่มทางคันตะวันตกเฉียงเหนือของตัวเมือง

ตามลักษณะภูมิประเทศเมืองศรีวิชัยตั้งอยู่ในตำแหน่งที่เป็นศูนย์กลางคมนาคมและเศรษฐกิจ บริเวณที่ตัวเมืองตั้งอยู่เป็นที่ดอนสูง เป็นเพียงยื่นออกมาจากบริเวณที่สูงซึ่งลาดลงมาแต่เทือกเขาตงพญาเย็น บริเวณที่สูงจะคลุมพื้นที่ในเขตอำเภอประจันตคาม กบินทร์บุรี ศรีมหาโพธิ อรัญญประเทศ วังไค้ลงมาทางใต้คลุมพื้นที่ทางคันตะวันออกเฉียงใต้ ผ่านอำเภอพนัสนิคม ไปจดชายทะเลที่อำเภอเมืองจังหวัดชลบุรี ทางคันเหนือตะวันตกและตะวันตกเฉียงใต้ เป็นบริเวณที่ลุ่มต่ำน้ำท่วมถึง บริเวณนี้ได้แก่ที่ราบลุ่มทางคันตะวันตกของอำเภอศรีมหาโพธิ อำเภอเมืองปราจีนบุรี อำเภอพนมสารคาม และบริเวณจังหวัดฉะเชิงเทราทั้งหมด

ในสมัยโบราณบริเวณปากน้ำบางปะกง ควรจะขึ้นมียู้อย่างน้อยในบริเวณอำเภอบางคล้า จังหวัดฉะเชิงเทรา ซึ่งเป็นที่ลุ่มต่ำมีระดับความสูงราว ๒ เมตร จากระดับน้ำทะเล และเป็นบริเวณที่มีแม่น้ำบางปะกงกว้างใหญ่คดเคี้ยว แสดงให้เห็นร่องรอยของบริเวณที่เป็นปากน้ำอยู่ เมื่อเป็นเช่นนี้อ่าวบางปะกงจะกินเว้าขึ้นมาถึง อำเภอบางคล้า จังหวัดฉะเชิงเทรา เมืองศรีวิชัย จะอยู่ห่างจากปากน้ำบางปะกง หรือแม่น้ำปราจีนบุรีเพียง ๒๐ กม. พื้นที่เป็นที่องนาทางคันตะวันตก และตะวันตกเฉียงใต้ของตัวเมือง ในสมัยนั้นก็คงมีสภาพเป็นที่ลุ่มน้ำท่วมถึงเช่นเดียวกับพื้นที่จากกรุงเทพฯ ถึงปากน้ำเจ้าพระยาในขณะนั้น และมีร่องน้ำใหญ่ หรือแม่น้ำที่เรือเดินทะเลสามารถแล่นเข้ามาจอดทอดสมอได้ถึงหน้าเมือง ปัจจุบันที่หน้าเมืองศรีวิชัยดังกล่าวแล้วนั้น ยังมีร่องรอยของทางน้ำอยู่ ซึ่งจะแลเห็นได้ชัดเจนจากภาพถ่ายทางอากาศ ร่องน้ำเหล่านี้ล้วนแต่ไปออกแม่น้ำปราจีนบุรี หรือแม่น้ำบางปะกงทั้งสิ้น เช่น ลำน้ำคลองหัวกรด ซึ่งแยกลำน้ำปราจีนบุรีที่บ้านโคกสูง เขตอำเภอเมือง จังหวัดปราจีนบุรีลงมาทางใต้ ผ่านลำน้ำคลองช้าง บ้านแวง บ้านท่าข้ามเป็นขุดทำข้ามวกลงมาทางบ้านดอนตาหอม เป็นขุดน้ำเค็ม เข้ามายังบ้านโพธิ์ซึ่งอยู่ทางทิศใต้ของเมืองศรีวิชัยปุระ ท้องที่ในเขตบ้านต้นโพธิ์แต่เดิมเรียกกลางโพธิ์ จากคำบอกเล่าของผู้มีอายุในหมู่บ้านนี้บอกว่าเคยชุกพบเสากระโดงเรือสำเภาในท้องทุ่งบริเวณ นอกจากนี้ยังมีร่องรอยของลำน้ำเก่าอีกมากมายที่แสดงให้เห็นว่ามีทางน้ำเข้าไปได้ถึงหน้าเมืองศรีวิชัยปุระ เช่น ลำน้ำขุดเจ้าฟ้า ขุดอากาศ ขุดหลอด เป็นต้น

ร่องรอยลำน้ำเก่าจากแม่น้ำปราจีนบุรี หรือแม่น้ำบางปะกงมายังเมืองศรีวิสต์ประ  
 นั้นยังมีอีกมาก เช่น ลำน้ำคลองบางกระเจ็ด ซึ่งแยกจากแม่น้ำบางปะกง ที่วัดปากคลอง  
 กระเจ็ด ในเขตอำเภอบางคล้า ไปบรรจบกับคลองขุดท่าข้าม เป็นต้น จากตำแหน่งที่ตั้ง  
 และลักษณะภูมิประเทศดังกล่าว เมืองศรีวิสต์ประจึงเป็นเมืองท่าที่สำคัญเมืองหนึ่งอย่าง  
 ต้องสงสัย หลักฐานทางโบราณคดีที่สนับสนุนการสันนิษฐานนี้ ก็คือบรรดาโบราณวัตถุที่พบ  
 ในเขตเมืองศรีวิสต์ประ ซึ่งเป็นเมืองต่างประเทศเหมือนกันกับที่พบที่เมืองออกแก้ว ใน  
 ประเทศเวียดนาม และเมืองอุทองทางค้ำตะวันตกของลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา โบราณวัตถุดัง  
 กล่าวนี้ ได้แก่พวกลูกปัดแก้วสีต่าง ๆ ซึ่งเป็นเครื่องประดับของคนในสมัยนั้น

เมืองศรีวิสต์ประตั้งอยู่ในบริเวณที่เป็นศูนย์กลางการคมนาคมและเศรษฐกิจ เช่น  
 เดียวกับเมืองอุทอง เพราะอยู่ในตำแหน่งที่ติดต่อกับต่างประเทศได้ทางทะเลและบรรดาเมือง  
 โบราณอื่น ๆ พื้นที่ทางค้ำตะวันออก และค้ำตะวันตกเฉียงเหนือของเมืองศรีวิสต์ประ เขต  
 อำเภอบักรังไซ และดินแดนที่ราบเขมรต่ำทางอำเภอรัญญประเทศ การเกี่ยวข้องกับ  
 ดินแดนดังกล่าวนี้ เห็นได้จากที่เมืองโบราณ หรือชุมชนใหญ่ ๆ อยู่เป็นระยะไป เมือง  
 แรกที่ควรกล่าวถึงที่นี้คือ ชุมชนชุมชนโคกขวางอยู่ห่างจากเมืองศรีวิสต์ประขึ้นไปทางตะวันออก  
 เฉียงเหนือราว ๑๑ กม. ไม่มีคูน้ำและกำแพงเมืองเช่นเมืองศรีวิสต์ประ เมืองนี้อยู่ห่าง  
 แม่น้ำปราจีนบุรี ซึ่งอยู่ทางเหนือ ๒ กม. ถนนสายโคกวัดศรีมหาโพธิตัดผ่านบริเวณที่เมือง  
 นี้ตั้งอยู่ โดยเหตุที่เมืองนี้ไม่มีคูน้ำและกำแพงเมืองให้กำหนดบริเวณได้ จึงต้องอาศัยบริเวณ  
 ที่กลุ่มของโบราณสถานตั้งอยู่ และเนินดินที่มีเศษกระเบื้องอันเป็นภาชนะใช้สอย แสดงให้  
 เห็นว่าบริเวณที่อยู่อาศัยเป็นเครื่องกำหนด จากการสำรวจบริเวณเดียวกันนี้ ก็อาจกำหนดเอา  
 ได้ว่าบริเวณตัวเมือง คือ บริเวณปลายสุดของเพิงที่ติดกับที่ลุ่มต่ำเป็นทุ่งทางค้ำตะวันออก  
 บริเวณที่เป็นเมืองนี้มีลักษณะเป็นรูปครึ่งวงกลมมีรัศมี ๕๐๐ เมตร อยู่ทางค้ำตะวันตกของ  
 ถนนที่ไปศรีมหาโพธิ

ตำนานเกี่ยวกับชื่อเมืองศรีวิสต์ประที่ตงศรีมหาโพธิ จังหวัดปราจีนบุรีนี้ ได้มีผู้  
 ถกเถียงกันว่าตำนานเดิมชื่ออะไรแน่ เพราะบางท่านก็เรียก นครมโหสถ ซึ่งมีชื่ออยู่ใน  
 เรื่องมหาอุมมกชาดก และเมืองพระรถก็เรียก ซึ่งมีอยู่ในเรื่องรถเสนชาดก ในปัญญาสาชาก  
 ดังมีเรื่องว่า พระรถ (หรือรถเสน) เป็นโอรสท้าวรถสิทธิ์ มารดาคือนางน้องคนสุดท้ายใน

บรรดานางสิบสอง ซึ่งเป็นชายาของท้าวรถสิทธิ์ แต่ว่านางสิบสองนี้ได้รับเคราะห์กรรมถูกนางยักษ์สนธมารจำแลงตัวมายั่วให้ท้าวรถสิทธิ์หลงไหล จนถึงสั่งให้เอานางสิบสองไปขังไว้ในอุโมงค์ และให้ควักลูกตาเสียด้วย ส่วนนางคนสุดท้ายก็ท้อใจที่ถูควักลูกตาเพียงข้างเดียว เมื่อนางคลอคลุกจึงเลี้ยงลูกไว้ได้ ครั้นลูกชายเติบโตขึ้นมีฤทธิ์มาก ชื่อพระรถ (รถเสน)

พระรถนี้แหละที่นางสนธมารออกอุบายให้ไปเอายาวิเศษที่นางเมรีในเมืองคชบุรี และได้ให้ถือหนังสือลับไปด้วย ในหนังสือนี้ว่า พระรถไปถึงวันไหนก็ให้ฆ่าเสียในวันนั้น ในระหว่างเดินทาง พระรถไปพักค้างคืนที่อาศรมพระฤาษี และพระฤาษีเห็นพระรถก็สงสาร แล้วก็เลยแปลงสาส์นเสียใหม่ว่า พระรถไปถึงวันไหนก็ให้นางเมรีอภิเษกเป็นสวามีวันนั้น

พระรถก็ได้นางเมรีเป็นชายาด้วยประการฉะนี้ นางเมรีเป็นลูกสาวยักษ์ นับว่าเป็นลูกยักษ์ที่มีความงามพิเศษ พระรถจึงหลงใหลถึงกับลืมแม่ แต่พระรถก็มีม้าวิเศษคอยเตือนสติ ดังนั้น คันทิ้งพระรถจึงมอมเหตุนางเมรีจนเมาเมาย แล้วขโมยห่อตา ยาวิเศษ และผงวิเศษ หนีจากเมืองคชบุรี

นางเมรีตื่นขึ้นสร้างเมา พอรู้ว่าพระรถหนีไปก็รีบออกติดตาม แต่พระรถมีผงวิเศษ ซัดออกไปเป็นภูเขาบ้าง เป็นไฟบ้าง ขวางหน้านางเมรีไว้ แต่นางเมรีก็ทำลายได้ในที่สุดพระรถซัดผงวิเศษห่อสุดท้าย เป็นไฟกรดขวางหน้าหมดบุญที่นางเมรีจะข้ามไปได้ นางก็ร้องโอดครวญให้พระรถกลับไปหานาง แต่พระรถก็พระทัยแข็งไม่ยอมกลับ นางจึงกลั้นใจตายต่อหน้าพระรถ

เรื่องความรักของนางเมรี เป็นที่จับใจของคนไทยแต่ก่อนอยู่มาก เนื้อเรื่องของนิทานนี้แปลกประหลาดพิสดาร และออกจะเป็นเรื่องขลังๆ อยู่ด้วย กวีจึงได้ประพันธ์เป็นกาพย์ขับไม้ ยังไม่ทราบว่ามีผู้ใดแต่ง แต่น่าจะเป็นวรรณคดีรุ่นเก่าสมัยกรุงศรีอยุธยา ใช้ขับกล่อมมหาเศรษฐีในพระราชพิธีสมโภช แต่บางท่านว่า ชื่อเมืองพระรถ เป็นชื่อที่นิยมตั้งชื่อเมืองของอินเดียในสมัยโบราณ

## ๒. ชุมมุนชนบ้านโคกขวาง\*\* ตงบ้านโคกขวางมีความเจริญไม่แพ้เมือง

\* ความเห็นของ ร.ต.ท. แสง มนวิทูร

\*\* ในพระราชหัตถเลขาของพระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวเขียน “โคกผาง” ปัจจุบันใช้คำว่า “โคกขวาง”

ศรีวิชัย มีกลุ่มศาสนสถานที่ยังหลงเหลืออยู่มากเป็นของเมืองในศาสนาพราหมณ์ บริเวณรอบ ๆ เมือง มีสระน้ำขนาดใหญ่หลายแห่ง และที่สำคัญมีถนนหรือคันชลประทานออกจากริมเมือง ทางด้านตะวันตกเฉียงใต้ไปประมาณ ๓ กม. คันถนนนี้กว้าง ๑๘ กม. ปัจจุบันมีหมู่บ้านตั้งอยู่คือบ้านเกาะเตี๊ยะและบ้านหัวไผ่ ซึ่งอยู่ตอนปลายสุดของถนน คันถนนนี้จะกั้นน้ำซึ่งไหลจากที่สูง ทางด้านตะวันออกเฉียงใต้เพื่อใช้บริเวณใกล้เมือง เมืองโคกขวางนั้นนับเป็นเมืองหน้าด่านของเมืองศรีวิชัย จากเมืองโคกขวางจะมีทางติดต่อกับบ้านเมืองทางดินแดน ตะวันออกและตะวันออกเฉียงเหนือจากภาพถ่ายทางอากาศ บริเวณฝั่งเหนือของแม่น้ำปราจีนบุรี ตรงตอนเหนือเมืองโคกขวางมีร่องรอยของถนนโบราณเมืองโบราณ เนินดินรูปสี่เหลี่ยมหลายแห่งมีเป็นระยะ ๆ ไป ทางด้านเหนือขึ้นไปถึงอำเภอเมืองปราจีนบุรี และต่อเข้าไปเขตเมืองนครนายก บริเวณเมืองนครนายกซึ่งอาจกล่าวได้ว่าเป็นตอนเหนือของอ่าวบางปะกงโบราณมีเมืองโบราณรูปกลมรีขนาด ๖๐๐ x ๗๐๐ เมตร เมืองนี้ชาวบ้านเรียกว่า ดงละคร ตั้งอยู่บนที่เนินสูง ลักษณะคล้ายเกาะศิลาแดงอยู่กลางทุ่ง จากโบราณสถานและโบราณวัตถุที่พบในเมืองนี้ พอจะกำหนดอายุได้ว่าเป็นเมืองมาแต่สมัยทวารวดี ลงมาจนถึงสมัยอยุธยา ส่วนทางด้านตะวันออกเฉียงเหนือของเมืองโคกขวาง มีร่องรอยของชุมชนโบราณเป็นระยะ ๆ ไปตามลำน้ำปราจีนบุรีไปจนถึงเขตอำเภอกระบินทร์บุรี จากกระบินทร์บุรี มีเส้นทางขึ้นทางเหนือติดต่อกับอำเภอปักธงชัยเข้าดินแดนบ้านเมืองในที่ราบสูงโคราช สำหรับบริเวณนี้สำรวจพบที่เป็นชุมชนโบราณและศาสนสถานในเขตบ้านทุ่งโพธิ์หลายแห่ง อีกทางหนึ่งมีโบราณสถานและชุมชนโบราณรายทางไปเหมือนกัน เช่น ในบริเวณอำเภอสระแก้ว อำเภอวัฒนานคร และอำเภออรัญญประเทศ เป็นต้น

**ชุมชนอื่น ๆ** นอกจากชุมชนใหญ่ ๆ ทั้งสองแห่งแล้ว ยังมีแหล่งชุมชนชนขนาดย่อยอีก ๒-๓ แห่ง เป็นต้นว่าชุมชนปราสาทสต็อกกอกทม ซึ่งตั้งอยู่บนพื้นที่ราบ ตำบลโคกสูงทางทิศเหนือของอำเภออรัญญประเทศ และชุมชนแถบปราสาททับเสียม ชุมชนแถบปราสาทเมืองไผ่ เป็นต้น ซึ่งเป็นสถานที่ ๆ น่าศึกษาและค้นคว้าเป็นอย่างยิ่ง

การสำรวจและขุดแต่งโบราณวัตถุสถาน  
เมืองเก่าพระรถ ดงศรีมหาโพธิ  
อำเภอศรีมหาโพธิ จังหวัดปราจีนบุรี

ของ  
บรรจบ เทียมทัต

\*

ตัวเมืองเก่าพระรถ ตั้งอยู่ที่ดงศรีมหาโพธิ บ้านโคกวัด ตำบลโคกบึง อำเภอศรีมหาโพธิ จังหวัดปราจีนบุรี ห่างศาลากลางจังหวัดปราจีนบุรีไปทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือประมาณ ๒๐ กิโลเมตร ห่างที่ว่าการอำเภอศรีมหาโพธิไปทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือประมาณ ๑๖ กิโลเมตร และห่างที่ว่าการอำเภอพนมสารคาม จังหวัดฉะเชิงเทรา มาทางทิศใต้ประมาณ ๒๐ กิโลเมตร ปัจจุบันมีถนนศรีมหาโพธิผ่านเมืองเก่าพระรถ และมีรถประจำทางผ่านทุกวันระหว่างจังหวัดฉะเชิงเทราและปราจีนบุรี กรมศิลปากรได้ประกาศขึ้นทะเบียนเมืองพระรถเป็นโบราณสถานสำหรับชาติเมื่อปี พ.ศ. ๒๔๗๘ ชื่อเมืองพระรถคงเป็นชื่อเรียกของชาวพื้นเมืองแถบนั้น ทางจังหวัดปราจีนบุรีจึงแจ้งชื่อนี้ไปยังกรมศิลปากร เพื่อประกาศขึ้นทะเบียนไว้แต่ครั้งนั้น และยังมีชื่อเมืองพระรถอีกสองแห่ง คือ อยู่ที่ตำบลหน้าพระธาตุ อำเภอพนมสนิกม จังหวัดชลบุรี และอยู่ที่ตำบลควนมะพร้าว อำเภอเมืองพัทลุง จังหวัดพัทลุง หากได้รับงบประมาณ กรมศิลปากรจะได้ดำเนินงานสำรวจขุดแต่งโบราณวัตถุสถานแห่งนั้นต่อไป

ชื่อเมืองพระรถที่ดงศรีมหาโพธิ จังหวัดปราจีนบุรี ได้มีผู้ถกเถียงกันว่า เดิมชื่ออะไรแน่ เพราะบางท่านก็เรียก นครมโหสถ เพราะมีชื่ออยู่ในเรื่องมหาอุมงคชาตก และเมืองพระรถก็เรียก ซึ่งมีอยู่ในเรื่องรถเสนชาตก ในปัญญาสชาตก ดังมีเรื่องว่า พระรถ (หรือรถเสน) เป็นโอรสท้าวรถสิทธิ์ มารดาคือนางน้องคนสุดท้องในบรรดานางสิบสอง ซึ่งเป็นชายาของท้าวรถสิทธิ์ แต่ว่านางทั้งสิบสองนี้ได้รับเคราะห์กรรมถูกนางยักษ์สนธมาร จำแลงตัวมายัยวนให้ท้าวรถสิทธิ์หลงใหลจนถึงสั่งให้เอานางสิบสองไปขังไว้ในอุโมงค์ และ



ให้ควักลูกตาเสียด้วย ส่วนนางคนสุดท้ายก็กระหน่ำลูกแก้วลูกตาเพียงข้างเดียว เมื่อนางคลอคลุก จึงเลี้ยงลูกไว้ได้ ครั้นลูกชายเติบโตขึ้นมีฤทธิ์มาก ชื่อพระรถ (รถเสน)

พระรถนี้แหละที่นางสนธมารออกอุบายให้ไปเอายาวิเศษที่นางเมรีในเมืองคชบุรี และได้ให้ถือหนังสือลับไปด้วย ในหนังสือนั้นว่า พระรถไปถึงวันไหนให้ฆ่าเสียในวันนั้น ในระหว่างเดินทาง พระรถไปพักค้างคืนที่อาศรมพระฤๅษี พระฤๅษีเห็นพระรถก็สังสาร แล้วก็เลยแปลงสาส์นเสียใหม่ว่า พระรถไปถึงวันไหน ให้นางเมรีอภิเษกเป็นสวามีวันนั้น

พระรถก็ได้นางเมรีเป็นชายาค่ายประการฉะนี้ นางเมรีเป็นลูกสาวยักษ์ นับว่าเป็นลูกยักษ์ที่มีความงามพิเศษ พระรถจึงหลงใหลถึงกับลืมแม่ แต่พระรถมีม้าวิเศษคอยเตือนสติ ดังนั้น คืนหนึ่งพระรถจึงมอมเหล่านางเมรีจนเมามาย แล้วขโมยห่อตา ยาวิเศษ และผงวิเศษหนีออกจากเมืองคชบุรี

นางเมรีตื่นขึ้นสร้างเมมา พอรู้ว่าพระรถหนีไป ก็รีบออกติดตาม แต่พระรถมีผงวิเศษ ชักออกไปเป็นภูเขาบ้าง เป็นไฟบ้าง ขวางหน้านางเมรีไว้ แต่นางเมรีก็ทำลายได้ ในที่สุดพระรถชักผงวิเศษสุดท้าย เป็นแม่น้ำไพกรดขวางหน้า หมกบังบุญญาที่นางเมรีจะข้ามไปได้ นางก็ร่ำร้องโอดครวญให้พระรถกลับไปหานาง แต่พระรถก็พระทัยแข็งไม่ยอมกลับ นางจึงกลั้นใจตายต่อหน้าพระรถ

เรื่องความรักของนางเมรีเป็นที่จับใจของคนไทยแต่ก่อนอยู่มาก เนื้อเรื่องของนิทานนี้แปลกประหลาดพิสดาร และออกจะเป็นเรื่องขลัง ๆ อยู่ด้วย กวีจึงได้ประพันธ์เป็นกาพย์ขับไม้ยังไม่ทราบว่าเป็นกวีผู้ใดแต่ง แต่น่าจะเป็นวรรณคดีรุ่นเก่าสมัยกรุงศรีอยุธยา ใช้ขับกล่อมพระมหาเสวตฉัตรในพระราชพิธีสมโภช

แต่บางท่านว่า<sup>(๑)</sup> ชื่อเมืองพระรถ เป็นชื่อที่นิยมตั้งชื่อเมืองของอินเดียในสมัยโบราณ

อายุของเมืองเก่าพระรถ<sup>(๒)</sup> อาจกะประมาณได้ตามโบราณวัตถุสถานที่พบในบริเวณเมือง คือ

ก. ลูกบัตต่าง ๆ มีอายุระหว่าง พ.ศ. ๖๐๐-๘๐๐

(๑) ความเห็นของ ร.ค.ท. แสง มนวิตร

(๒) ความเห็นของนายมานิต วัลลิโกดม

ข. โบราณวัตถุ สมัยทวารวดี ราว พ.ศ. ๑๐๐๐-๑๒๐๐

ค. โบราณวัตถุ สมัยลพบุรี ราว พ.ศ. ๑๖๐๐-๑๘๐๐

และเมื่อกรมศิลปากรได้ดำเนินการขุดแต่งวิหารหมายเลข ๑๑ ก็พบกรอบคั่นห้องสำริด เมื่อวันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๐๙ มีจารึกอักษรขอมโบราณ (รูปที่ ๑) อ่านได้ว่า<sup>(๓)</sup>



รูปที่ ๑ กรอบคั่นห้อง สำริด สมัยลพบุรี มีจารึกอักษรขอมโบราณ

๑๑๑๕ ศก วรรษ ชันวน วรรษ ปาทกมฺรเตง อญ ศรีชยวรมุม ท ต วรรษ  
อาโรคยสาล นา ศรีวัตสปฺร แปลว่า ๑๑๑๕ ศก พระไทยธรรม ของพระบาทกมรเตง  
อญ ศรีชยวรม ทรงมอบให้แก่โรคยสาลา (โรงพยาบาลอันประเสริฐ) ณ ศรีวัตสปฺร<sup>(๔)</sup>

และได้เคยพบคั่นห้อง<sup>(๕)</sup> แบบเดียวกันนี้ที่บริเวณปราสาทหินโคกปราสาท ห่าง  
หมู่บ้านปะคำประมาณ ๓ กิโลเมตร เวลานั้นมักเรียกกันว่า ปราสาทบ้านโคกแก้ว อำเภอ

(๓) นายประสาร บุญประคอง และ นายฉ่ำ ทองคำวรรณ อ่าน-แปล

(๔) จากหนังสือ Inscriptions Du Cambodge VII p. 154

(๕) หนังสือโครงการและรายงานการสำรวจและขุดแต่งโบราณวัตถุสถานในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๕๐๒ น. ๓๖

นางรอง จัหวัดบุรีรัมย์ ที่ครอบคันฉ่องมีจารึกอักษรขอมโบราณอ่านได้ว่า ๑๑๑๕ ศก  
 วุระ ชันวน วุระ บาท กมฺรเตง อญ ศรีชยวรมมเทว ต วุระ อาโรคยสาล นา วิเรนทรปุระ  
 แปลว่า ๑๑๑๕ ศก ไทยธรรมของพระบาทกมรเตง อญ ศรีชยวรมเทว ทรงมอบให้แก่  
 อโรคยสาลา (โรงพยาบาลอันประเสริฐ) ณ วิเรนทรปุระ

๑๑๑๕ ศก ตรงกับ พ.ศ. ๑๗๓๖ (๖) ดังนั้นจึงรู้ได้ว่า เมืองพระรถแต่เดิมมี  
 ชื่อว่า ศรีวัตสปุระ เมื่อได้พบจารึกดังกล่าว จึงทำให้ทราบว่า เมืองพระรถในสมัยนั้นเรียก  
 ว่า ศรีวัตสปุระ และก่อน พ.ศ. ๑๗๓๖ ขึ้นไปก็คงเรียกเมืองพระรถว่า ศรีวัตสปุระ ต่อมา  
 เมื่อเมืองนี้ร้างไปคนภายหลังไม่ทราบชื่อเดิม จึงสมมุติเรียกกันขึ้นใหม่ว่า เมืองพระรถ ตาม  
 เรื่องราวในปัญญาสาตกที่กล่าวมาข้างต้น ก็อาจเป็นไปได้ แล้วในปัจจุบันยังมีผู้ตั้งชื่อให้ใหม่  
 ว่านครมโหสถ

สภาพเมืองเก่าพระรถ ตั้งอยู่บนที่ราบ ทางด้านทิศตะวันออกเฉียงใต้ นอกคุ  
 เมืองเป็นป่าไม้เบญจพรรณ ทิศเหนือและทิศตะวันตก เป็นทุ่งนา และมีหมู่บ้าน ลักษณะ  
 ตัวเมืองเป็นรูปวงรี (แผนผัง) คล้ายเมืองบน จังหวัดนครสวรรค์ เมืองกำแพงแสน จังหวัด  
 นครปฐม เมืองอุทอง จังหวัดสุพรรณบุรี เมืองเสมา จังหวัดนครราชสีมา และเมืองฟ้า  
 แดกสูงยาง จังหวัดกาฬสินธุ์ เมืองเก่าพระรถ กว้างประมาณ ๑ กิโลเมตร ยาวราว ๒  
 กิโลเมตร มีเนื้อที่ประมาณ ๗๔๒ ไร่ ๒ งาน ๒๕ ตารางวา มีคูล้อมรอบ คูกว้างประมาณ  
 ๑๖ เมตร ริมคูด้านทิศใต้ ตะวันออก และตะวันตก มีศิลาแลงเรียงซ้อนกันสูงประมาณ  
 ๖ เมตร คงเป็นประตูและบ้อมปราการ มีรากฐานโบราณสถานในตัวเมืองและนอกคูเมือง  
 โดยรอบเป็นระยะห่างกันประมาณ ๒๐๐-๔๐๐ เมตร และบริเวณใกล้โบราณสถานมีสระ  
 กับบ่อน้ำ นอกคูเมืองด้านตะวันออก ตะวันตก และใต้มีบ่อน้ำหลายบ่อ พื้นดินในตัวเมือง  
 และนอกคูเมืองส่วนมากเป็นดินแดง

ในปี พ.ศ. ๑๗๓๖ เมืองเก่าพระรถ คงเจริญรุ่งเรืองมาก แต่ปัจจุบันในตัวเมือง  
 และนอกคูเมืองได้มีราษฎรปลูกบ้านเรือนอยู่อาศัยและปลูกพืช เป็นที่น่าเสียดายอย่างยิ่งที่  
 โศกดินต่าง ๆ ส่วนใหญ่ได้ถูกผู้แสวงหาสมบัติขุดทำลายไป จนบางแห่งไม่สามารถจะศึกษา  
 ถึงลักษณะของสถาปัตยกรรม ศิลปะโบราณและวัฒนธรรมได้ อย่างไรก็ตามก็ตี กรมศิลปากรได้

(๖) ในรัชกาลพระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ ระหว่าง พ.ศ. ๑๗๒๔-๑๗๖๒ ในนิตยสารศิลปากร ปีที่ ๑๐ เล่ม ๒  
 เดือนกรกฎาคม ๒๕๐๕ น. ๔๑ และนำเที่ยวพิมพ์ ฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๕๐๒ น. ๖๖

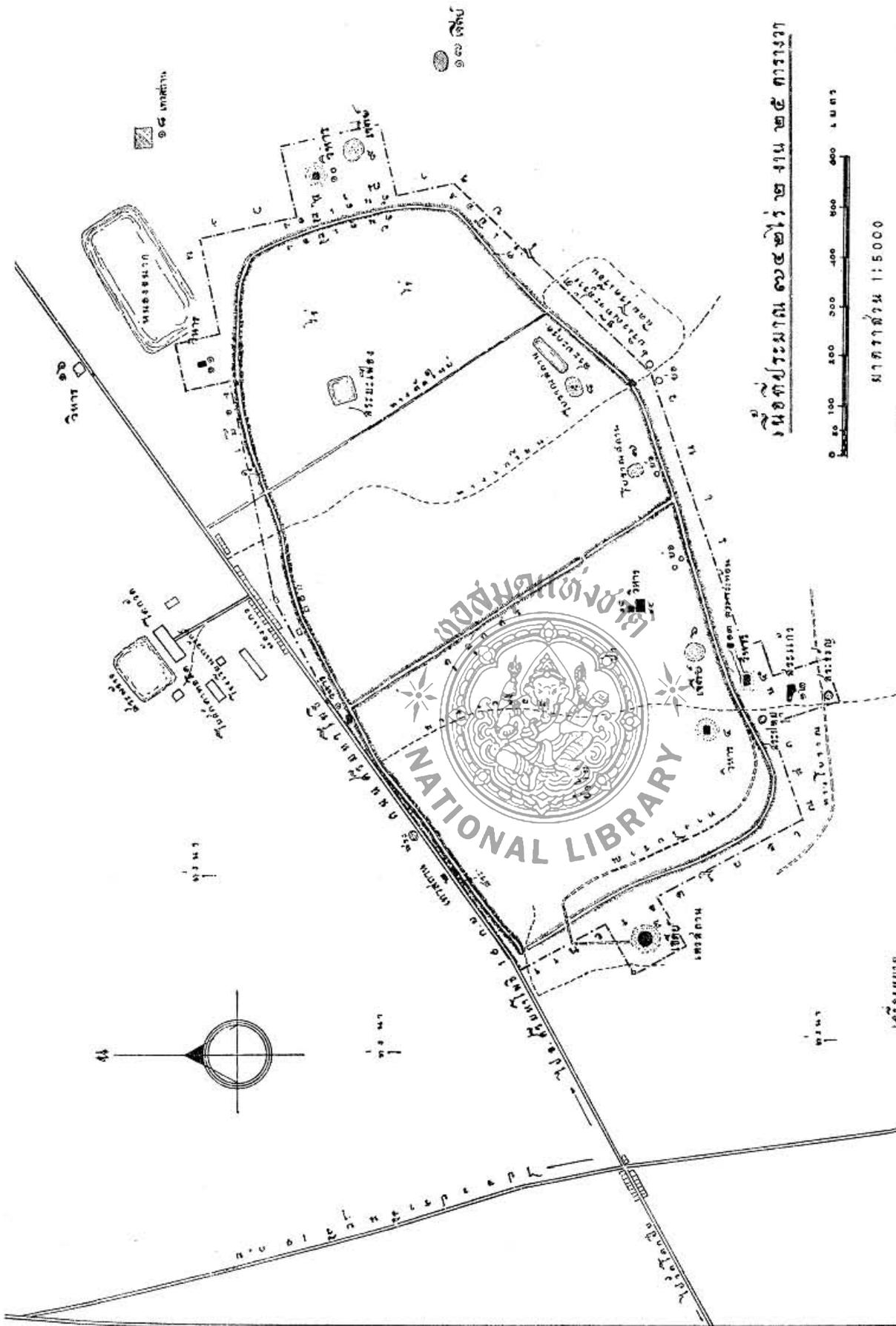
ดำเนินการสำรวจและขุดแต่งสระโบราณ โศกดินต่าง ๆ เหล่านี้ตามกำลังงบประมาณที่ได้รับ โดยได้เริ่มดำเนินการขุดแต่งมาตั้งแต่ปี พ.ศ. ๒๕๐๘ เป็นลำดับและได้เก็บรวบรวมโบราณวัตถุ จากบริเวณเมืองเก่าพระรถ นำมาเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร โบราณ วัตถุที่เก็บรวบรวมมาได้แก่

๑. ศิวลึงค์ ศิลา สมัยลพบุรี (รูปที่ ๒) มีตำนาน<sup>(๑)</sup> กล่าวไว้ว่า ในกาลครั้ง หนึ่ง Ravana ได้เดินทางไปยังภูเขามาลย์ เพื่อขอศิวลึงค์ (Linga) จากพระศิวะ เพื่อนำ ไปสักการบูชาแทนองค์พระศิวะ พระศิวะก็ได้มอบศิวลึงค์หินให้แก่ Ravana (คือทศกัณฐ์) และได้บอกว่า หากศิวลึงค์แตะพื้นดินเมื่อใดจะต้องตกอยู่ตรงพื้นดินนั้น จะนำต่อไปอีกไม่ ได้ ขณะที่ Ravana แแบศิวลึงค์เดินทางไปยังบ้านของเขาในลังกา บรรดาเทพเจ้าทั้งหลาย ก็พากันหวั่นวิตกว่า Ravana จะมีอำนาจมากเหนือพวกตนจึงพากันคิดกำจัดทำลายเสีย โดย จะหาทางให้ศิวลึงค์ตกแตะพื้นดินเสียก่อนที่จะนำไปถึงบ้าน จึงตกลงกันให้ Varuna เทพเจ้า แห่งกลางคืนแปลงกายเข้าไปในร่างของ Ravana เป็นเหตุให้ Ravana เจ็บปวดมากแทบจะ แแบกไม่ไหว พระอินทร์ทราบเข้าจึงแปลงกายเป็นพราหมณ์ผู้เฒ่ามาช่วย Ravana แต่ยังไม่



รูปที่ ๒ ศิวลึงค์ ศิลา สมัยลพบุรี

(๑) ในหนังสือ Hindu Mythology ฉบับพิมพ์ ค.ศ. ๑๙๘๒ น. ๓๖



แก้ไขเพิ่มเติม เมื่อ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๐๓

มาตราส่วน 1:5000



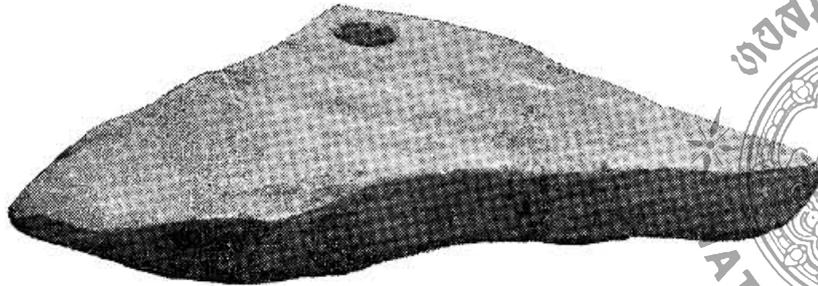
พื้นที่ประมาณ ๗๕ ไร่ ๓๓ งาน ๓๕ ตารางวา

บ.โดมวิถ์ ค.โดมวิถ์ อ.ศรีมหาโพธิ์ จ.ปราจีนบุรี  
 ๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๕๐๓

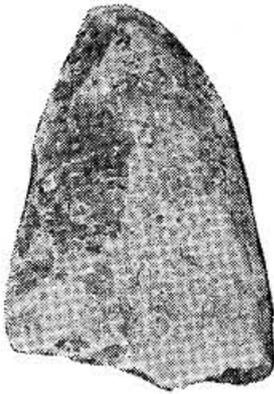
แบบแปลนอาคาร กอ.ง.โบราณคดี กรมศิลปากร

ผู้เขียน	๒๕ มิถุนายน ๒๕๐๓
ผู้ตรวจ	๒๕ มิถุนายน ๒๕๐๓
ผู้แก้ไข	๒๕ มิถุนายน ๒๕๐๓
ผู้พิมพ์	๒๕ มิถุนายน ๒๕๐๓

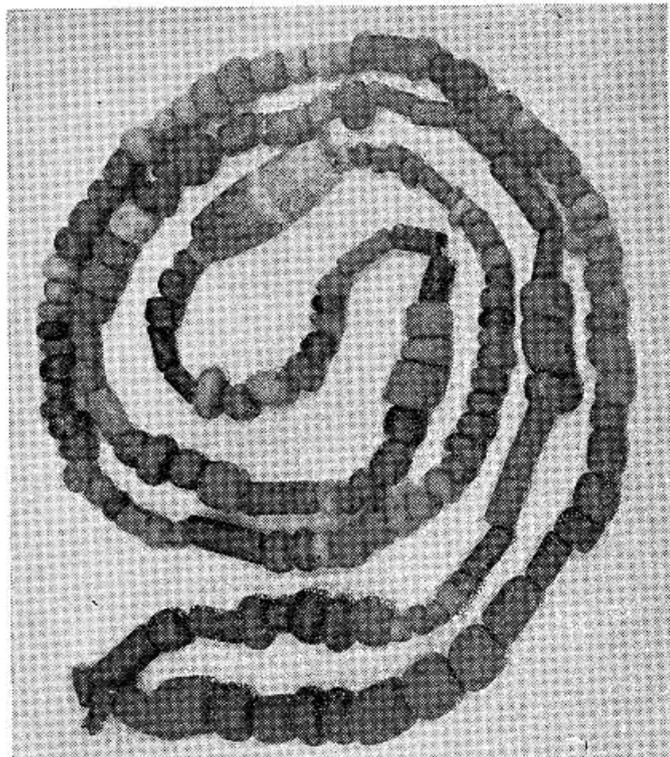
ไม้ทันทช่วยเหลือ ศิวลึงค์ที่ตกจากบ่าของ Ravana และปักอยู่ที่พื้นดินที่ไพทยนาด (Baidyanath) ในพิรุณมิ (Birbhum)



รูปที่ ๓ ระฆังหิน รูปสามเหลี่ยม



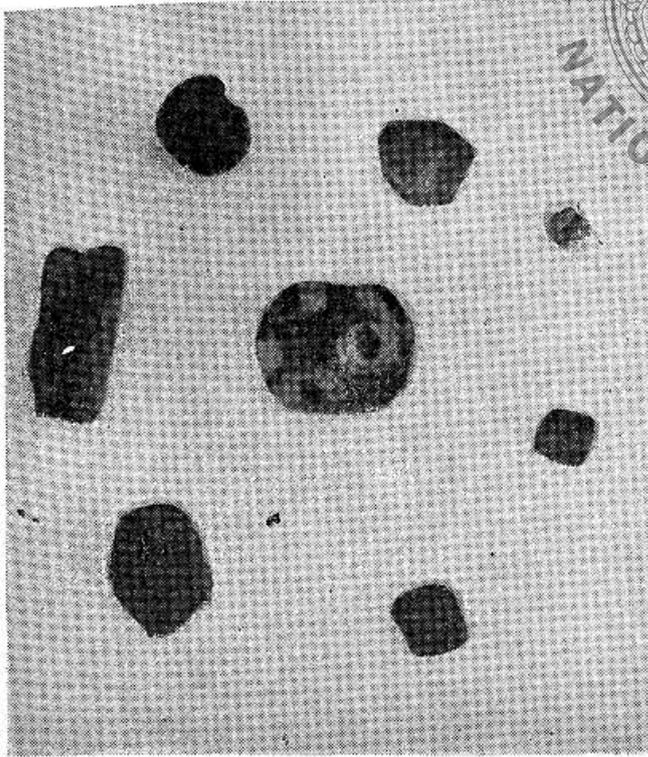
รูปที่ ๔ ขวานหิน สมัยก่อนประวัติศาสตร์ ยุคหินใหม่



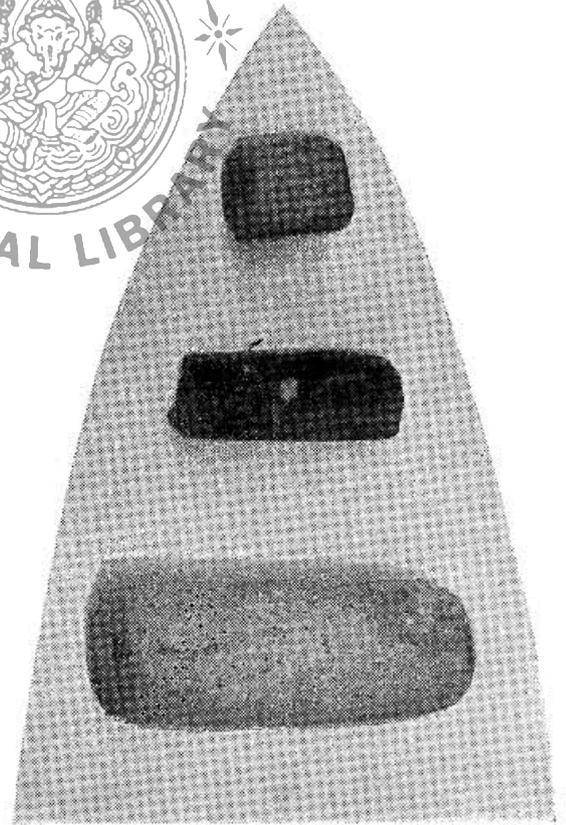
รูปที่ ๕ ลูกบิด พบในเมืองพระรถ

๒. ระฆังหิน รูปสามเหลี่ยม มีรูแขวน (รูปที่ ๓) ใช้เมื่อก่อนสมัยหล่อโลหะ คร. จีอง บัวเชอลิเย่ กล่าวว่า ภายหลังนำมาใช้เป็นเครื่องตกแต่ง เป็น Tradition อย่างหนึ่ง

๓. ขวานหิน สมัยก่อนประวัติศาสตร์ยุคหินใหม่ (รูปที่ ๔) เป็นขวานหินขัด ปลายข้างหนึ่งเล็กและมน Rounded butt พบในประเทศไทยหลายแห่ง เช่น ที่เมืองเก่าอุทุมทอง



รูปที่ ๖  
ลูกบัต (เม็ดกลาง มีตาประกอบด้วยวง ๒ วง)  
พบในเมืองพระรถ



รูปที่ ๗  
ลูกบัต พบในเมืองพระรถ

๔. ลูกบัตโบราณ (๘) อายุประมาณพุทธศตวรรษที่ ๖-๑๖ (รูปที่ ๕-๗)  
ลูกบัตที่พบในบริเวณเมืองพระรถ มีสีอ่อนกว่าที่เมืองเก่าอุทอง ลูกบัตสีเดียวซึ่งทำด้วยแก้ว  
หิน ดินเผา และอำพัน มีสีเหลือง แดง น้ำเงิน ขาว เขียว ดำ พบสีแดงมากกว่าสีอื่นและ  
ลูกบัตหลายสีในเม็ดเดียวกัน มีลูกบัตแบบโรมัน แบบออกแก้ว แบบพูนัน เป็นต้น  
และเมื่อหลายปีมาแล้ว กรมศิลปากรก็ได้รวบรวมโบราณวัตถุชิ้นงามที่สำคัญ  
หลายชิ้นจากบริเวณเมืองเก่าพระรถ เช่น

พระพุทธรูปปางเสด็จจากดาวดึงส์ ศิลา สมัยทวารวดี พุทธศตวรรษที่  
๑๔-๑๖ สูง ๑๓๓ ซม. (รูปที่ ๘)

เสาจำหลักลวดลาย ศิลา สมัยทวารวดี พุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๔ สูง ๘๒ ซม.

(๘) มีรายละเอียดในหนังสือ โบราณวิทยาเรื่อง เมืองอุทอง ฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๕๐๕ น. ๕๑-๖๐



รูปที่ ๘

พระพุทธรูปปางเสด็จลงจากดาวดึงส์ ศิลาสสมัยทวารวดี พบที่บริเวณเมืองเก่าพระรถ ดงศรีมหาโพธิ์ จังหวัดปราจีนบุรี ปัจจุบันอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ห้อง ต. ๖



รูปที่ ๙

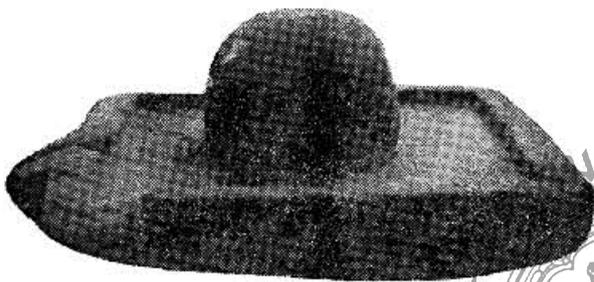
พระนารายณ์สวมหมวกทรงกระบอก ศิลาสสมัยทวารวดีพบที่บริเวณเมืองเก่าพระรถ ดงศรีมหาโพธิ์ จังหวัดปราจีนบุรี ปัจจุบันอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ห้อง ต. ๔

พระนารายณ์สวมหมวกทรงกระบอก ศิลาส พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๓ สูง ๑๗๓ ซม. (รูปที่ ๙)

พระนารายณ์สวมหมวกทรงกระบอก ศิลาส พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๓ สูง ๑๗๑ ซม.

ศิวลึงค์ ศิลาส พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๓ สูง ๒๔๒ ซม.

ศิวลึงค์และฐาน (โยนีย์) ศิลาส พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๓ สูง ๒๔ ซม. ฐานกว้าง ๕๒ ซม. ยาว ๕๓ ซม. (รูปที่ ๑๐)



รูปที่ ๑๐

ศิวลึงค์และฐาน (โยนิโทระณะ) ศิวา พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๓ พบที่บริเวณเมืองเก่าพระรถ ดงศรีมหาโพธิ์ จังหวัดปราจีนบุรี ปัจจุบัน อยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ห้อง ต. ๔



รูปที่ ๑๑

ศิวาจารึก พิงอยู่ที่โคนต้นโพธิ์ใหญ่ ณ วัดต้นโพธิ์ศรีมหาโพธิ์

และมีศิลาจารึก<sup>(๕)</sup> สูง ๑.๗๗ เมตร กว้าง ๔๐ ซม. หน้า ๒๘ ซม. พิงอยู่ที่โคนต้นโพธิ์ใหญ่ (รูปที่ ๑๑) (ต้นโพธิ์วัดรอบลำต้นได้ประมาณ ๔.๕๐ เมตร สูงราว ๕๐ เมตร) ณ วัดต้นโพธิ์ศรีมหาโพธิ์ ตำบลโคกบึง ซึ่งอยู่ห่างเมืองเก่าพระรถ มาทางทิศตะวันตก ประมาณ ๔ กิโลเมตร ศิวาจารึกนี้บางท่านว่าเดิมอยู่ที่เนินสระบัว ห่างเมืองเก่าพระรถ ประมาณ ๔ กิโลเมตร แต่บางท่านก็ว่าเดิมอยู่ที่เทวสถานใกล้สระมรกต

จารึกนี้เขียนด้วยตัวอักษรอินเดียใต้ เป็นคำสรรเสริญคุณพระรัตนตรัย มี ๒๗ บรรทัด บรรทัดที่ ๑ ถึง ๓ เป็นภาษาขอม บรรทัดที่ ๔ ถึง ๑๖ เป็นภาษามคธ แต่งเป็นวสันตคิลกฉันท์ และบรรทัดที่ ๑๗ ถึง ๒๗ เป็นภาษาขอม อ่านได้ว่า<sup>(๑๐)</sup>

(๕) นายชิน อยู่ดี เป็นผู้ไปตรวจและอัดสำเนา

(๑๐) นายฉ่ำ ทองคำวรรณ อ่านและแปล

๑. (๖๘๓ นุณม) นุณ นกษัตริ มว โรจ เชษฐา
๒. วุฑฐวาร นุ (ราเตง) วุฑฐสิร ปุริษฐา
๓. วุระ ศาษฏ เนาะ ๗
๔. ๗ ศรี ๗ โย สววโลกโมหิตอ ก
๕. รุณาธิวาโส โมข่า กโร (นิรม)
๖. ลั วรปฺณจณโท โณยโย ท (โมณ)
๗. วิกฺติ สกฺติ วิวฺทฺโธ โลกุตฺตโร
๘. นมตฺถิ ตั สิรสา มุเนนท
๙. โสปานมาลมมลั ติรณา
๑๐. ลยสฺส สงฺสารสาครสมตฺตฺรณาย
๑๑. เสตฺถุ สํววธาธาธาธา จชชตฺตเนมม (คค)
๑๒. ฐมฺมึ นมสฺส ต สทา มุณิณา ปสฺตฺถิ
๑๓. เทยฺยึ ททา ปฺยม ปิยาตฺตปสนน
๑๔. จิตฺตา ทาทฺวา นรา ผลมฺลั รตฺต (นั)
๑๕. สรณฺติ ตั สววทา ทสวเลนปี่ สฺปฺสฺตฺถิ
๑๖. สงฺฆึ นมสฺส ต สทา มิตฺตปฺญญเขตฺติ
๑๗. วุระ โค เนะ โฝง ติ อญ ชวน ด กมฺรเตง . . .
๑๘. . . . ด วุระบาท โนรู อุนากุ ปณฺณา . . .
๑๙. . . . อุนากุ ด สีลาปณฺณปปริชา . . .
๒๐. . . . วุ อัจติ ปฺริส (ณฺยต) เลง บาบ เนะ
๒๑. . . . อุนาก เนาะ วุ อัจติ โยก บ โอย . . .
๒๒. . . . (วุ อัจติ) โยก บ โอยต กวน . . . วุ อัจติ
๒๓. . . . ย ไทย . . . . .
๒๔. . . . ตบะ บุนฺย เนะ (กิริยาบุนฺยบารม)
๒๕. . . . โคตฺรกุลปาทว . . . . .
๒๖. . . . วุระบาท ปดิษฐ (กมฺรเตง)
๒๗. จรจา เลก โคตฺรกุลปาทว . . . . .

คำแปลภาษาขอมตั้งแต่บรรทัดที่ ๑ ถึง ๓

(มหาศักราช ๖๔๓ ปี)<sup>(๑๑)</sup> ฉลุนักษัตร แรม ๑ ค่ำ เดือนเจ็ด วันพุธ (มรแดง)  
พุทธสิระประดิษฐานพระศาสดานัน ฯ

คำแปลภาษามคธตั้งแต่บรรทัดที่ ๔ ถึง ๑๖ (เขียนภาษามคธตามที่เข้าใจ)

โย สพุพโลกโมหิโต<sup>(๑๒)</sup> กรุณาธิวาโส  
 โมกข์ กโร นิรมลั วรรปุณฺณจฺนุโท  
 เณฺยโย ทโม นวฺกฺลั สกลั วิพุทฺโธ  
 โลกุตฺตโร นมตฺถิ ตัํ สรสา มุเนนํ  
 โสปาณมาลมลั ติรณาลยสุส  
 สัสารสาครสมุตฺต - ตรณาย เสตุํ  
 สมุพารตํรายปี จชฺ<sup>(๑๓)</sup> - ฉตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺต  
 ธมฺมํ นมสฺส ต สทา มุณีนา ปสฺมฺมํ  
 เทยฺยํ ททา ปุยม ปิยาตฺ - ตปฺสนฺนจิตฺตา  
 ทตฺวา นรา ผลมฺลั<sup>(๑๔)</sup> รตนํ สรณฺติ  
 ตัํ สพุพทว ทสพเล - นปี สุปฺปสฺมฺมํ  
 สงฺขมํ นมสฺส ต สทา ปิตปฺปญฺจเขตฺตํ

(วสันตดิถีฉกัณท์)

(๑๑) ตรงกับ พ.ศ. ๑๓๐๔

(๑๒) บทนี้ถ้านิยมตามคณะวสันตดิถีฉกัณท์ ต้องเป็น โย สพุพโลกโมหิโต แปลว่า พระพุทธเจ้าพระองค์ใด ผู้อันสรรพสัตว์บูชาแล้ว

(๑๓) ตํรายปี และจชฺมตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺตฺต ฝิดคณะแต่แก้ไม่ได้ เพราะเกี่ยวกับใจความ

(๑๔) ถ้านิยมตามคณะต้องเป็นผลมฺลั แปลได้ความเท่ากัน แต่มีที่ใช้น้อย เช่น มลผลา, มุลาถิมิงฺกา, มลาถิวตฺตกั เป็นตัวอย่าง

## คำแปล

## ความสวัสดีจึงมี ฯ

พระพุทธเจ้าพระองค์ใด ผู้มีพระหฤทัยเต็มไปด้วยความกรุณา ตั้งลงในสรรพสัตว์ ทรงหลุดพ้นบริสุทธิ คุชพระจันทร์เต็มดวงอันประเสริฐ ทรงรู้ไทยธรรม ทรงทรมาน ทรงรู้แจ้งธรรมทั้งสนอย่างไม่คลาดเคลื่อน ทรงข้ามโลก ขอน้อมเศียรนมัสการพระพุทธเจ้า พระองค์นั้น ฯ

(รัตนะ คือ พระธรรมใด) เป็นเกรินอันบริสุทธิ์ สำหรับทอดลงจากเรือน เป็นสะพานสำหรับทอดข้ามทะเล คือ โลก เป็นทางปลดปล่อยภายใน แม้สำหรับลอดข้ามช่องแคบ (คือทางไปสู่ nirvāṇa) ขอนมัสการพระธรรมที่พระพุทธเจ้าทรงสรรเสริญแล้วนั้นทุกเมื่อ ฯ

คนทั้งหลาย ให้สิ่งที่ควรให้ รักสิ่งที่ควรรัก มีจิตเลื่อมใสด้วยตนเอง ระลึกถึง รัตนะ (คือพระสงฆ์) ถวายผลไม้และแห่ดอกไม้ รัตนะ (คือพระสงฆ์) นั้น แม้พระทศพล ทรงยกย่องเป็นอันดีไว้ด้วยประการทั้งปวง ขอนมัสการพระสงฆ์อันเป็นบุญเขตหาประมาณ มิได้ทุกเมื่อ ฯ

## คำแปลภาษาขอมตั้งแต่บรรทัดที่ ๑๗ ถึง ๒๗

พระโคนด้วยซึ่งข้าให้แก่กมรเตง . . . (ซำรด)

- . . . แก่พระบาท พระผู้มีบุญ . . . .
- . . . ผู้ไต่ร่องศีลและบุญ . . . .
- . . . ไม่อาจทั้งการแนะนำให้ละบาปนี้
- . . . ผู้นั้นไม่อาจเอาไปให้ . . . .
- . . . (ไม่อาจ) เอาไปให้ลูก . . . ไม่อาจ
- . . . (ไทยธรรม) . . . .
- . . . ตะบบุญนี้ (กิริยาบุญบารมี)
- . . . โคตรกุลปาทุวะ . . . .
- . . . พระบาท ประดิษฐาน (กมรเตง)
- . . . กล่าวยกย่องโคตรกุลปาทุวะ . . .

**หน่วยศิลปากรที่ ๕** ได้ดำเนินการสำรวจเขตแต่งโบราณวัตถุสถานเมืองเก่าพระ  
รถ จังหวัดปราจีนบุรีระหว่างวันที่ ๒๑ - ๒๙ มีนาคม ๒๕๐๘ วันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๐๘  
ถึง ๑๘ มิถุนายน ๒๕๐๘ และ วันที่ ๒ ธันวาคม ๒๕๐๘ ถึง ๓๑ มกราคม ๒๕๑๐ ตาม  
ลำดับการดำเนินงาน ดังนี้

**๑. เขตแต่งสระแก้ว หมายเลข ๑๒**

สระแก้ว ตั้งอยู่ทางทิศตะวันตกของเมืองเก่าพระรถ ห่างคูเมืองประมาณ  
๑๐๐ เมตร

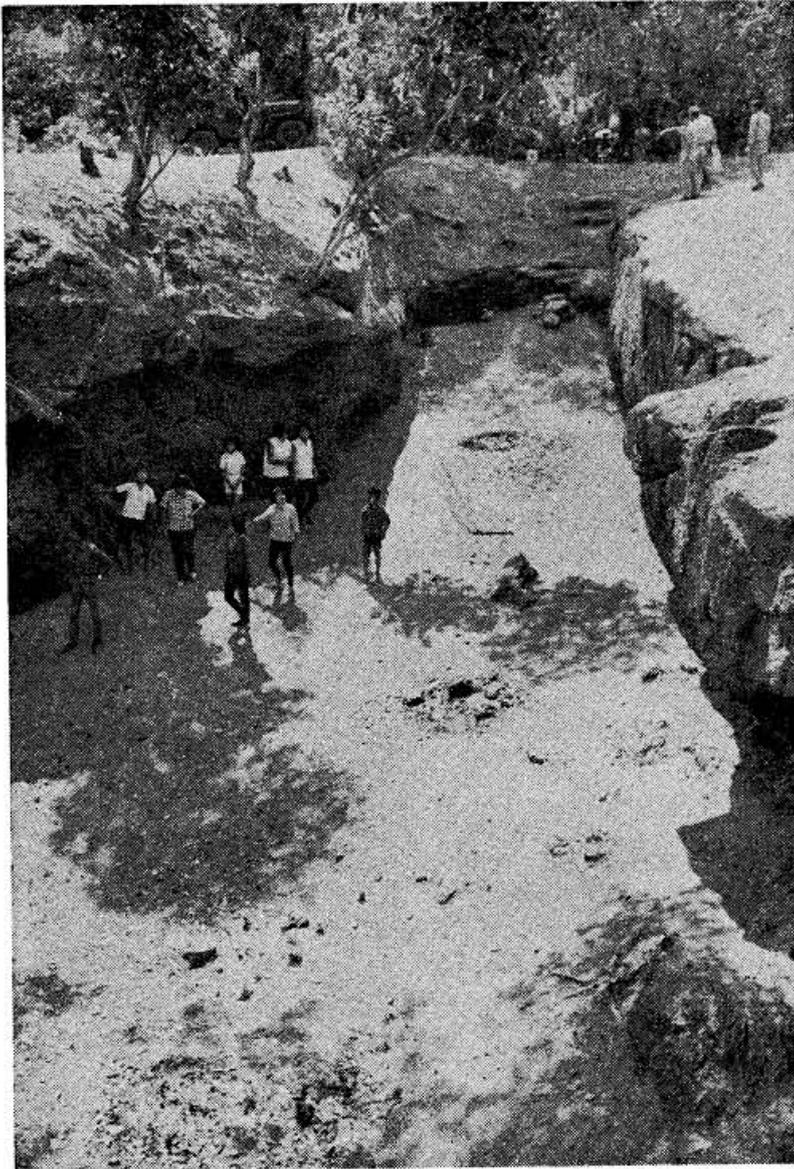
สภาพก่อนขุดแต่ง ปกคลุมด้วยต้นไทรใหญ่ (ต้นไม้อันศักดิ์สิทธิ์ของพระนารายณ์)  
ต้นบุนนาค สะแก ไม้ (รูปที่ ๑๒) และ ดร. จ็อง บัวเชอเลียร์ (Dr. Jean Biosselier)



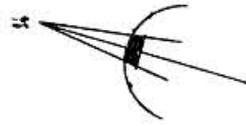
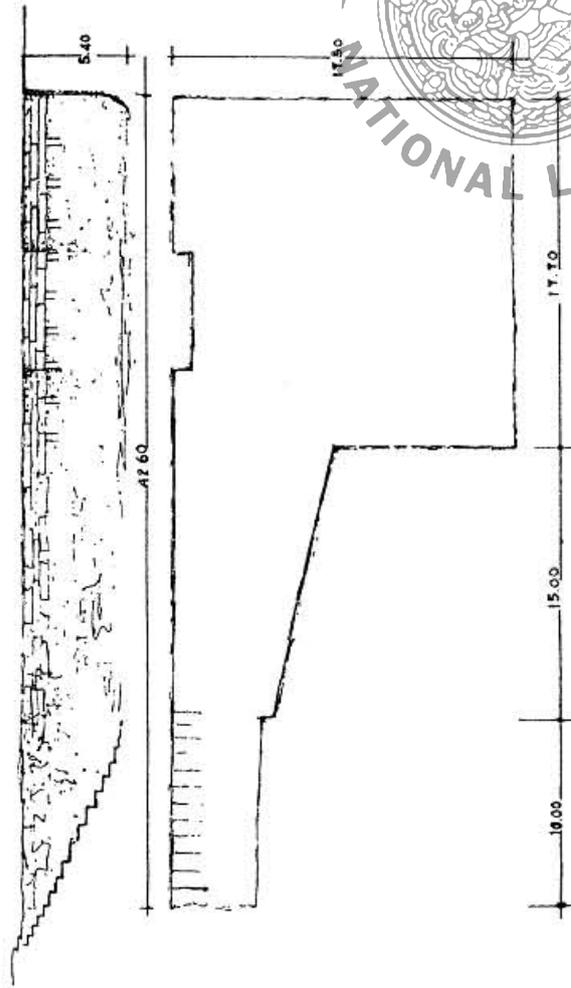
รูปที่ ๑๒ ดร. จ็อง บัวเชอเลียร์ และเจ้าหน้าที่กรมศิลปากรกำลังสำรวจสระแก้ว ก่อนขุดแต่ง

ศาสตราจารย์ในมหาวิทยาลัยซอร์บอน ประเทศฝรั่งเศส ผู้เชี่ยวชาญในศิลปะโบราณคดีภาค  
เอเชียอาคเนย์ได้ไปสำรวจสระแก้วด้วย

การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๒๑-๒๙ มีนาคม ๒๕๐๘ โดย  
தாகตวงหม้ายและตัดคันไม้ แล้วขุดแต่งลอกดิน เริ่มขุดเห็นเนื้อและคันไม้ ตามลำดับจน  
แล้วเสร็จ (รูปที่ ๑๓)



รูปที่ ๑๓  
สระแก้วในฤดูแล้ง  
ภายหลังขุดแต่งแล้ว  
และนายธนิต อยู่โพธิ์  
อดีตอธิบดีกรมศิลปากร  
กำลังตรวจงานขุดแต่ง



โบราณสถานหมายเลข ๑๒  
 บ.โคกจ๊ก ต.โคกจ๊ก อ.ศรีมหาโพธิ จ.ปราจีนบุรี

มาตราส่วน 1:200

แผนผังร่าง กอโบราณคดี กรมศิลปากร	
ผู้รับ	.....
ผู้ตรวจ	.....
ผู้สำรวจ	.....
หัวหน้ากอง	.....
อธิบดี	.....

ลักษณะของสระแก้วเป็นรูปสี่เหลี่ยม กว้าง ๑๗.๕๐ เมตร ยาว ๔๒.๖๐ เมตร และ ๔๒.๗๐ เมตร ปากสระหันไปทางทิศเหนือ กว้าง ๔ เมตร ลึก ๕.๔๐ เมตร คล้ายฐานเทวารูป (แผนผังสระแก้ว หมายเลข ๑๒) ซึ่งเป็นแห่งแรกในเมืองไทยที่มีภาพปั้นรอบสระ เมื่อขุดแต่งเสร็จแล้วได้เห็นภาพปั้นเป็นรูปสัตว์ต่างๆ ชักขึ้น ซึ่งได้ปั้นในศิลาแลง รวมทั้งหมอก ๔๑ ภาพ มีภาพช้าง สิงห์ เสือ มกร เป็นต้น ภาพนั้นในกรอบสี่เหลี่ยมใหญ่ กว้าง ๑.๒๐ เมตร ยาว ๓.๑๕ เมตร และกรอบเล็ก กว้าง ๑.๑๐ เมตร ยาว ๑.๒๐ เมตร (รูปที่ ๑๔-๑๗) บางภาพเลือนจนมองไม่เห็นรูปร่าง ภาพปั้นดังกล่าวคล้ายภาพปั้นเป็นรูป ช้าง สิงห์ ในแผ่นศิลาแลง ที่เมืองสทิม (Thaton) ประเทศพม่า และคล้ายภาพปั้นในแผ่นศิลาแลง ที่ชวา\*

ภาพปั้นรูปมกร\* เป็นสัตว์ที่คิดขึ้นตามนิยาย และมีปรากฏอยู่เสมอในศิลปอินเดีย ในภาษาสันสกฤตเรียกว่า อีหามฤค (Ihamariga)

นายโฟเกล (Vogel) เห็นว่า มกรนี้ คือ จรเข้และปลาผสมกัน แต่ ดร. กุมารสวามี (Coomaraswamy) เห็นว่าเป็นสัตว์ตามเทพนิยาย ซึ่งลำตัวท่อนล่างเป็นปลา และลำตัวท่อนบนมักเกี่ยวกับแผ่นดิน เป็นต้นว่าเป็นช้างหรือม้า

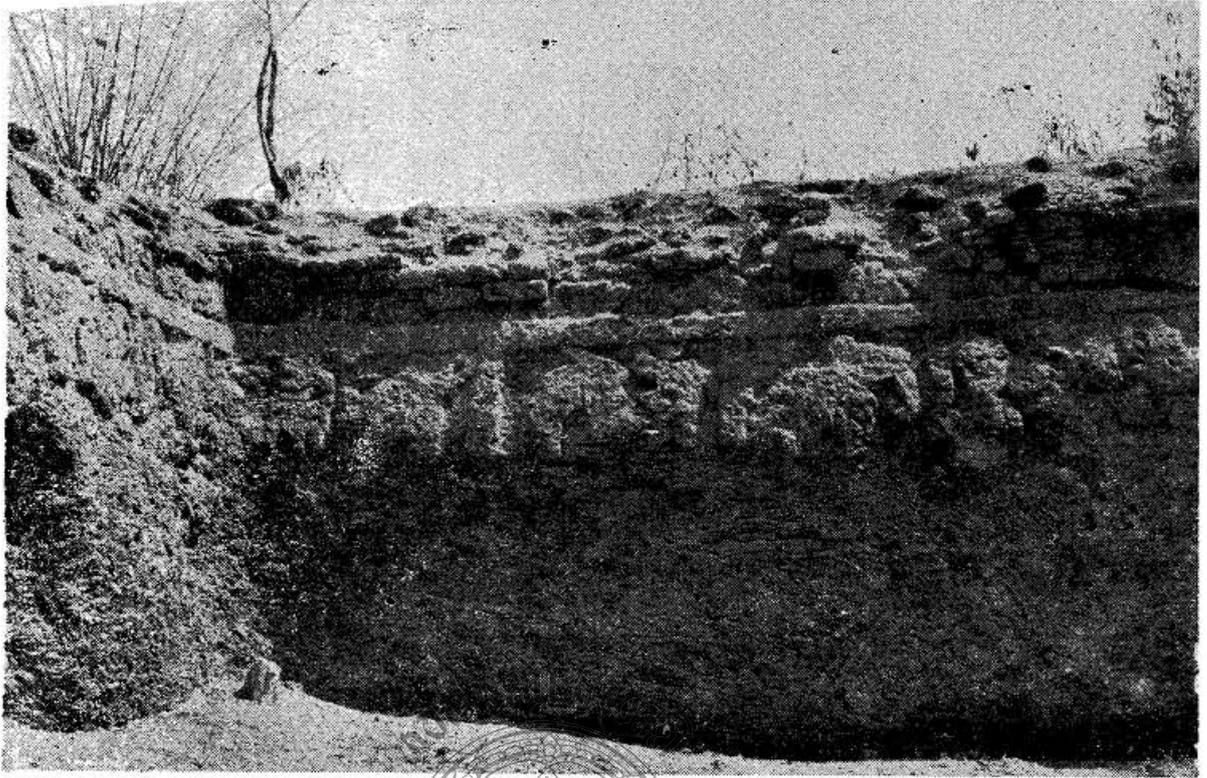
แต่บางตำนาน\*\* กล่าวว่า มกร (Makara) เป็นภาพปรากฏในรูปสัตว์ ซึ่งมีหัวขา เป็นละมั่ง (Antelope) ร่างกายและหางเป็นปลา และมักจะมี พระวรุณ (Varuna) เป็นรูปคนผู้ชายขาวนั่งบนหลัง มือขวาถือบ่วง เป็นที่เคารพนับถือกันในฤดูแล้ง และของชาวประมงในขณะทอดแหหาปลา

ภาพปั้นดังกล่าว ดร. จีอง บัวเซอร์ลิเยร์ ว่าเป็นสมัยทวารวดี (ราวพุทธศตวรรษที่ ๑๑) แต่ ม.จ. สุกัทรติศ ดิศกุล ทรงเห็นว่า มกรบางตัวมีลักษณะทำท่ากำลังกระโดดคล้ายกับมกรในศิลปอินเดียแบบอมรวดี (พุทธศตวรรษที่ ๗-๙) เหตุนี้เมืองเก่าพระรถอาจเป็นเมืองเก่าทันสมัยพูนัน (พุทธศตวรรษที่ ๖-๑๑) ก็ได้ และว่านอกจากนี้บรรดาซากโบราณสถานที่ขุดค้นแล้ว บางแห่งก็อาจมีอายุอยู่ในพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๓ คือ ตรงกับอาณาจักรทวารวดีและอาณาจักรเจนละ

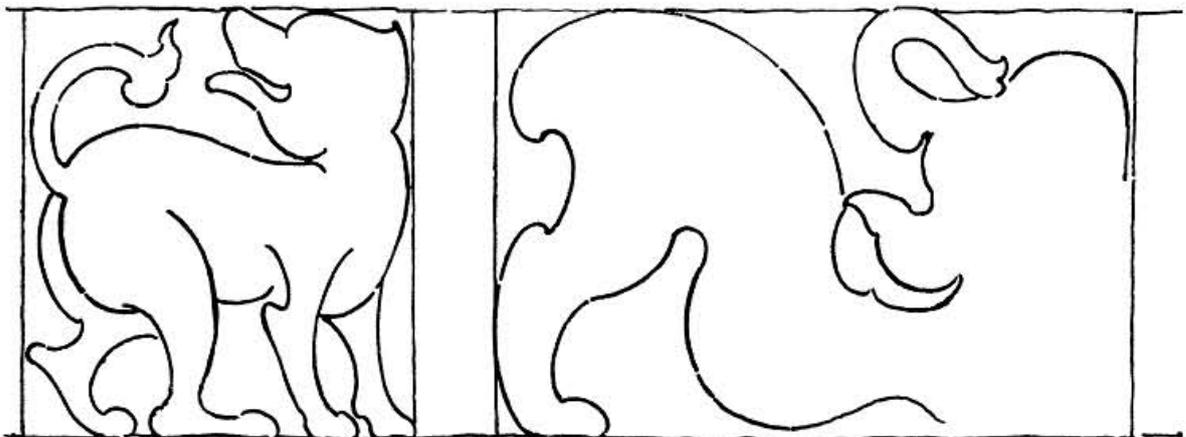
\* ในหนังสือ Sud - East Asiatique ฉบับพิมพ์ ก.ศ. ๑๙๖๔ รูปที่ ๑๖ น. ๓๕ และรูปที่ ๒๒๘ น. ๒๑๖

\* นิตยสารศิลปากร ปีที่ ๗ เล่ม ๑ พ.ศ. ๒๕๐๖ น. ๒๕

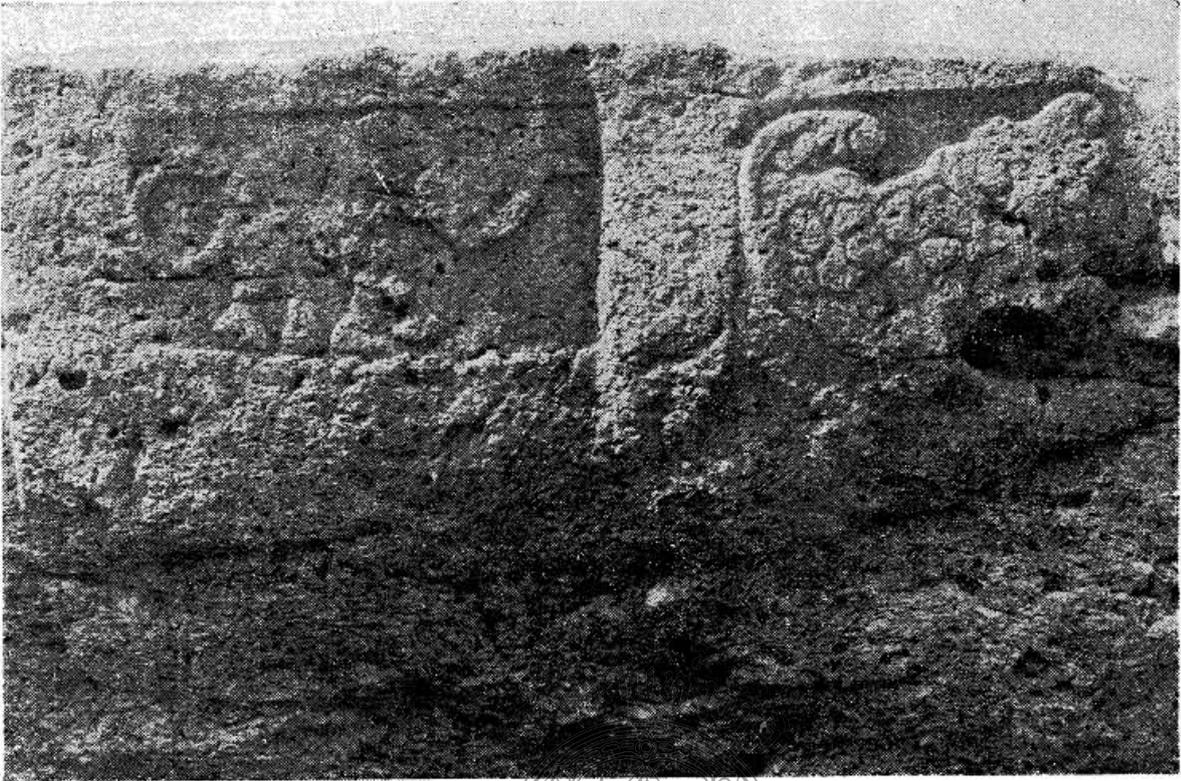
\*\* ในหนังสือ Hindu Mythology ฉบับพิมพ์ ก.ศ. ๑๙๘๒ น. ๓๖



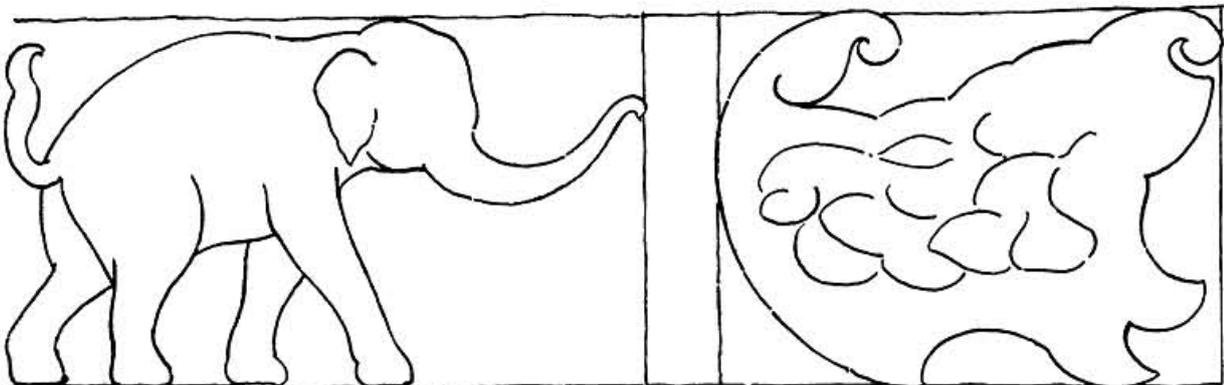
รูปที่ ๑๔ สระแก้ว ด้านตะวันตก ภายหลังขุดแต่ง เห็นรูปสิงห์ ข้าง มกร



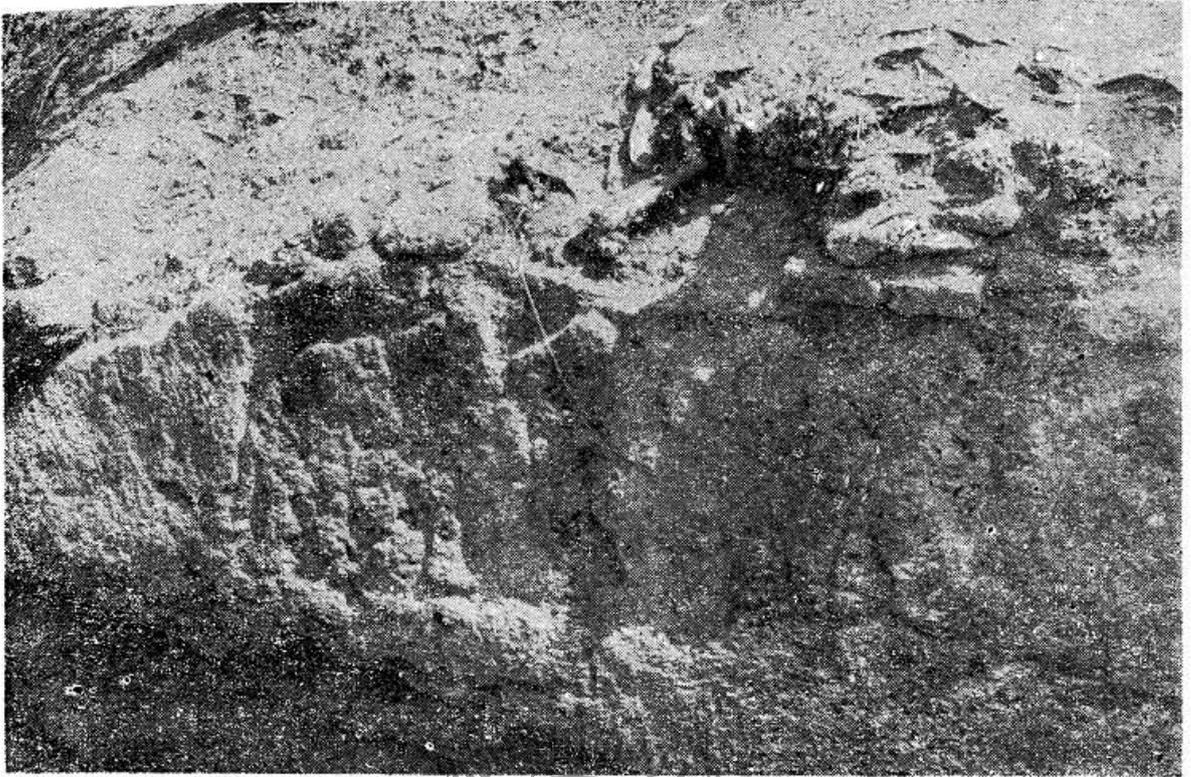
ภาพลายเส้นจากรูปที่ ๑๔



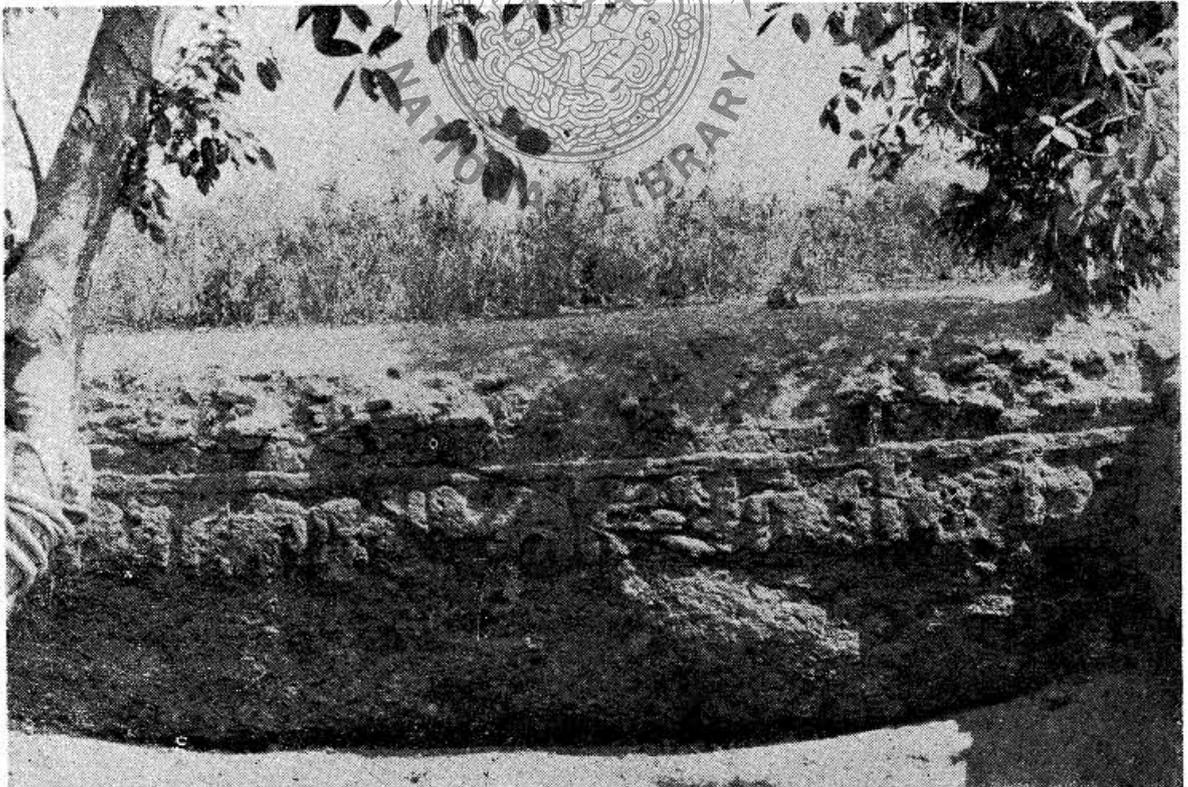
รูปที่ ๑๕ สระแก้ว ด้านตะวันออก ภายหลังขุดแต่ง เห็นรูปร่าง และมกร (หรือเหรา)



ภาพลายเส้นจากรูปที่ ๑๕



รูปที่ ๑๖ สระแก้ว ด้านตะวันตก ภายหลังจากขุดแต่ง เห็นรูปช้างตรงปากสระ



รูปที่ ๑๗ สระแก้ว ด้านใต้ ภายหลังจากขุดแต่ง เห็นรูปช้าง มกร सिंह

มีนักโบราณคดีหลายท่านได้วินิจฉัยและถกเถียงกันถึงสถานที่ตั้งอาณาจักรพูนัน  
กล่าวโดยย่อ คือ

๑. ศาสตราจารย์ยอร์ช เซเคส์ กล่าวว่าอาณาจักรพูนันตั้งอยู่ทางตอนใต้ของ  
ประเทศกัมพูชา แถบลุ่มปากแม่น้ำโขง

๒. ศาสตราจารย์จ็อง บัวเซอร์ลิเยร์ ซึ่งกรมศิลปากรได้เชิญมาดำเนินการค้น  
คว้าและขุดแต่งโบราณวัตถุสถานที่เมืองอุทอง จังหวัดสุพรรณบุรี ได้ลงความเห็นว่าคุณย  
กลางดั้งเดิมของอาณาจักรพูนัน อาจอยู่ในแถบลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา

๓. สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าจุฬาภรณวลัยลักษณ์ อัครราชกุมารี ทรงวินิจฉัยว่าอาณาจักรพูนัน อยู่ใน  
ดินแดนภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทย

๔. นายมานิต วัลลิโภคม อธิบดีกรมการศาสนา กรมการศาสนา กรมศิลปากร  
วินิจฉัยว่าอาณาจักรพูนันนั้น ตรงกับอาณาจักรโคตรบูรณของดินแดนภาคตะวันออกเฉียง  
เหนือ มีเมืองหลวงอยู่ในเขตจังหวัดร้อยเอ็ด โดยเฉพาะในเขตอำเภอสุวรรณภูมิ คำว่า  
ร้อยเอ็ด นั้นยังสะท้อนให้เห็นถึงการมีเมืองนัร้อยในแถบนั้นตามความเป็นจริงอีกด้วย

๕. ม.จ. สุภัทรทิศ ทิศกุล ทรงเชื่อว่าอาณาจักรพูนันอยู่ในภาคตะวันออกเฉียง  
เหนือของประเทศไทยโดยเฉพาะในดินแดนลุ่มแม่น้ำชีและมูล ซึ่งมีซากเมืองโบราณใหญ่ๆ  
ที่เก่าแก่และบ้านเมืองเล็กน้อยอีกมาก

ส่วนอาณาจักรเจนละนั้น\* อยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงใต้ของประเทศจัมปา เดิม  
เป็นเมืองประเทศราชของพูนัน พระเจ้าแผ่นดินประเทศเจนละองค์ที่ตีได้กรุงโตมู (สมภู)  
ของประเทศพูนัน ทรงพระนามว่าจิตรเสน และมีพระนามเมื่อเสวยราชย์สมบัติแล้วว่า พระ  
เจ้ามเหศวรธรรมัน ประเทศเจนละนี้ต่อมาเป็นประเทศเขมร

บรรดานักโบราณคดีก็ยังวินิจฉัยและถกเถียงกันถึงสถานที่ตั้งอาณาจักรพูนัน  
แต่ก็ยังไม่พบหลักฐานโบราณสถานสมัยพูนันที่แน่ชัดในประเทศไทย หรือภายหน้าอาจจะพบ  
หลักฐานที่แน่นอนก็ได้ ซึ่งกรมศิลปากรจะได้ดำเนินการสำรวจค้นคว้าและขุดแต่งโบราณ  
วัตถุสถานต่อไป หากได้รับงบประมาณ

\* จากหนังสือเรื่องแหลมอินโดจีนสมัยโบราณ ของเสฐียรโกเศศ ฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๗๓ น. ๑๒๗

## ๒. ขุดแต่งวิหาร หมายเลข ๑

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ริมคูเมืองด้านเหนือ ติดถนนศรีมหาโพธิ  
สภาพก่อนขุดแต่ง ลักษณะของเนินดินปกคลุมด้วยต้นกล้วย มะละกอ และฝรั่ง  
(รูปที่ ๑๘) เมื่อตากกลางเนินดินให้สะอาดแล้ว เห็นเนินโคกสูง ๑ เมตร กว้าง ๑๐ เมตร  
ยาว ๑๑ เมตร ตรงกลางเนินดินถูกคนร้ายขุดทำลายรากฐานเป็นหลุมใหญ่ และพบงูแสง  
อาทิตย์ ๑ ตัว

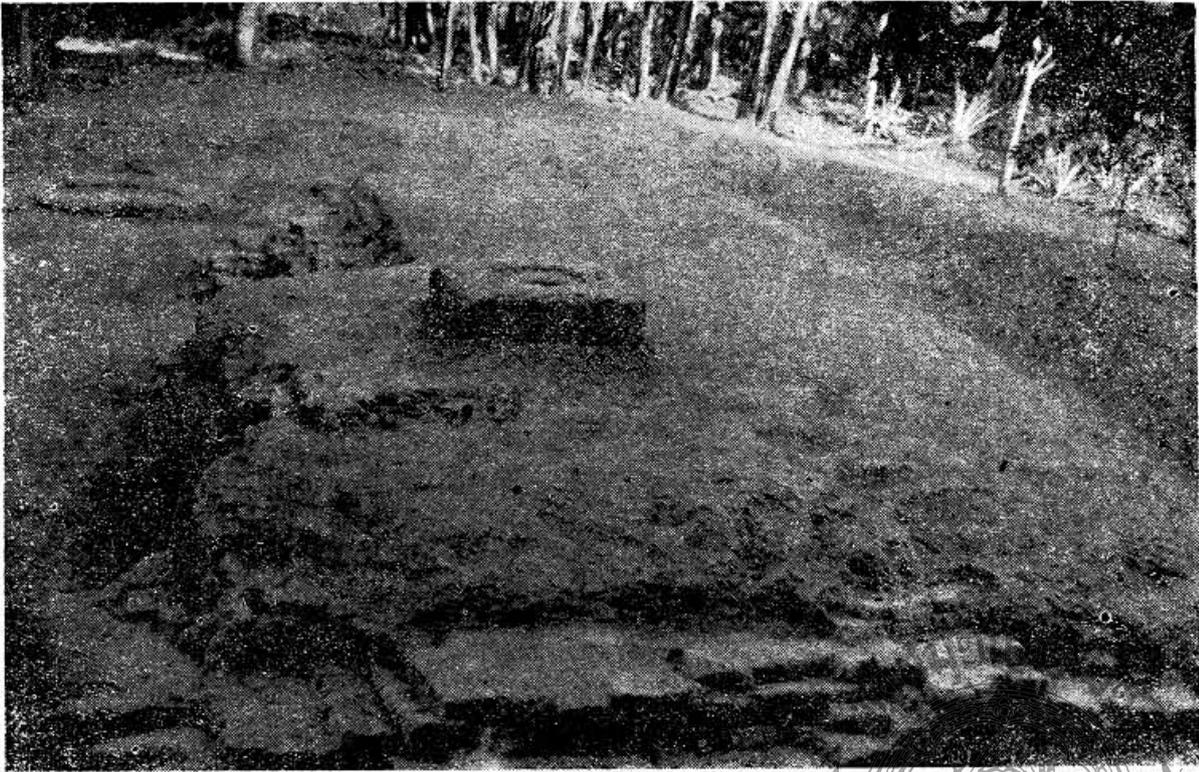
การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๒๑-๓๐ ธันวาคม ๒๕๐๘ โดย  
ขุดแต่งลอกดินทางด้านเหนือ และด้านตะวันตก ตามลำดับจนแล้วเสร็จ (รูปที่ ๑๙)

ลักษณะของฐานวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยม สมัยทวารวดี กว้าง ๘ เมตร และ ๖.๕๐  
เมตร ยาวด้านละ ๙.๕๐ เมตร มีอิฐสมัยทวารวดีก่อเรียงที่ฐาน (แผนผังวิหารหมายเลข ๑)

โบราณวัตถุที่ขุดพบ ขณะขุดแต่งได้พบฐานศิลาแลงรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส กว้างยาว  
ด้านละ ๑ เมตร ตรงกลางมีรูปสี่เหลี่ยม กว้างยาวด้านละ ๑๖ ซม. ผ่าศูนย์กลางกว้าง ๒๖ ซม.  
ลึก ๒๒ ซม. คงเป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูป และพบเศษหม้อ ไห ดินเผา สมัยทวารวดี  
กับเศษขามแตก สมัยราชวงศ์ชอง (พ.ศ. ๑๕๐๓-๑๘๒๒)



รูปที่ ๑๘ วิหารหมายเลข ๑ ก่อนขุดแต่ง



รูปที่ ๑๕ วิหารหมายเลข ๑ ภายหลังขุดแต่งแล้ว พบฐานพระพุทธรูป

### ๓. ขุดแต่งเทวสถาน หมายเลข ๒

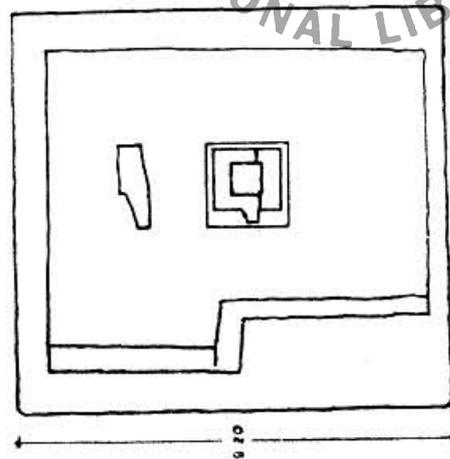
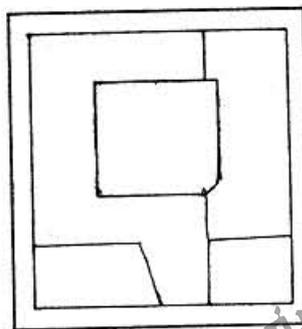
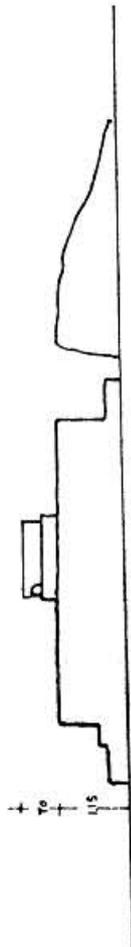
เนินดินนี้ ตั้งอยู่ริมคูเมืองด้านเหนือ ติดถนนศรีมหาโพธิ ห่างวิหารหมายเลข ๑ ประมาณ ๔๐๐ เมตร

สภาพก่อนขุดแต่ง ลักษณะของเนินดินปกคลุมด้วยจอมปลวก ต้นมะตูมใหญ่ กระชายดำ ช่อย มะขาม และต้นบันไดลิง ต้องตัดต้นมะตูมและถากถากบริเวณให้สะอาด เรียบร้อย ได้พบงูดินและแมลงป่องข้างหลายตัว เนินดินสูง ๒.๕๐ เมตร กว้างด้านละ ๑๕ เมตร ยาว ๑๖ เมตร ตรงกลางเนินดินถูกคนร้ายขุดเป็นหลุมใหญ่ ทางด้านตะวันตกเฉียงเหนือ มีสระน้ำโบราณ อยู่ใกล้เนินดิน (รูปที่ ๒๐)

การขุดแต่ง ได้ขุดแต่งระหว่างวันที่ ๓๑ ธันวาคม ๒๕๐๘ ถึง ๑๔ มกราคม ๒๕๐๙ โดยขุดลอกดินทางด้านเหนือและด้านตะวันตกตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของฐานเทวสถาน เป็นรูปสี่เหลี่ยม มีศิลาแลงเรียงซ้อนกันสูง ๑.๑๕ เมตร กว้างด้านละ ๗.๖๐ เมตร ยาวด้านละ ๘.๒๐ เมตร คงสร้างสมัยพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๓ สมัยเดียวกับสมัยเทวรูปรุ่นเก่า ฉะนั้นควรเรียกว่า สมัยเทวสถานรุ่นเก่า? (รูปที่ ๒๑ และแผนผังเทวสถานหมายเลข ๒)

โบราณสถานขอมที่ตำบลท่าทราย  
 อ.โคกโพธิ์ อ.ศรีมหาโพธิ์ จ.ปราจีนบุรี



มาตราส่วน 1:75



แผนผังรวม กอริบพราณคดี กรมศิลปากร	
ผู้เขียน	ว.ประจักษ์ศิลปาคม
ผู้ตรวจ	2/7/77
ผู้ตรวจ	
หน่วยงาน	
ฉบับที่	



รูปที่ ๒๐ เทวสถานหมายเลข ๒ ก่อนขุดแต่ง

โบราณวัตถุที่พบขณะดำเนินการขุดแต่ง ได้พบฐานเทวรูป ศิลาลง รูปสี่เหลี่ยม กว้างด้านละ ๑.๕๐ เมตร ยาว ๑.๖๕ เมตร และ ๑.๕๐ เมตร สูง ๗๐ ซม. คงเป็นที่ประดิษฐานเทวรูปสมัยเทวรูปรุ่นเก่า ราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๓\*

ศิลาลง (Laterite) หรือเรียกว่าหินแดง มีสีน้ำตาลแก่แกมเหลือง ทนทานต่อการผุพังได้ดี มีส่วนประกอบ คือ ดินเหนียวและอ็อกไซด์ของเหล็กซึ่งเกิดขึ้นตามธรรมชาติ ในพื้นดินเมื่อซุกขึ้นมาถูกอากาศและแสงแดดจะแข็งตัวเป็นศิลาลง ในประเทศไทยพบมากในจังหวัดเชียงใหม่ สุโขทัย ลพบุรี จันทบุรี ปราจีนบุรี และในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ในต่างประเทศก็มี เช่น อินเดีย กัมพูชา ชวา พม่า บราซิล ชูตัน สมัยโบราณนิยมนำมาใช้ ในการก่อสร้างสถูป เทวสถาน กำแพง ปรังก์ เจดีย์ เสาประตู เป็นต้น ในบริเวณเมืองเก่าพระรถ จังหวัดปราจีนบุรี ได้สำรวจพบสระและบ่อแดงหลายแห่ง ซึ่งได้ถูกขุดแดงมาใช้ในการก่อสร้างโบราณสถานและโบราณวัตถุ

\* ความเห็นของ ดร. จีอง บัวเซอร์ลิเยร์



รูปที่ ๒๑ เทวสถานหมายเลข ๒ ภายหลังขุดแต่ง

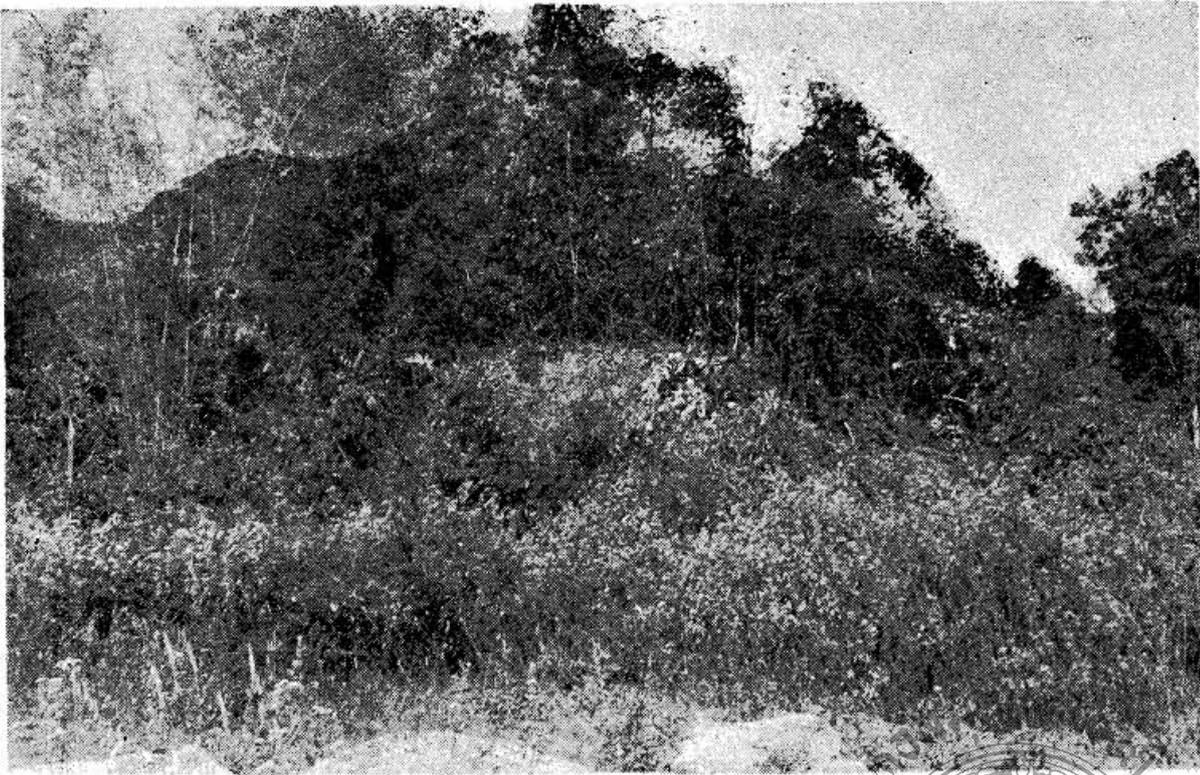
#### ๔. ขุดแต่งเจดีย์ หมายเลข ๓ (ภูเขาทอง)

เนินดินนี้ เป็นเนินสูงใหญ่ตั้งอยู่ใกล้คูเมืองด้านตะวันตก ห่างถนนศรีมหาโพธิ์ ประมาณ ๒๐๐ เมตร

สภาพก่อนขุดแต่ง ลักษณะของเนินดินปกคลุมด้วยต้นไม้ ตะแบก และมะม่วง (รูปที่ ๒๒) ต้องถากถางบริเวณเนินดินให้สะอาดเรียบร้อย ตัวเนินดินสูง ๑๑ เมตร ฐานรูปกลมวัดได้ ๙๓ เมตร ตรงกลางถูกคนร้ายขุดเป็นหลุมลึก และถูกรื้อทำลายรากฐานศิลาแลงโดยรอบเนินดิน ทางด้านตะวันออกห่างราว ๒๐ เมตร มีบ่อน้ำขนาดเล็ก ๑ บ่อ

การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑๕ มกราคม ถึง ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๐๕ โดยขุดแต่งลอกดินด้านตะวันออกและด้านเหนือตามลำดับจนแล้วเสร็จ (รูปที่ ๒๓)

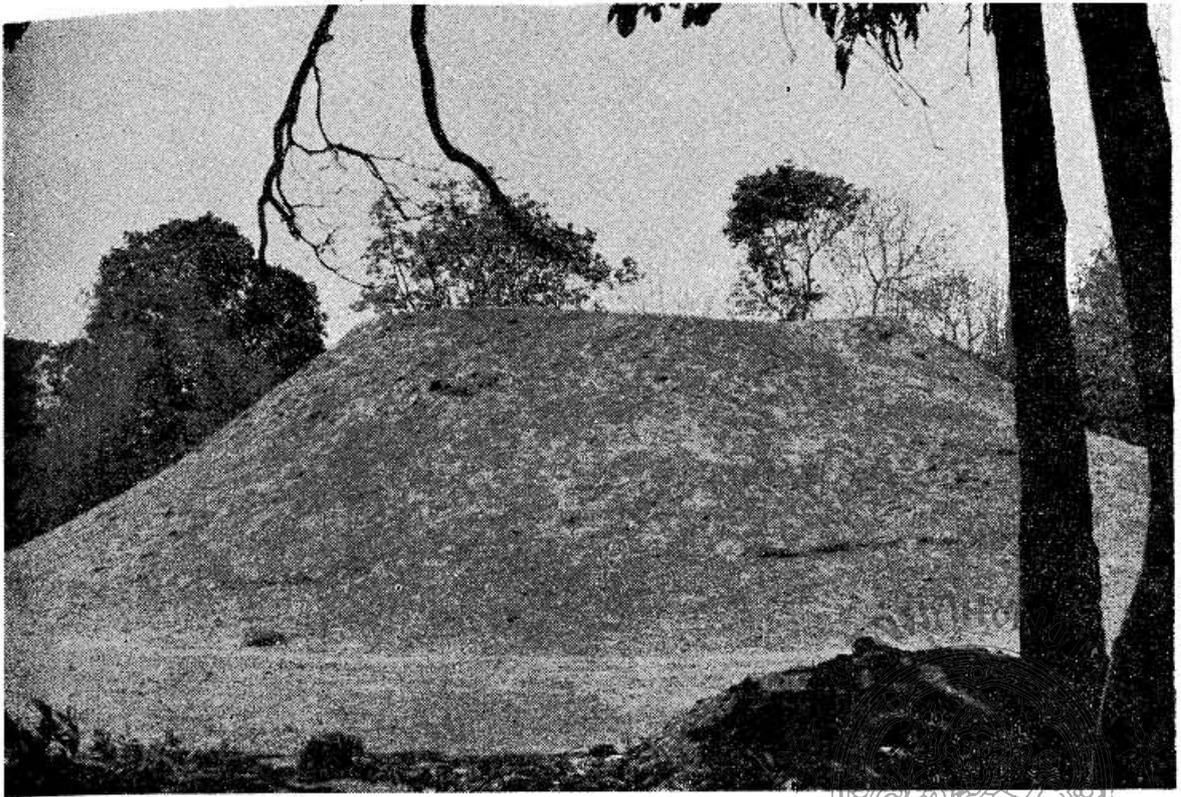
ลักษณะของฐานเจดีย์ เป็นเจดีย์รูปกลม สมัยทวารวดี? สูง ๑๐ เมตร ฐานกลมวัดได้ ๙๒ เมตร ตรงกลางอัดด้วยดินแดง รอบฐานเจดีย์มีเสาศิลารูปกลมและแปดเหลี่ยม บางต้นมีรูตรงกลาง ตั้งเรียงเป็นระยะ อาจเป็นเสารั้วล้อมรอบเจดีย์ คล้ายเจดีย์สามัญ ใน



รูปที่ ๒๒ เจดีย์หมายเลข ๓ ก่อนขุดแต่ง



รูปที่ ๒๓ เจดีย์หมายเลข ๓ กำลังขุดแต่ง



รูปที่ ๒๔ เจดีย์หมายเลข ๓ ภายหลังขุดแต่ง

ประเทศอินเดีย ทางด้านเหนือติดฐานเจดีย์มีถนนโบราณกว้าง ๑๐ เมตร ยาวราว ๘๕ เมตร (รูปที่ ๒๔)

ไม่พบโบราณวัตถุ แต่ทราบว่า พระนรินทราย (รูปที่ ๒๕) ซึ่งเป็นพระพุทธรูปทองคำที่สำคัญองค์หนึ่ง สมัยทวารวดี ได้มาจากบริเวณเจดีย์นี้\* โดยมีเรื่องว่า\*\* เมื่อปีมะโรง พ.ศ. ๒๓๙๙ กำนันอิน อยู่ในแขวงจังหวัดปราจีนบุรี นอนฝันไปว่าจับช้างเผือกได้ แล้วไปขุดมันนกกด้วยกับนายยังผู้เป็นบุตรที่ชายป่าแห่งดงศรีมหาโพธิ ประมาณ ๓ เส้น พบพระพุทธรูปหล่อด้วยทองคำ เนื้อหก น้ำหนัก ๘ ตำลึง จึงนำมามอบให้พระเกรียงไกรกระบวนยุทธ ปลัดเมืองฉะเชิงเทรา พาเข้ากรุงเทพฯ นำขึ้นทูลเกล้าฯ ถวายในพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวฯ ทรงพระกรุณาโปรดฯ ว่า สองคนพ่อลูกนี้มีความสำคัญต่อพระพุทธศาสนาและพระเจ้าแผ่นดิน เมื่อขุดได้พระทองคำเช่นนี้แล้วมิได้ยุบหลอมไปซื้อขายจ่ายเป็นอาณาประโยชน์ และยังซำมีน้ำใจทูลเกล้าฯ ถวาย จึงทรงพระกรุณาโปรดพระราชทานรางวัลเงินตรา ๘ ชั่ง แล้วทรงพระกรุณาโปรดฯ ให้เจ้าพนักงานเชิญไปเก็บไว้ ณ หอเสถียรธรรม

\* จากนายมานิต วัลลโภคม

\*\* ตำนานพระพุทธรูปสำคัญ ฉบับพิมพ์ พ.ศ. ๒๔๗๗ น. ๓๑-๓๕



รูปที่ ๒๕  
พระพุทธรูปนรินทร์ราย ทองคำ  
สมัยทวารวดี ปัจจุบันอยู่ในหอเสถียรธรรม  
ปริต ในพระบรมมหาราชวัง



ปริต กับด้วยพระกริ่งทองคำองค์น้อย ครั้นเมื่อปีออก พ.ศ. ๒๕๐๓ มีผู้ร้ายลักพระกริ่งองค์  
น้อยซึ่งตั้งอยู่กับพระทองคำองค์นั้นไป จึงทรงพระราชดำริว่า พระพุทธรูปซึ่งกำหนดนั้นอีกกับ  
นายยังบุตรทูลเกล้าฯ ถวายนั้นก็เป็นทองคำทั้งแท่งใหญ่กว่าพระกริ่ง ควรที่ผู้ร้ายจะลักพระ-  
พุทธรูปองค์นั้นไป ก็เผอิญให้แคล้วคลาดถึง ๒ ครั้ง ทั้งผู้ขุดได้ก็ไม่ทำอันตราย เป็นอัศจรรย์  
อยู่ จึงทรงถวายพระนามพระพุทธรูปองค์นั้นว่า “พระนรินทร์ราย” แล้วทรงพระราชดำริแบบ  
อย่างให้เจ้าพนักงานหล่อพระพุทธรูปนั่งขัดสมาธิเพชร ต้องตามพระพุทธรูปลักษณะหน้าตัก ๕  
นิ้วกึ่ง ด้วยทองคำสวมพระพุทธรูปนรินทร์รายองค์นั้นอีกชั้นหนึ่ง และให้หล่อด้วยเงินได้  
บริสุทธิเป็นคู่กันอีกองค์หนึ่ง แต่องค์ซึ่งหล่อด้วยทองคำนั้นไว้สำหรับตั้งพระราชพิธีบนโต๊ะ



รูปที่ ๒๖  
พระพุทธรูปปางนาคปรก  
มีสลุปสองข้าง หินปูนสีเขียว  
สูง ๑๕ ซม. สมัยทวารวดี  
พุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๔

เบื้องขวาแห่งพระแท่นมณฑลในพระราชพิธีต่าง ๆ มีพระราชพิธีสัมพัจฉรฉินท์ (พิธีส่นปี)\* ต่อมาในปีมะโรง พ.ศ. ๒๔๑๑ จึงทรงพระกรุณาโปรดฯ ให้ช่างหล่อพระพุทธรูปพิมพ์เดียวกับพระพุทธรูปทองเงินซึ่งสรวมพระนิรันตรายหล่อด้วยทองเหลืองแล้วกาไหล่ทองคำมีเรือนแก้วอยู่เบื้องหลัง รวม ๑๘ องค์ เท่าจำนวนปีซึ่งได้เสด็จดำรงสิริราชสมบัติ แล้วทรงดำริว่าจะหล่อปีละองค์พร้อมกับเฉลิมพระชนมพรรษา ทรงถวายพระนามพระพุทธรูปเก่าใหม่ว่าพระนิรันตรายทั้งสิ้น แต่ยังหาได้กาไหล่ทองไม่ได้เสด็จสวรรคตเสียก่อน พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว จึงโปรดฯ ให้ช่างกาไหล่ทองคำพระพุทธรูปทั้ง ๑๘ พระองค์แล้วพระราชทานไปตามวัดพระสงฆ์คณะธรรมยุติกนิกาย มีวัดบวรนิเวศวิหาร เป็นต้น

\* พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน พ.ศ. ๒๔๕๓ น. ๘๕๕

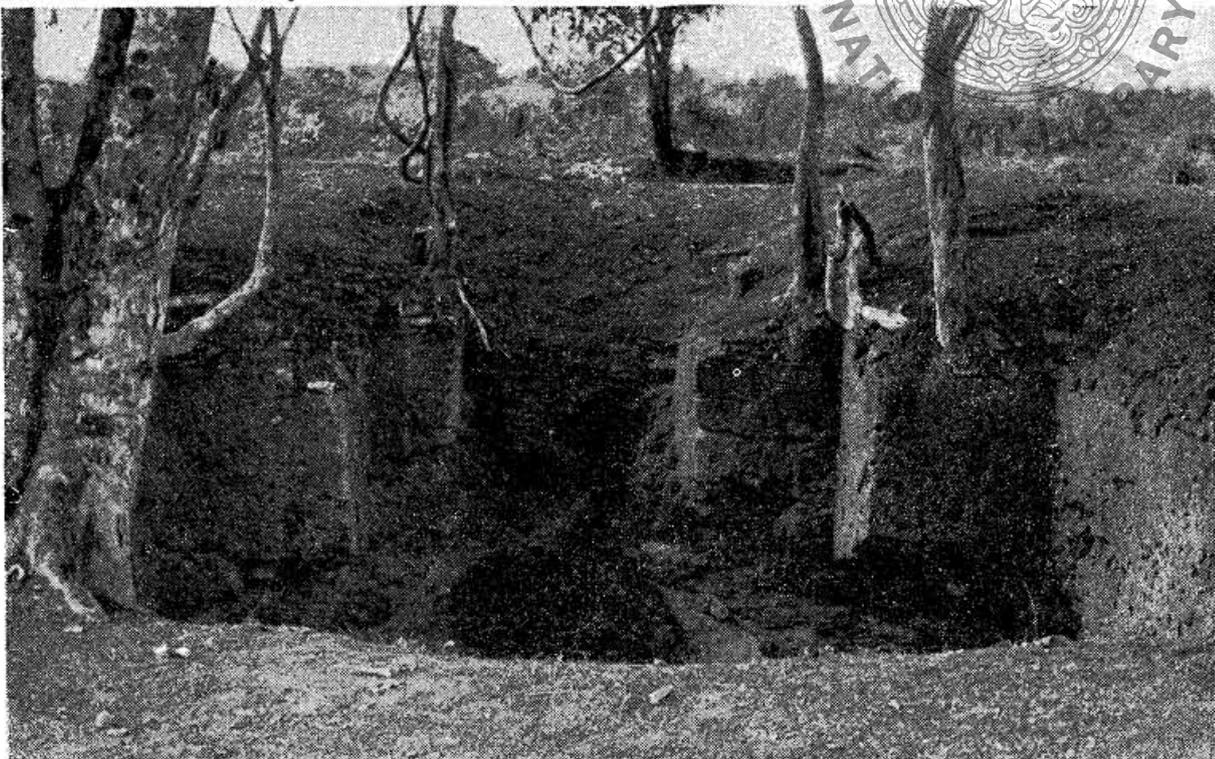
### ๕. ขุดแต่งวิหาร หมายเลข ๕

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ริมคูเมืองด้านตะวันตกห่างสระแก้ว ราว ๕๐ เมตร สภาพก่อนขุดแต่ง ลักษณะของเนินดินปกคลุมด้วยต้นกระถินและไผ่ ต้องถากถางบริเวณให้สะอาดเรียบร้อย เนินดิน สูง ๑.๕๐ เมตร กว้างด้านละ ๑๘ เมตร ยาวด้านละ ๒๑ เมตร ตรงกลางถูกคนร้ายขุดเป็นหลุมใหญ่ ๒ หลุม และรื้อทำลายรากฐานศิลาแลงรอบเนินดิน

การขุดแต่งได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ถึง ๑๔ มีนาคม ๒๕๐๙ โดยขุดลอกดินทางด้านตะวันตกและเหนือตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยม กว้างด้านละ ๑๕.๒๐ เมตร ยาวด้านละ ๒๐ เมตร สูง ๒๐ ซม. ฐานมีศิลาแลงและอิฐเรียงเหลือเพียงเล็กน้อย เป็นอิฐสมัยทวารวดี มีบันไดศิลาแลงด้านเหนือ กว้าง ๒.๑๐ เมตร (และแผนผังวิหารหมายเลข ๕)

ไม่พบโบราณวัตถุ แต่มีผู้กล่าวว่า พระพุทธรูปปางนาคปรก มีสถูปสองข้างหินปูนสีเขียว สมัยทวารวดี สูง ๗๕ ซม. ซึ่งปัจจุบันอยู่ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ได้นำไปจากวิหารนี้ (รูปที่ ๒๖)



รูปที่ ๒๗ สระโบราณหมายเลข ๑๓ ภายหลังขุดแต่ง

## ๖. บุคแต่งสระกระท้อน หมายเลข ๑๓

สระนี้ ตั้งอยู่ทางทิศใต้ของวิหารหมายเลข ๕ ห่างราว ๒๗๐ เมตร และห่างคูเมืองราว ๑๐๐ เมตร

สภาพก่อนขุดแต่ง ปกคลุมด้วยต้นกระท้อนใหญ่และต้นหญ้า ต้องตากดวงอาทิตย์ให้สะอาด

การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑๕ มีนาคม ถึง ๑ เมษายน ๒๕๐๘ โดยตากดวงอาทิตย์ตัดต้นไม้และขุดลอกดินด้านตะวันตกและเหนือ ตามลำดับจนแล้วเสร็จ และได้ขุดแต่งถนนโบราณ ซึ่งเชื่อมสระนี้กับวิหารหมายเลข ๕ ถนนยาว ๒๗๐ เมตร กว้าง ๑๖ เมตร สูง ๕๐ ซม. เพื่อรักษาถนนโบราณสายนี้ไว้ด้วย (รูปที่ ๒๗)

ลักษณะของสระ เป็นรูปสี่เหลี่ยม กว้างด้านละ ๘ เมตร ยาว ๑๓ เมตร ลึก ๔ เมตร เป็นสระที่แปลกคล้ายฐานเทวรูป ตรงปากสระเป็นเหลี่ยมย่อมุม เป็นศิลาแดง ผนังปากสระไปทางทิศตะวันตก และไม่พบโบราณวัตถุหรือภาพเขียน

## ๗. บุคแต่งวิหาร หมายเลข ๗

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ในตัวเมืองเก่าพระรัตนตะวันตกเฉียงเหนือ ห่างวิหารหมายเลข ๕ ราว ๒๐๐ เมตร

สภาพก่อนขุดแต่ง เนินดินปกคลุมด้วยต้นไม้ ช่อย ตะแบก มณฑา เป็นต้น เนินดินสูง ๑.๓๐ เมตร กว้างด้านละ ๑๖ เมตร ยาวด้านละ ๑๘ เมตร ต้องตากดวงอาทิตย์ให้สะอาดเรียบร้อย ตรงกลางถูกคนร้ายขุดหรือทำลายรากฐาน

การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑-๑๖ เมษายน ๒๕๐๘ โดยขุดลอกดินด้านตะวันออก ด้านใต้ ตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยม กว้างด้านละ ๑๔ เมตร ยาวด้านละ ๑๗.๕๐ เมตร สูง ๑ เมตร เป็นวิหารสมัยทวารวดี และมีบ่อน้ำใกล้วิหารด้านตะวันตกเฉียงเหนือ กว้างยาวด้านละ ๕ เมตร ลึกราว ๖ เมตร ราษฎรแถบนั้นเรียกอุโมงค์หรือถ้ำ และไม่พบโบราณวัตถุ

#### ๘. บุคแต่งเจดีย์ หมายเลข ๖

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ในตัวเมืองเก่าพระรัตนตะวันตก ห่างคูเมืองราว ๑๐๐ เมตร และห่างวิหารหมายเลข ๔ ราว ๒๐๐ เมตร

สภาพก่อนขุดแต่ง เนินดินปกคลุมด้วยต้นไม้ ตะแบก แคน ชันทอง เป็นต้น ต้องถางหญ้าตัดต้นไม้ให้สะอาดเรียบร้อย เนินดินสูง ๑.๒๐ เมตร กว้างด้านละ ๖ เมตร ยาวด้านละ ๑๑ เมตร ตรงกลางถูกคนร้ายขุดทำลายรากฐาน

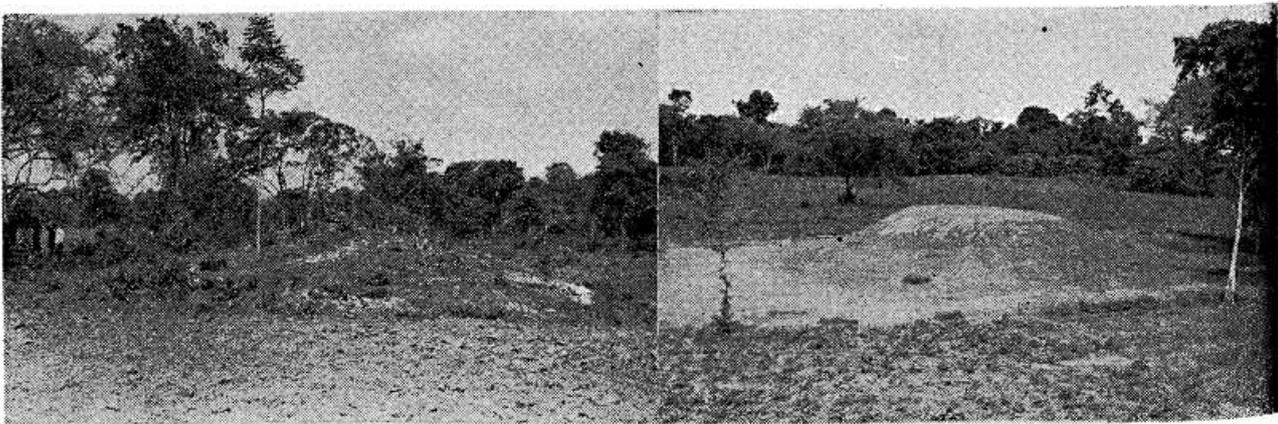
การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑๗-๒๒ เมษายน ๒๕๐๙ โดยขุดลอกดินด้านตะวันออก ด้านเหนือ ตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของเจดีย์ เป็นรูปสี่เหลี่ยม กว้างด้านละ ๕.๕๐ เมตร ยาวด้านละ ๘.๘๐ เมตร สูง ๙๐ ซม. เป็นเจดีย์เล็ก สมัยทวารวดีไม่พบโบราณวัตถุ

#### ๙. บุคแต่งวิหาร หมายเลข ๑๔

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ในตัวเมืองเก่าพระรัตนตะวันตกเฉียงใต้ ห่างเจดีย์หมายเลข ๖ ราว ๑๕๐ เมตร

สภาพก่อนขุดแต่ง เนินดินปกคลุมด้วยต้นไม้ ตะแบก แคป้า แสมसान สะเดา เป็นต้น ต้องถางหญ้าและตัดต้นไม้ให้สะอาดเรียบร้อย เนินดินสูง ๑.๕๐ เมตร กว้างด้านละ ๒๐.๘๐ เมตร ยาวด้านละ ๓๐.๕๐ เมตร ตรงกลางถูกคนร้ายขุดทำลายรากฐาน (รูปที่ ๒๔)



รูปที่ ๒๔ วิหารหมายเลข ๑๔ ก่อนขุดแต่ง

รูปที่ ๒๕ วิหารหมายเลข ๑๔ หลังขุดแต่ง

การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๒๓-๓๐ เมษายน ๒๕๐๙ โดยขุดลอกดินด้านใต้ ตะวันออก ตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยม กว้างด้านละ ๒๐ เมตร ยาวด้านละ ๓๐ เมตร สูง ๑ เมตร เป็นวิหารสมัยทวารวดี และมีเสาศิลาแลงตั้งเรียงเป็นระยะทางสี่ด้าน (รูปที่ ๒๙) ไม่พบโบราณวัตถุ

#### ๑๐. ขุดแต่งวิหาร หมายเลข ๑๕

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ในตัวเมืองเก่าพระรถด้านตะวันตกเฉียงใต้ ใกล้วิหารหมายเลข ๑๔

สภาพก่อนขุดแต่ง เนินดินปกคลุมด้วยต้นข่อย สะเตา แคป่า เป็นต้น ต้องถางหญ้าและต้นไม้ให้สะอาดเรียบร้อย เนินดินสูง ๑.๕๐ เมตร กว้างด้านละ ๑๓.๕๐ เมตร ยาวด้านละ ๑๔ เมตร

การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑-๑๕ พฤษภาคม ๒๕๐๙ โดยขุดลอกดินด้านตะวันออกและใต้ ตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส กว้างยาวด้านละ ๑๓ เมตร สูง ๑ เมตร เป็นวิหารสมัยทวารวดี และมีเสาศิลาแลงกว้าง ๖๓ ซม. ตั้งเรียงเป็นระยะโดยรอบ

โบราณวัตถุที่ขุดพบ ได้พบแว (ที่กรอถ่าย) ดินเผา สมัยทวารวดี และเศษถ้วยชามแตกสมัยราชวงศ์ชอง (รูปที่ ๓๐)



รูปที่ ๓๐ แวดินเผา มีรูตรงกลาง สมัยทวารวดีและเศษชามแตก สมัยราชวงศ์ชอง พบที่วิหารหมายเลข ๑๕

รูปที่ ๓๑ วิหารหมายเลข ๑๐ ภายหลังจากขุดแต่ง

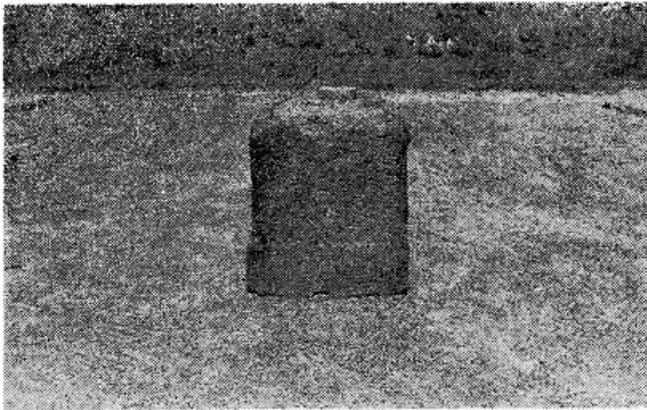
## ๑๑. ขุดแต่งวิหาร หมายเลข ๑๐

เนินดินนี้ ตั้งอยู่นอกตัวเมืองเก่าพระรัตนตะวันออก ห่างคูเมืองราว ๕๐ เมตร สภาพก่อนขุดแต่ง เนินดินปกคลุมด้วยแคบ้ำและหญ้า ต้องถางบริเวณให้สะอาดเรียบร้อย เนินดินสูง ๑.๒๐ เมตร กว้างด้านละ ๑๕ เมตร ยาวด้านละ ๑๗ เมตร

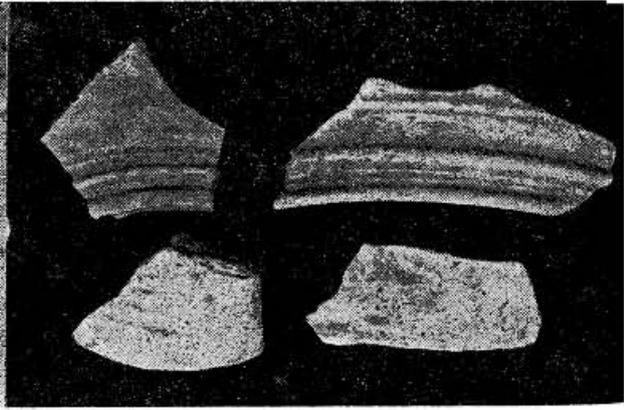
การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑๖-๒๓ พฤษภาคม ๒๕๐๙ โดยขุดลอกดินด้านตะวันออกและเหนือ ตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยมจัตุรัส กว้างยาวด้านละ ๑๑.๕๐ เมตร สูง ๕๐ ซม. (รูปที่ ๓๑)

โบราณวัตถุที่ขุดพบ ได้พบฐานศิลาแลง หันหน้าไปทางทิศเหนือ สูง ๑ เมตร กว้างยาวด้านละ ๘๕ ซม. มีรูตรงกลาง กว้าง ๒๕ ซม. ลึก ๕๐ ซม. เป็นที่ประดิษฐานพระพุทธรูปแบบมหายาน\* (รูปที่ ๓๒) สมัยก่อนพระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ ราว พ.ศ. ๑๓๓๒ และพบเศษหม้อ ไห ดินเผา (รูปที่ ๓๓)

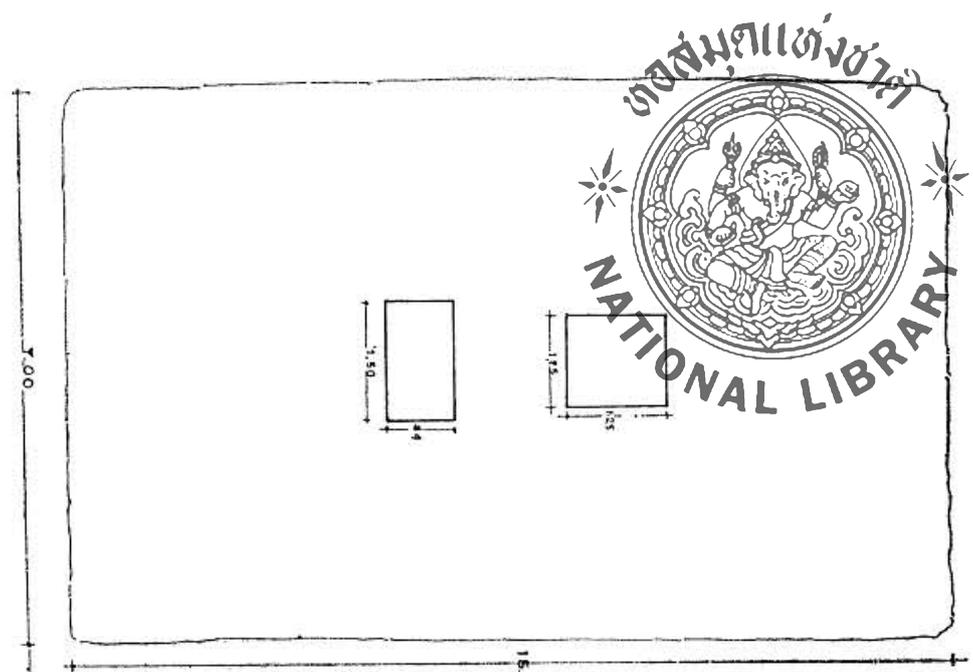
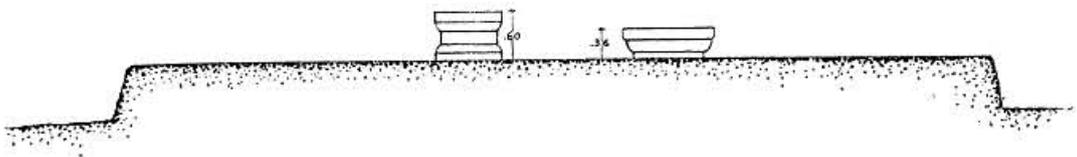


รูปที่ ๓๒ ฐานพระพุทธรูปแบบมหายาน? ศิลาแลง พบกลางวิหารหมายเลข ๑๐



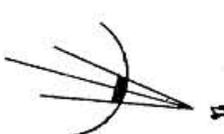
รูปที่ ๓๓ เศษหม้อ ไห ดินเผา พบที่วิหารหมายเลข ๑๐

\* ความเห็นของ ดร. จีอง บัวเชอเลีย แต่ผู้เขียนเห็นว่า น่าจะเป็นฐานเทวรูปซึ่งเป็นที่ประดิษฐานรูปพระอิศวรพระนารายณ์ เป็นต้น สมัยพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๓ เช่นเดียวกับฐานเทวรูปที่เทวสถาน หมายเลข ๒



โบราณสถานหมายเลข ๑๑  
 บ. โศกจืด ต. โศกขี้ขี้ อ. ศรีมหาโพธิ์ จ. ปราจีนบุรี

มาตราส่วน 1:50



แบบก่อสร้างจ. ก่อสร้างภาคใต้ กรมศิลปากร	
ผู้เขียน	<i>[Signature]</i>
ผู้ตรวจ	<i>[Signature]</i>
ผู้สำรวจ	
ผู้บันทึก	
วันที่	
สถานที่	



### ๑๒. ขุดแต่งวิหาร หมายเลข ๑๑

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ทางทิศเหนือ ห่างคูเมืองราว ๑๐๐ เมตร

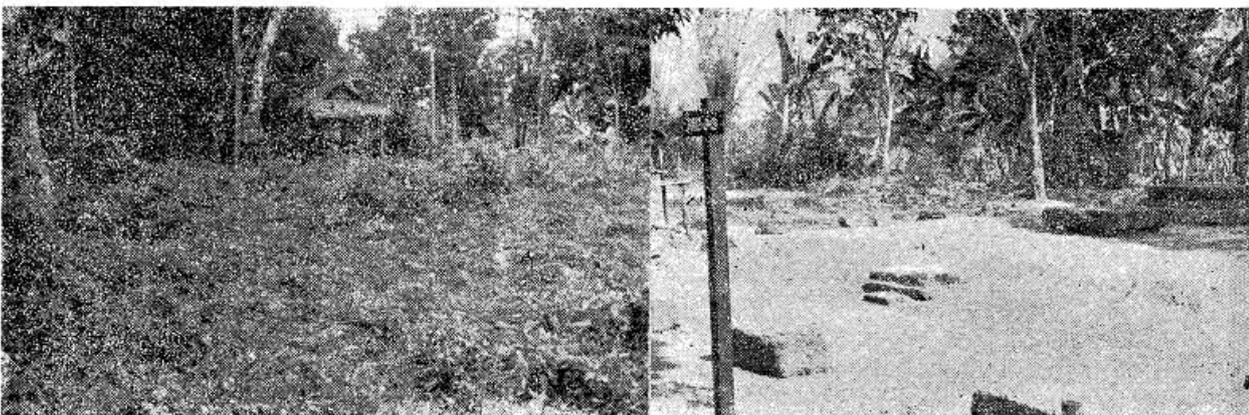
สภาพก่อนขุดแต่ง เนินดินปกคลุมด้วยต้นมะละกอ กอกล้วย มะพร้าว มะกรูด และมะเดื่อ (เป็นต้นไม้ศักดิ์สิทธิ์ของพระนารายณ์) เมื่อถางบริเวณให้สะอาดเรียบร้อย เห็นเนินดินสูง ๑.๕๐ เมตร กว้าง ๘ เมตร ยาว ๑๖ เมตร พบงูแสงอาทิตย์ ๒ ตัว ตรงกลางเนินดินถูกคนร้ายขุดทำลายเป็นหลุม (รูปที่ ๓๔)

การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑-๑๘ มิถุนายน ๒๕๐๕ โดยขุดลอกดินด้านตะวันออกและด้านเหนือ ตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยม สมัยลพบุรี กว้าง ๗ เมตร ยาว ๑๕ เมตร สูง ๑ เมตร (รูปที่ ๓๕ และแผนผังวิหารหมายเลข ๑๑)

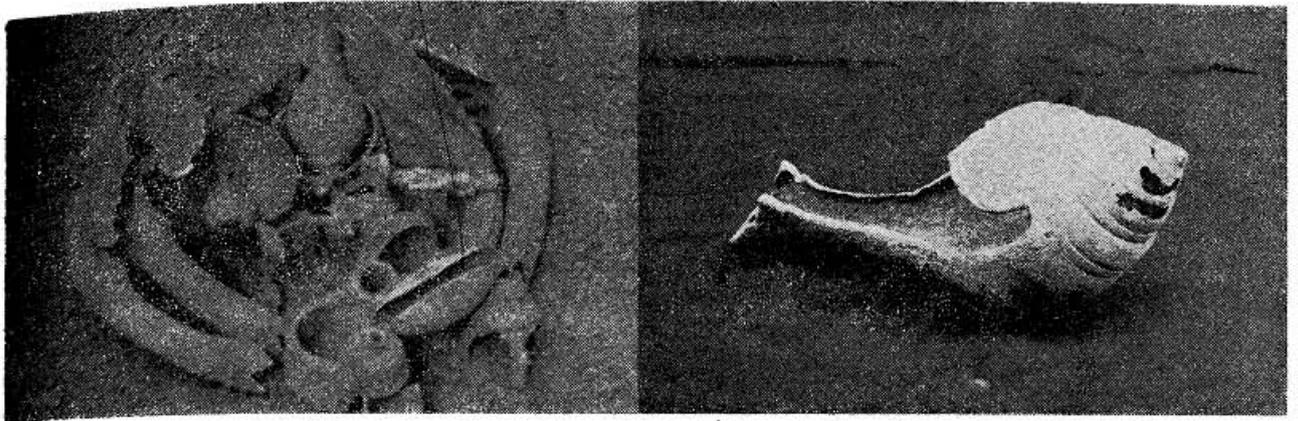
โบราณวัตถุที่พบ ขณะขุดแต่งได้พบฐานศิลาทราย สมัยลพบุรี กว้าง ๘๖ ซม. ยาว ๑.๕๐ เมตร สูง ๕๕ ซม. มีรูตรงกลาง ๓ รู รูด้านขวาประดิษฐานพระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร รุกกลางประดิษฐานพระพุทธรูป รูซ้ายประดิษฐานนางปัญญาบารมี และพบฐานเทวรูปศิลาสมัยลพบุรี กว้างยาวด้านละ ๑.๒๐ เมตร สูง ๓๕ ซม. มีรูตรงกลาง กว้าง ๔๐ ซม. ลึก ๓๕ ซม. และได้พบโบราณวัตถุ สำริด สมัยลพบุรี กองอยู่ในดินลึก ๖๐ ซม. ด้านตะวันออก ห่างวิหาร ๗ เมตร (รูปที่ ๓๖) เมื่อนำขึ้นมาแล้วรวม ๒๖ ชิ้น มีชิ้นที่สำคัญ คือ

๑. กรอบคั่นช่อง สำริด มีอักษรจารึกภาษาขอม กว้าง ๒๐ ซม. หนา ๕ ซม. สูง ๑๓ ซม. ส่วนอักษรจารึกได้อ่านและแปลไว้ในตอนหลังว่าด้วยผลการขุดแต่ง



รูปที่ ๓๔ วิหารหมายเลข ๑๑ ก่อนขุดแต่ง

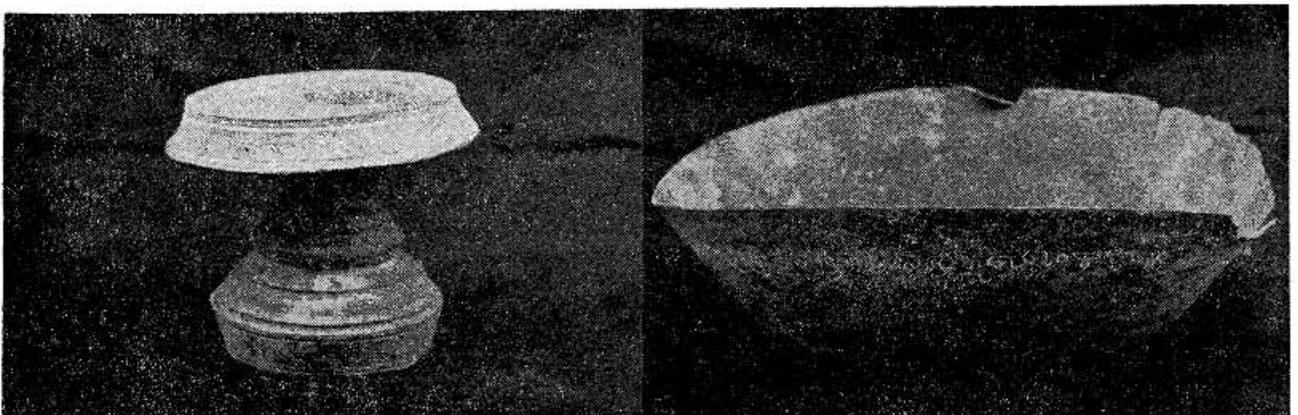
รูปที่ ๓๕ วิหารหมายเลข ๑๑ ภายหลังขุดแต่ง



รูปที่ ๓๖ โบราณวัตถุพบที่วิหารหมายเลข ๑๑  
ด้านตะวันออก

รูปที่ ๓๗ สังกี สำริด สมัยลพบุรี มีจารึกอักษรขอม  
พบที่วิหารหมายเลข ๑๓

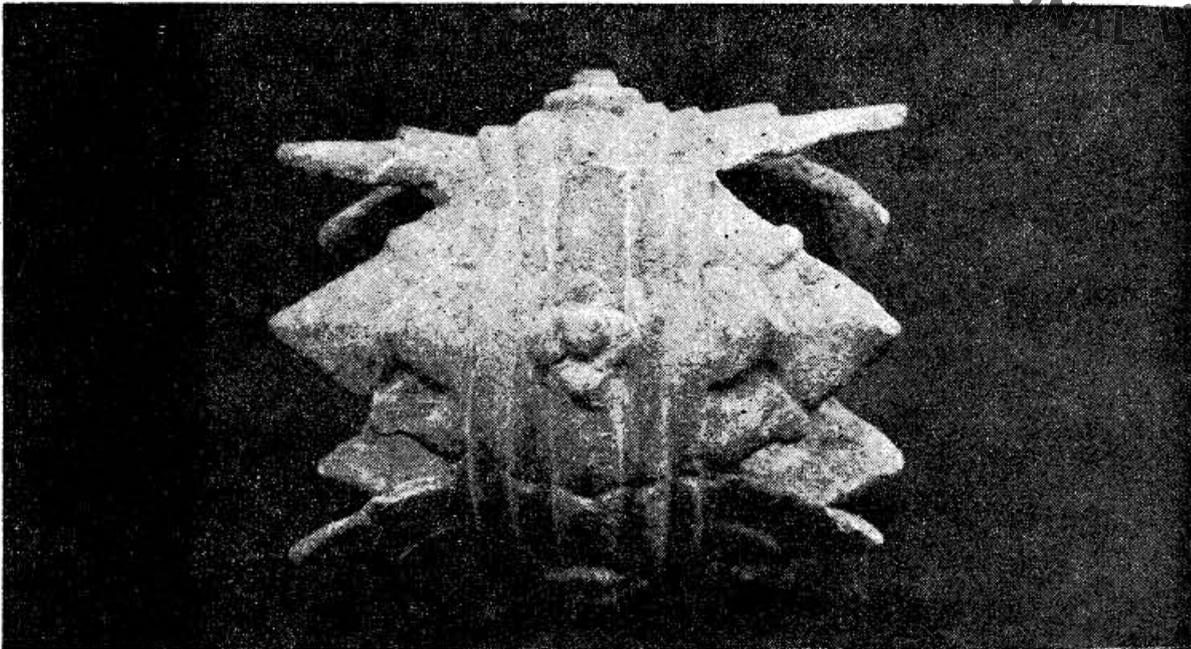
๒. สังกี สำริด ยาว ๒๖ ซม. มีจารึกอักษรขอมที่ขอบ (รูปที่ ๓๗)  
อ่านว่า ชันวน วุระ วุร โลง  
แปลว่า ไทยธรรม พระวรโลง?
๓. ฐานเชิงเทียน? สำริด สูง ๑๖ ซม. มีจารึกอักษรขอมที่ขอบ (รูปที่ ๓๘)  
อ่านว่า ๑๑๑๕ ศก วุระ ชันวน วุระบาทกมฺรเตง อญฺ ศรียวรมมเทว ท  
วุระอาโรคยศาล นา สังโวก  
แปลว่า ๑๑๑๕ ศก (พ.ศ. ๑๗๓๖) พระไทยธรรม พระบาทกมรเตงอญ  
ศรียวรมเทวทรงมอบให้แก่่อโรคยศาลา (โรงพยาบาลอันประเสริฐ)  
ณ สังกโวก



รูปที่ ๓๘ ฐานเชิงเทียน? สำริด สมัยลพบุรี มีจารึก  
อักษรขอมโบราณที่ขอบบนพบที่วิหารหมายเลข ๑๑

รูปที่ ๓๙ ชัน สำริด สมัยลพบุรี มีจารึกอักษรขอม  
โบราณ พบที่วิหารหมายเลข ๑๑

๔. ชั้น สำริด ปากกว้าง ๑๙.๕ ซม. มีจารึกอักษรขอมที่ขอบ (รูปที่ ๓๙)  
 อ่านว่า ชันวน กมฺรเตง อญ ศรีวิเรนทฺราธิปติววมม ต กมฺรเตงชคต  
 ศรีวิเรสุวร นา สัโวกต ๑๑๐๙ ศก  
 แปลว่า ไทยธรรม พระกมรเตงอัญ ศรีวิเรนทราธิปติรม ทรงถวายแก่กมร-  
 เตงชคต ศรีวิเรศวร ณ สัโวกต ๑๑๐๙ (พ.ศ. ๑๗๓๐)  
 ๕. เชิงเทียน ฐานเชิงเทียน และขั้วรัด สำริด สูง ๒๐, ๑๙.๕ และ ๕ นิ้ว  
 ๘ ซม. (รูปที่ ๔๐)



รูปที่ ๔๐ ขั้วรัด สำริด สมัยลพบุรี มีจารึกอักษรขอมโบราณ พบที่วิหารหมายเลข ๑๑

๖. เศียรนาค สำริด สูง ๕.๕, ๑๔, ๑๔.๕ และ ๔๘ ซม. มีลวดลายละเอียด  
 งามมาก (รูปที่ ๔๑-๔๓)  
 ๗. พระพุทธรูปปางนาคปรก สำริด สูง ๑๕.๕ หน้าตักกว้าง ๖ ซม. (รูปที่ ๔๔)  
 ๘. นางปัญญาบารมี สำริด สูง ๑๕.๕ ซม. กว้าง ๔ ซม. ซึ่งเป็นชายาพระ-  
 โภธิสัตว์อวโลกิเตศวร (รูปที่ ๔๕)  
 ๙. กรขวาพระโภธิสัตว์อวโลกิเตศวร หินทราย สมัยลพบุรี ยาว ๑๓ ซม.  
 พบด้านตะวันออกห่างวิหารราว ๕ เมตร (รูปที่ ๔๖)



รูปที่ ๔๑  
 เค็ยรนาถ สำริด สมัยลพบุรี พบที่วิหารหมายเลข ๑๑

รูปที่ ๔๒

รูปพระโพธิสัตว์ สร้างขึ้นในพระพุทธศาสนาเถรวาทที่สาคัญมีพระชยานิ-  
 โทธิสัตว์ ๕ องค์ และมีเครื่องหมายทำเป็นพระพุทธรูป ติดไว้กับอุณหิศหรือเม้าพีเป็น  
 สำคัญ คือ

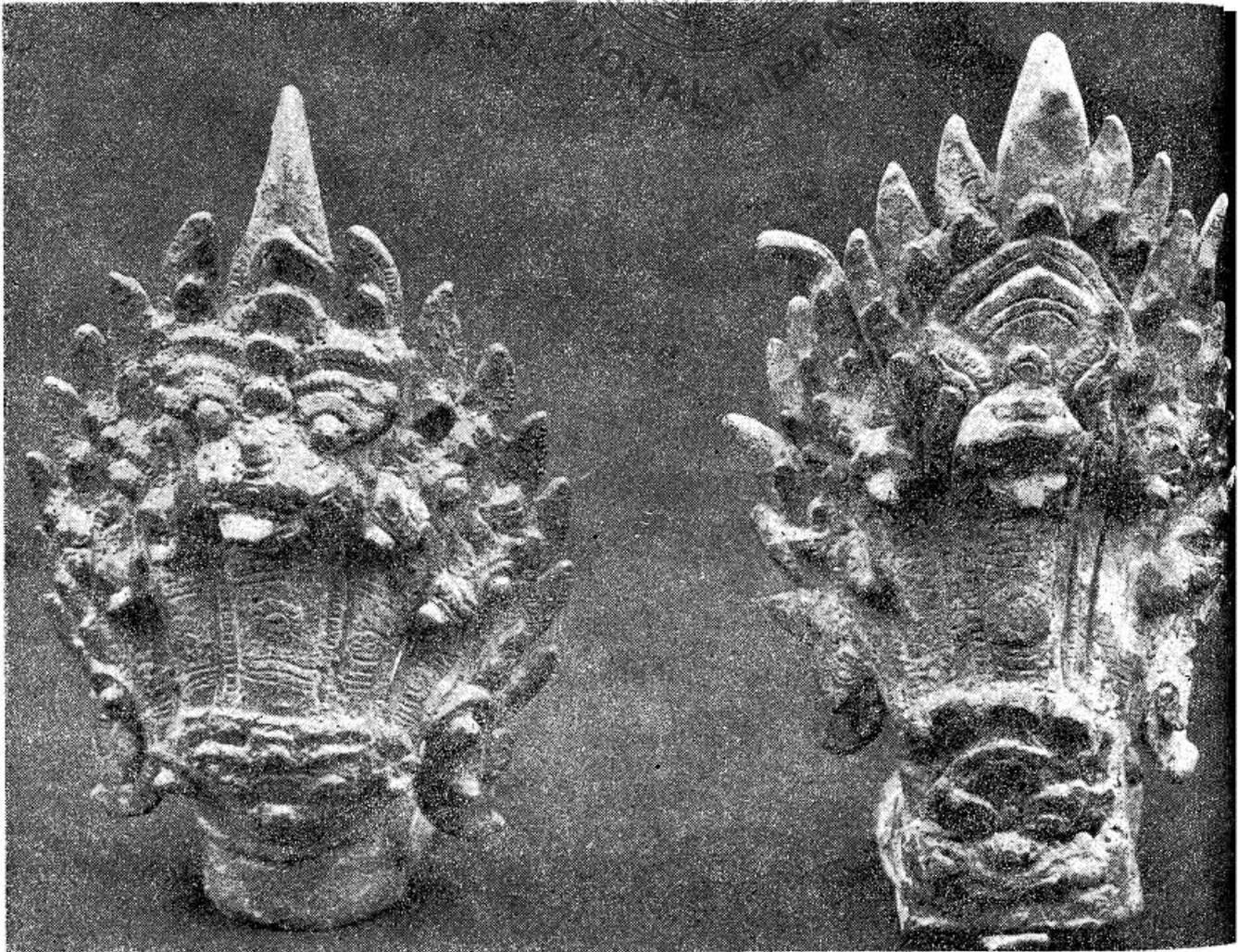
๑. พระสมันตภัทรสัตว์ ผู้รักษาพระศาสนาของพระกกุสันธพุทธเจ้า มีพระ-  
 พุทธรูปปางปฐมเทศนา
๒. วัชรปาณีโพธิสัตว์ ผู้รักษาพระศาสนาของพระโกนาคมพุทธเจ้า มี  
 พระพุทธรูปปางมารวิชัย
๓. รัตนปาณีโพธิสัตว์ ผู้รักษาพระศาสนาของพระกัสสปพุทธเจ้า มีพระ-  
 พุทธรูปปางสมาธิ

๔. อวโลกิเตศวร

ผู้รักษาพระศาสนาของพระโคตมสัมภยมนีศรีสรรเพชญ์พุทธเจ้า มีพระพุทธรูปปางสมาธิ

๕. วิศวาปาลีโพธิสัตว์

จะเป็นผู้รักษาพระศาสนาของพระศรีอารียเมตไตรยพุทธเจ้าในอนาคต มีพระพุทธรูปปางประทานอภัย



รูปที่ ๔๓ เศียรนาค สำริด สมัยลพบุรี พบที่วิหารหมายเลข ๑๑



รูปที่ ๔๔  
พระพุทธรูปปางนาคปรก สำริด  
สมัยลพบุรี พบที่วิหารหมายเลข ๑๑

รูปที่ ๔๕  
นางปัญญาบารมี สำริด สมัยลพบุรี  
พบที่วิหารหมายเลข ๑๑



รูปที่ ๔๖  
 พระพุทธเจ้าอโศกมหาราช อวโลกิตेश্বর ถือลูกประคำ  
 หันทรายสมัยลพบุรี พบที่วิหารหมายเลขที่ ๑๑  
 ด้านตะวันออก

### ๑๓. ขุดแต่ง หมายเลข ๑๖

เนินดินนี้ ตั้งอยู่นอกคูเมืองเก่าพระรัตนตะวันออกเฉียงเหนือ ริมถนนศรีมหาโพธิ์

สภาพก่อนขุดแต่ง เป็นเนินดินปกคลุมด้วยต้นกล้วย แคน โคนสมอ เมื่อถางบริเวณให้สะอาดแล้ว เห็นเนินดินด้านใต้ถูกขุดหรือทำลายราวครึ่ง ครึ่งตัดถนนศรีมหาโพธิ์ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๗ เนินดินสูง ๑.๖๐ เมตร ศูนย์กลางกว้าง ๑๕.๕๐ เมตร (รูปที่ ๔๗)

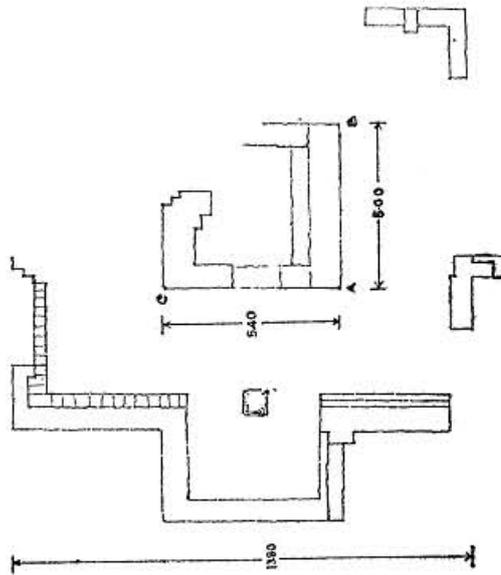
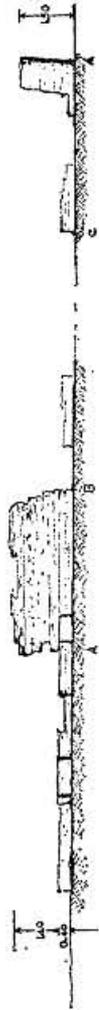
การขุดแต่ง ได้ดำเนินการขุดแต่งระหว่างวันที่ ๒-๒๕ ธันวาคม ๒๕๐๕ โดยขุดลอกดินด้านตะวันตก ด้านใต้ ด้านเหนือ และด้านตะวันออก ตามลำดับจนแล้วเสร็จ (รูปที่ ๔๘)

ลักษณะของวิหาร เป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้า กว้างด้านละ ๑๓.๘๐ เมตร ยาวด้านละ ๑๔.๕๕ เมตร ด้านตะวันตกและเหนือ มีแผ่นศิลาแลงปูพื้นเป็นขอบเขตของวิหาร มีรากฐานอิฐด้านตะวันตกสูง ๒.๑๐ เมตร ยาว ๕ เมตร กว้าง ๑ เมตร ตรงกลางเหลือ





แผนผังอาคาร กอธรมานคดี กรมศิลปากร	
ผู้สำรวจ	ว. ๒๓๓๓
ผู้เขียน	พ.ศ. ๒๓๓๓
ผู้ตรวจ	LTIN (Siam)
กำหนดการ	
ฉบับที่	



วิหารพระนพชาด เลขา ๑๖  
 บัณฑิต กสิณทวิป อ.ศิริมหาโพธิ์ จ.ปทุมธานี

### ๑๔. บุคแต่งเจดีย์ หมายเลข ๑๗

เนินดินนี้ ตั้งอยู่นอกคูเมืองเก่าพระรถทางทิศตะวันออก  
สภาพก่อนขุดแต่ง เป็นเนินดินปกคลุมด้วยต้นไผ่ แคน้ำ ตะแบก เมื่อถางหญ้า  
และตัดต้นไผ่ให้สะอาดเรียบร้อยแล้ว เห็นเนินดินสูง ๓.๓๐ เมตร กว้าง ๒๕ เมตร

การขุดแต่ง ได้ขุดแต่งระหว่างวันที่ ๒๖-๓๑ ธันวาคม ๒๕๐๙ โดยขุดลอก  
ดินและตอไม้ด้านตะวันออก เหนือ ใต้ และตะวันตก ตามลำดับจนแล้วเสร็จ

ลักษณะของเจดีย์ เป็นรูปกลมแบบเดียวกับเจดีย์หมายเลข ๓ (ภูเขาทอง) ซึ่งอยู่  
ทางทิศตะวันตก ไม่มีศิลาแลงและอิฐ ใช้ดินแดงอัด พบเสาศิลาแลงกลมไม่มีรู ๓ ต้น ทาง  
ทิศใต้ เรียงห่างกัน ๗.๒๐ เมตร และ ๙.๖๐ เมตร เสากลมกว้าง ๕๕ ซม. สูงจากระดับ  
ดิน ๑๐ ซม. เจดีย์กว้าง ๒๒ ซม. สูง ๓ เมตร คงเป็นเจดีย์สมัยทวารวดี (รูปที่ ๕๐ และแผน  
ผังเจดีย์หมายเลข ๑๗)

โบราณวัตถุที่พบ ขณะขุดแต่งได้พบเศษหม้อไห ดินเผา สมัยทวารวดี



รูปที่ ๕๐ เจดีย์หมายเลข ๑๗ หลังขุดแต่งแล้ว

### ๑๕. ขุดแต่งเจดีย์ หมายเลข ๙

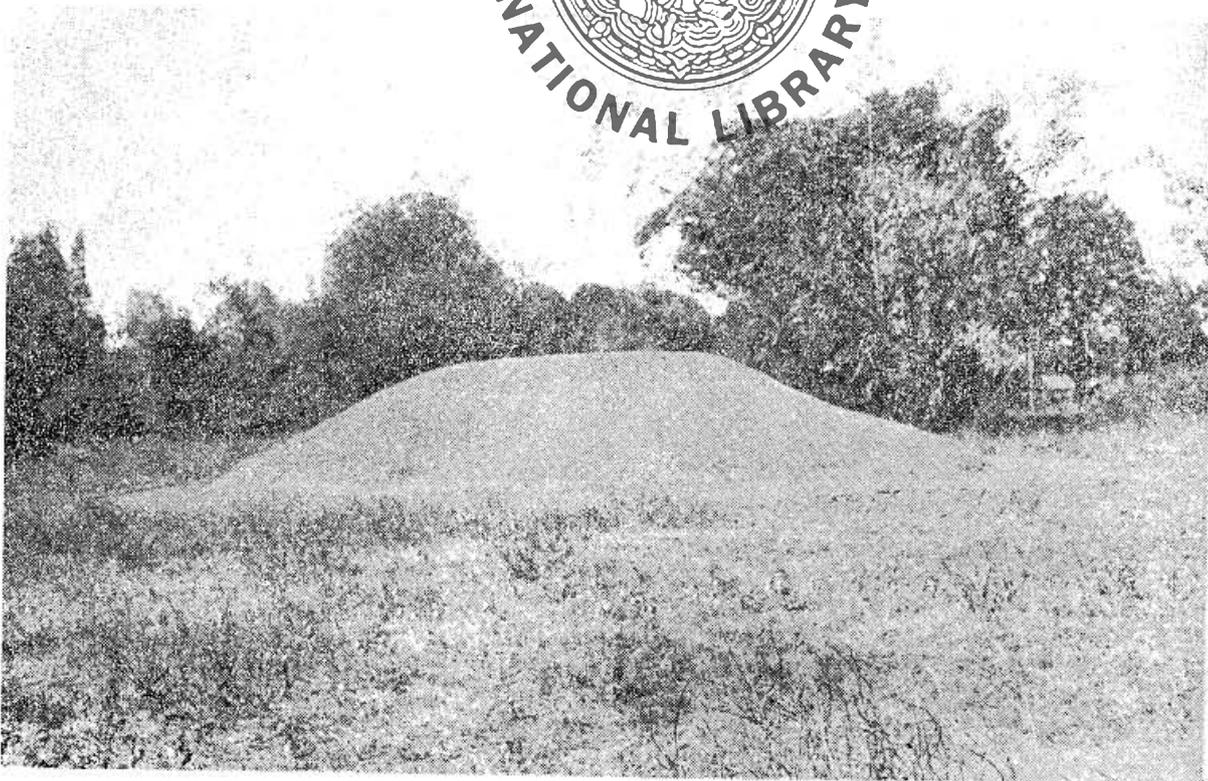
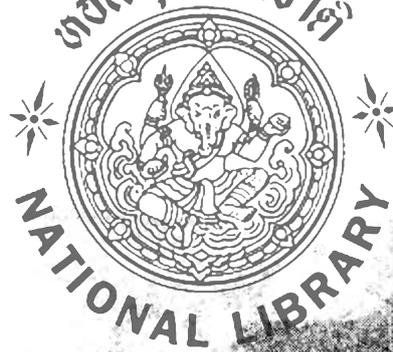
เนินดินนี้ ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือ นอกคูเมืองเก่าพระรถ ใกล้เจดีย์  
หมายเลข ๑๗

สภาพก่อนขุดแต่ง เป็นเนินดินปกคลุมด้วยต้นแคป่า เข็ม ช่อย เมื่อถางบริเวณ  
ให้สะอาดแล้วเห็นเนินดินสูง ๒.๖๐ เมตร กว้าง ๑๖ เมตร ตรงกลางถูกคนร้ายขุดทำลาย

การขุดแต่ง ได้ขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑-๕ มกราคม ๒๕๑๐ โดยขุดลอกดิน  
ก้นเหนือและใต้ตามลำดับจนแล้วเสร็จ (รูปที่ ๕๑)

ลักษณะของเจดีย์เป็นรูปกลม ไม่มีศิลาแลงและอิฐเรียง ใช้ดินแดงอัด ศูนย์กลาง  
กว้าง ๑๕ เมตร สูง ๒.๕๐ เมตร เป็นเจดีย์สมัยทวารวดี (แผนผังเจดีย์หมายเลข ๙)

โบราณวัตถุที่พบ ได้พบเศษหม้อไห ดินเผา สมัยทวารวดี



รูปที่ ๕๑ เจดีย์หมายเลข ๙ หลังขุดแต่งแล้ว

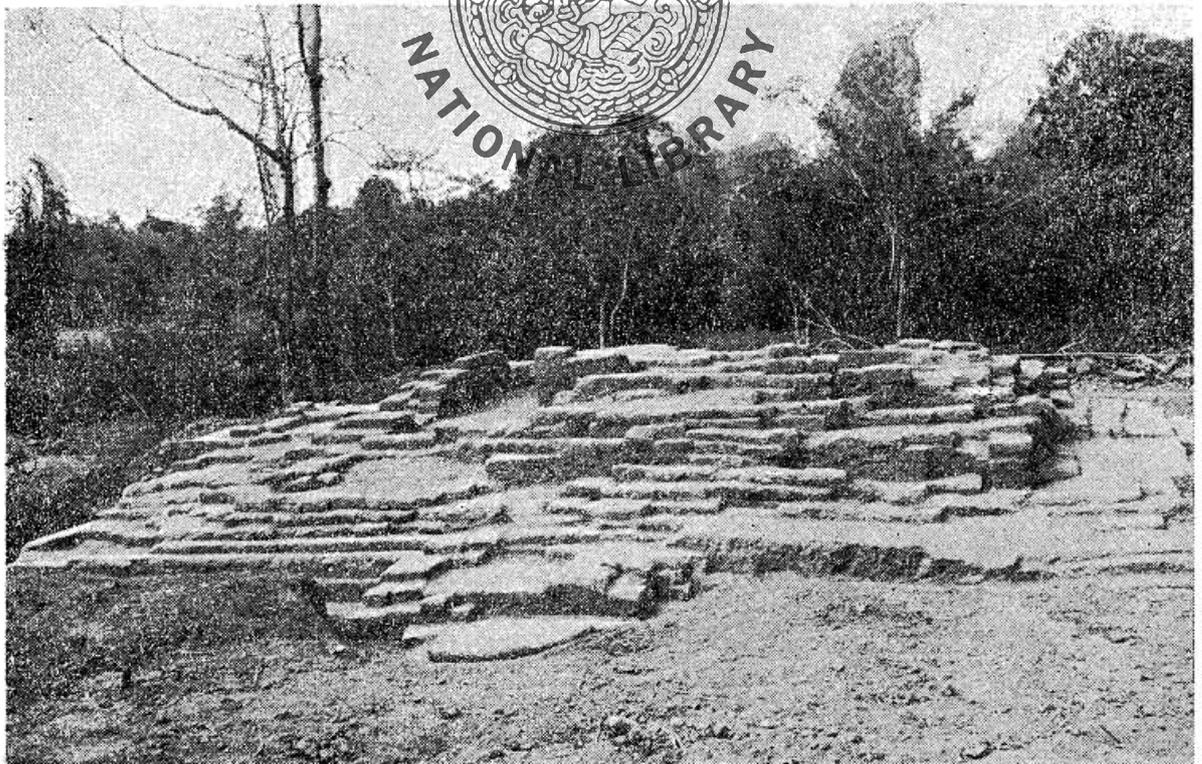
### ๑๖. ขุดแต่งเทวสถาน หมายเลข ๑๘

เนินดินนี้ ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือ นอกคูเมืองเก่าพระรถ หลังโรงเรียนวัดสระมะเขือ

สภาพก่อนขุดแต่ง เนินดินปกคลุมด้วยต้นตะแบก มะม่วง มะไฟ เมื่อถางบริเวณให้สะอาดแล้ว เห็นเนินดินสูง ๒.๕๐ เมตร กว้าง ๑๗ เมตร ตรงกลางยังมีได้ถูกลักขุด

การขุดแต่ง ได้ขุดแต่งระหว่างวันที่ ๖-๓๑ มกราคม ๒๕๑๐ โดยขุดแต่งลอกดินด้านเหนือ ตะวันตก ตะวันออก และได้ ตามลำดับจนแล้วเสร็จ (รูปที่ ๕๒)

ลักษณะของเทวสถาน เป็นรูปสี่เหลี่ยม ด้านตะวันออกและตะวันตกกว้างด้านละ ๑๖ เมตร ด้านเหนือและใต้ยาวด้านละ ๑๖.๓๐ เมตร สูง ๒ เมตร ใช้ศิลาแลงเรียงซ้อนกัน มีบันไดด้านตะวันออก ตะวันตก และได้ ที่ฐานบันไดศิลาแลงมีรูปครึ่งวงพระจันทร์ (Moon stone) สมัยทวารวดี แบบเดียวกับที่พระเจดีย์ก่ออิฐซึ่งขุดแต่งที่เมืองกำแพงแสน จังหวัดนครปฐม เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๑ ที่พระเจดีย์ก่ออิฐ (หมายเลข ๑๖) ที่เมืองบน ณ บ้านโคกไม้เดน อำเภอพยุหะคีรี จังหวัดนครราชสีมา เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๘ และที่พระเจดีย์วัดหน้า



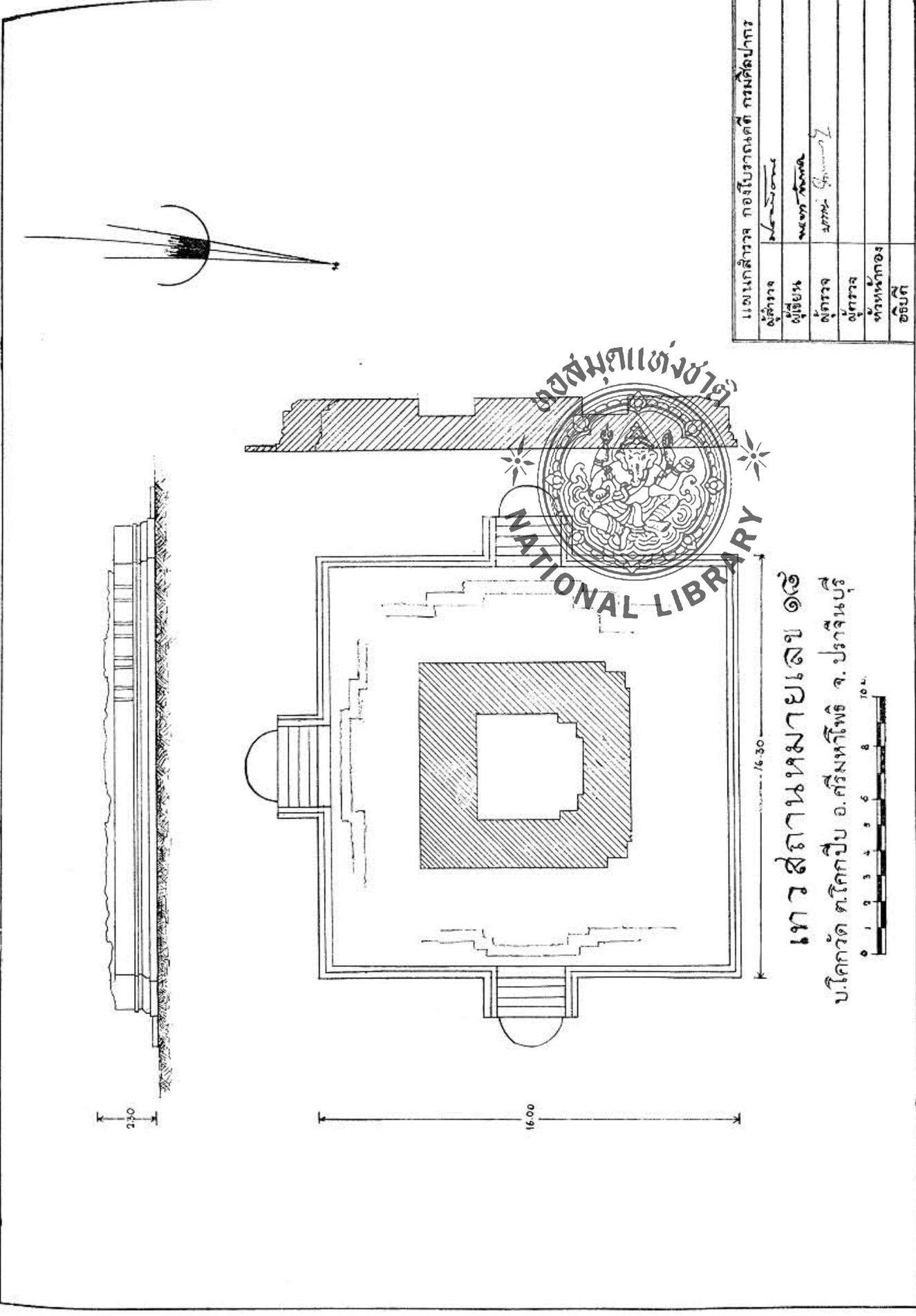
รูปที่ ๕๒ เทวสถานหมายเลข ๑๘ หลังขุดแต่งแล้ว

พระเมรุกับวัดพระประโทนอำเภอเมือง จังหวัดนครปฐม ซึ่งนายบีแอร์ คุปองท์ ผู้เชี่ยวชาญโบราณคดี ชาวฝรั่งเศส กับกรมศิลปากรได้ดำเนินการขุดแต่งไว้เมื่อ พ.ศ. ๒๔๘๓ มีเสาคิดผนังกันระหว่างซุ้มด้านตะวันตกคล้ายที่เจดีย์หมายเลข ๑ เมืองบน ณ บ้านโคกไม้เดน จังหวัดนครสวรรค์ ตรงกลางเทวสถานมีศิลาแดงเรียงเป็นฐานเทวรูป กว้างยาวด้านละ ๔.๑๐ เมตร สูง ๘๐ ซม. ได้ขุดตรวจตรงกลางแล้วไม่พบโบราณวัตถุ ศิลาแดงมีหลายขนาด เช่น ๖๓×๒๗×๑๖ ซม. ๓๕×๓๓×๑๕ ซม. และ ๖๐×๓๕×๑๐ ซม. เป็นเทวสถานศิลาแดงที่มีรูปเครื่องวงพระจันทร์ทั้งสามและค่อนข้างสมบูรณ์แห่งหนึ่งซึ่งพบเป็นครั้งแรก (แผนผังเทวสถานหมายเลข ๑๘)

โบราณวัตถุที่พบ ขณะขุดแต่งได้พบแม่พิมพ์ ดินเผา สมัยทวารวดี กลายรูปเรือ กว้าง ๕.๑ ซม. ยาว ๔ ซม. เทวรูป ดินเผา สมัยทวารวดี กว้าง ๔.๕ ซม. ยาว ๔ ซม. และลูกปัด ๒ เม็ด กับเศษหม้อ ไห ดินเผา สมัยทวารวดี และพบกาน้ำ ดินเผา สมัยทวารวดี ขำรูด ซึ่งฝังอยู่เชิงบันไดด้านตะวันออก (รูปที่ ๕๓)



รูปที่ ๕๓ กาน้ำดินเผา สมัยทวารวดี พบที่เชิงบันไดด้านทิศตะวันออกของเทวสถาน หมายเลข๑๘



แผนผังอาคาร กองโบราณคดี กรมศิลปากร	
ผู้สำรวจ	ชลวิมล
ผู้เขียน	น.ศ. สอนัด
ผู้ตรวจ	พ.พ. สอนัด
ผู้ตรวจ	
วันที่ทำ	
ชื่อปีที่	

เขาสถาณหมายเลข ๑๕

บ.โคกวัด ต.โคกปี่ อ.ศรีมหาโพธิ์ จ.ปราจีนบุรี



2.30

16.00

16.30

เมื่อเดือนพฤศจิกายน ๒๕๐๙ มหาวิทยาลัยศิลปากรได้ขออนุญาตกรมศิลปากรให้นักศึกษาคณะโบราณคดี จำนวน ๕๐ คน ไปดำเนินการขุดแต่งโบราณวัตถุสถาน ตำบลหนองโพรง อำเภอศรีมหาโพธิ จังหวัดปราจีนบุรี โดยอยู่ในความควบคุมดูแลของ ม.จ. สุกัทรติศ ดิศกุล ศาสตราจารย์คณะโบราณคดี และหน่วยศิลปากรที่ ๕

### ขุดแต่งเทวสถาน ที่บ้านโคกขวาง

เทวสถานแห่งนี้ นักศึกษาคณะโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากรซึ่งมี ม.จ. สุกัทรติศ ดิศกุล คณะบดีคณะโบราณคดีเป็นหัวหน้าคณะได้ดำเนินการขุดแต่ง

เนินโคกนี้ ตั้งอยู่หลังโรงเรียนลายพระหัตถ์ ห่างเมืองเก่าพระรถไปทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือราว ๑๔ กิโลเมตร

สภาพก่อนขุดแต่ง เป็นเนินปกคลุมด้วยต้นไม้ แคป่า เมื่อถางหญ้าและตัดต้นไม้สะอาดเรียบร้อยแล้ว เห็นเนินสูง ๓.๕๐ เมตร กว้าง ๑๗ เมตร

การขุดแต่ง ได้ขุดแต่งระหว่างวันที่ ๑๓ พฤศจิกายน ถึง ๑๔ ธันวาคม ๒๕๐๙ โดยขุดลอกดินด้านตะวันออก ตะวันตก เหนือ และใต้ ได้มีดินขุดพบแล้วเสร็จ (รูปที่ ๕๔)

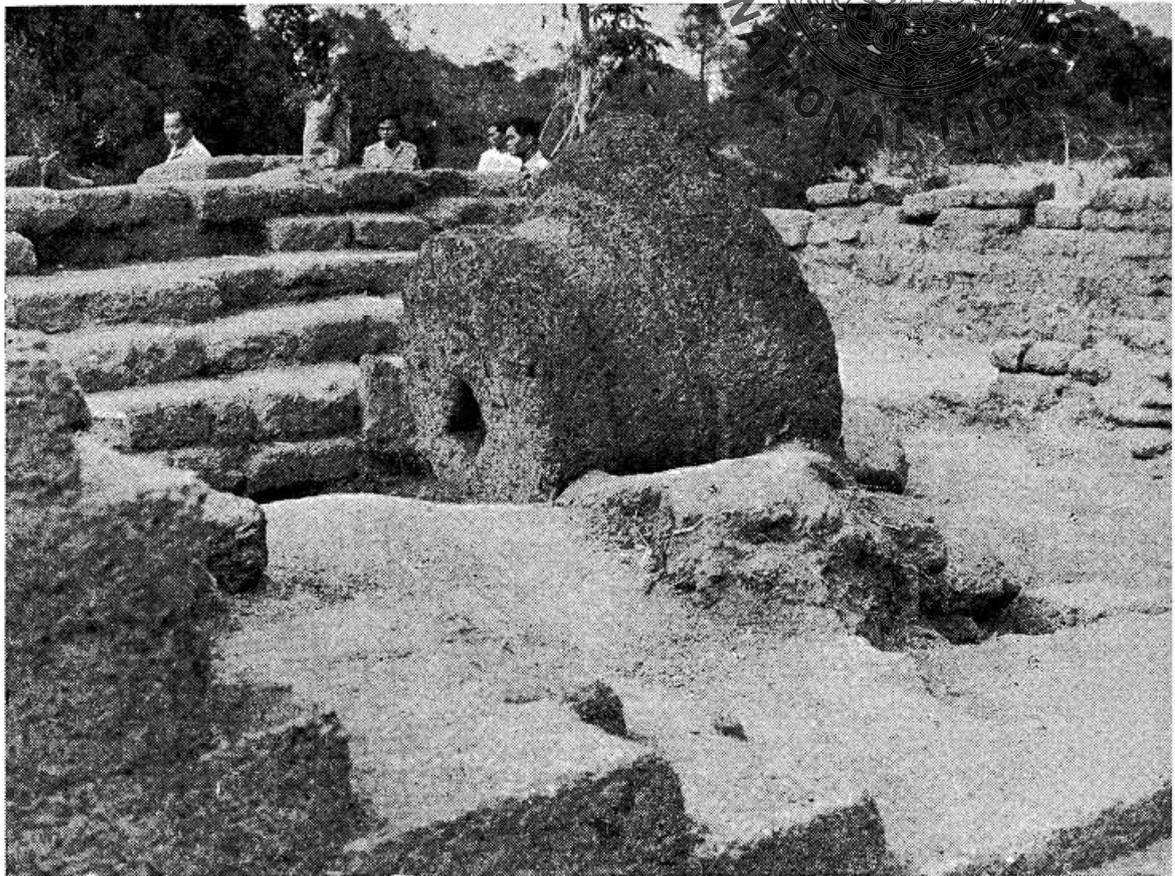
ลักษณะของเทวสถาน เป็นรูปสี่เหลี่ยม กว้างด้านละ ๑๖ เมตร ยาวด้านละ ๒๒.๖๐ เมตร สูง ๓ เมตร มีมุขยื่นทั้งสี่ทิศ แต่ไม่มีบันไดขึ้นลงหรือรั้วขนาบกัน มุขยื่นยาว ๓.๕๐ เมตร กว้าง ๓.๓๐ เมตร ตรงกลางมีแท่นฐานเทวรูป คือแท่นสูง กว้าง ๑.๖๕ เมตร สูง ๑.๒๐ เมตร ใต้ฐานเทวรูปถูกคนร้ายลักขุดทำลายเป็นหลุมใหญ่ กว้างและมีขนาดต่างๆคือ ๙๕×๕๕×๒๕ ซม. ๗๐×๔๕×๒๐ ซม. ๖๐×๓๕×๑๕ ซม. ๔๕×๒๐×๒๐ ซม. และ ๒๕×๒๕×๙ ซม. เป็นเทวสถานทิ้งามแห่งหนึ่ง สร้างราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๓ (รูปที่ ๕๕ และแผนผังเทวสถานที่บ้านโคกขวาง)

โบราณวัตถุที่พบ ขณะขุดแต่งได้พบกรงชัยพระนารายณ์ทรงสังข์หินเขียว ชำรุดหัก ยาว ๑๐ ซม. อายุราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒-๑๓<sup>(๑)</sup> และกำไล หินเขียว ขนาดเล็ก ชำรุดหักครึ่งกับเศษหม้อ ไห ดินเผา หลายชิ้น ซึ่งมหาวิทยาลัยศิลปากรได้ส่งมอบเก็บรักษาไว้ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร แล้ว

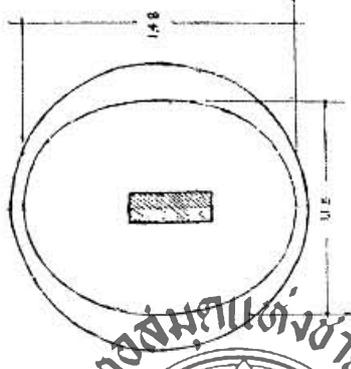
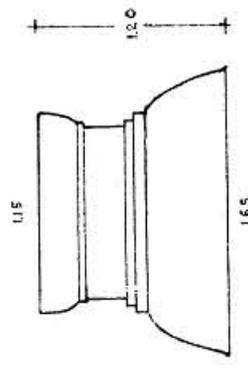
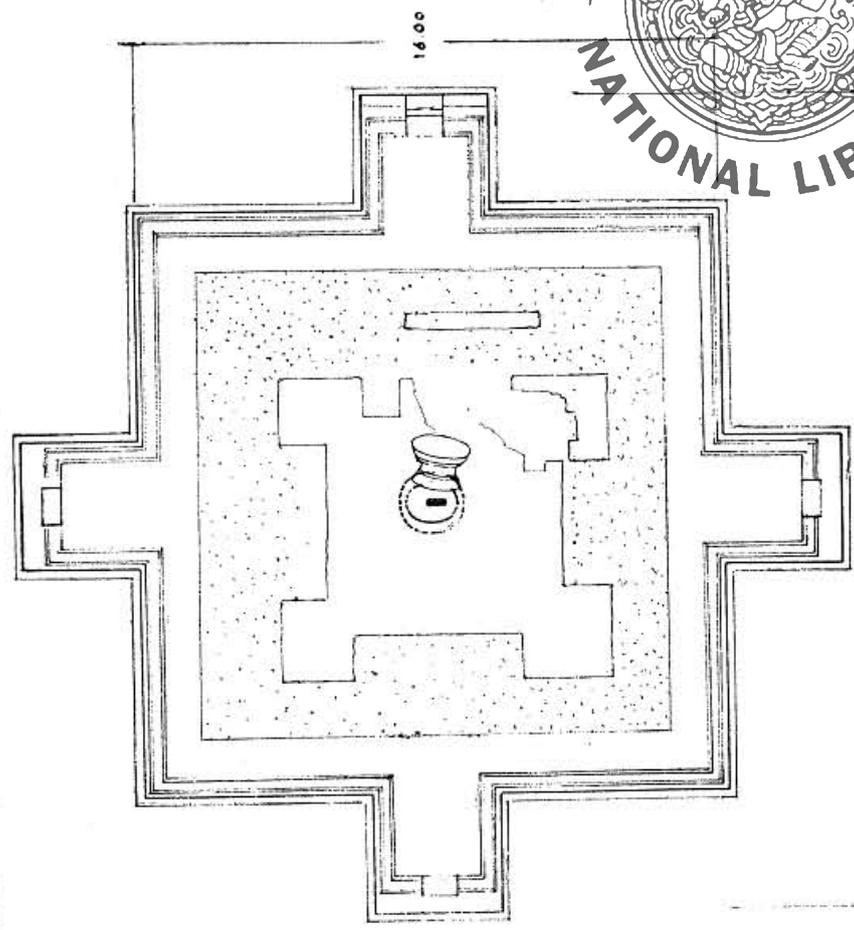
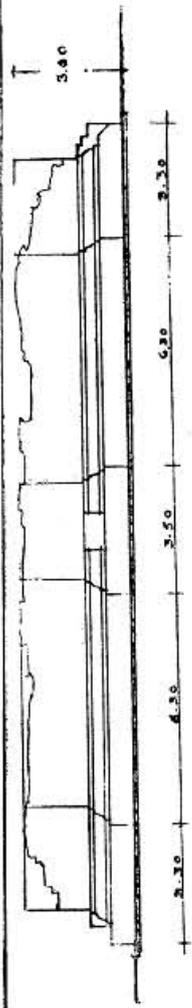
(๑) ความเห็นของ ม.จ. สุกัทรติศ ดิศกุล



รูปที่ ๕๔ เทวสถานที่บ้านโคกขวาง หลังขุดแต่งแล้ว



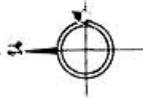
รูปที่ ๕๕ ฐานเทวรูป อยู่กลางเทวสถานที่บ้านโคกขวาง



ผู้สำรวจ	นาย ส. ส.
ผู้เขียน	นาย ส. ส.
ผู้ตรวจ	นาย ส. ส.
วันที่ทำ	พ.ศ. ๒๕๐๒
สถานที่	

1 : 100

เทศาภิบาล  
 ก. หมอจ. โพรง อ. ศรีมหาโพธิ์  
 จ. ปะจายันบุรี



มีบางท่านกล่าวว่า เทวสถานที่นักศึกษาคณะโบราณคดี ได้ขุดแต่งไว้หนึ่งงามกว่าโบราณสถานที่ยกขุดได้ขุดแต่งไว้ที่เมืองเก่าพระรถ แต่ต่อมาเมื่อผู้กล่าวนั้น ได้ไปเห็นเทวสถานหมายเลข ๑๘ ที่เมืองเก่าพระรถ ซึ่งกรมศิลปากรได้ขุดแต่งไว้แล้วจึงเห็นว่างามสมบูรณ์และเก๋ากว่าเทวสถานที่บ้านโคกขวาง

ณ บริเวณบ้านโคกขวางนี้ เมื่อวันที่ ๑๘ ธันวาคม พ.ศ. ๒๔๑๕ (ร.ศ. ๑๒๗) พระบาทสมเด็จพระจุลจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้เสด็จประพาสมณฑลปราจีน ได้เสด็จไปทอดพระเนตรเทวสถานซึ่งอยู่ใกล้โรงเรียนนายพระหัตถ์ และได้ทรงจารึกพระปรมาภิไธย จ.ป.ร.

ร.ศ. ๑๒๗ บนแผ่นศิลาแดง (รูปที่ ๕๖) และได้เสด็จไปทอดพระเนตรบ่อหลุมศิลาแดงซึ่งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือ ห่างโรงเรียนนายพระหัตถ์ราว ๒๕๐ เมตร เป็นหลุมศิลาแดงที่ขุดจากพื้นแดง (รูปที่ ๕๗) คล้ายครกตำข้าว มีหลายหลุม ลึก ๕๐ ซม. ปากกว้าง ๓๐-๔๐ ซม. เรียงเป็นแถว บางหลุมจมอยู่ในดิน ยังไม่ทราบว่าเป็นหลุมอะไรแน่ อาจจะเป็นครกตำข้าวเลี้ยงคนที่มาก่อสร้างโบราณสถานแถบนั้นก็ได้



รูปที่ ๕๖ พระปรมาภิไธย จ.ป.ร.



รูปที่ ๕๑ หลุมศิลาแลง อยู่ห่างจากโรงเรียนลาบพระหัตถ์ไปทางทิศตะวันออกเฉียงเหนือประมาณ ๒๐๐ เมตร



โอกาสต่อมากรมศิลปากรได้ให้นายศิริ ดวงดี หัวหน้าหน่วยศิลปากรที่ ๕ ดำเนินการขุดแต่งโบราณสถาน เมืองพระรถ (ศรีวัดสระ) เมืองวัฒนานคร อำเภอวัฒนานคร และเมืองไผ่ (ปราสาทเมืองไผ่) อำเภออรัญญประเทศ จังหวัดปราจีนบุรี ได้พบโบราณวัตถุศิลปวัตถุหลายชิ้น ซึ่งได้นำมาจัดนิทรรศการครั้งนี้ด้วย



คนทั้งหลาย ให้สิ่งที่ควรให้ รักสิ่งที่ควรรัก มีจิตเลื่อมใสด้วยตนเอง ระลึกถึง  
 รัตนะ (คือพระสงฆ์) ถวายผลไม้และแหง้าไม้ รัตนะ (คือพระสงฆ์) นั้นแม้พระทศพล  
 ทรงยกย่องเป็นอันดีไว้ด้วยประการทั้งปวง ขอนมัสการพระสงฆ์อันเป็นบุญเขตหาประมาณ  
 มิได้ทุกเมื่อ ๆ

คำแปลภาษาขอมตั้งแต่บรรทัดที่ ๑๗ ถึง ๒๗  
 พระโคนด้วยซึ่งข้าให้แก่กมรเตง . . . (ชำระ)  
 . . . . . แก่พระบาท พระผู้มีบุญ . . . . .  
 . . . . . ผู้ไต่ร่องศีลและปัญญา . . . . .  
 . . . . . ไม่อาจทั้งการแนะนำให้ละบาปนี้ . . .  
 . . . . . ผู้นั้นไม่อาจเอาไปให้ . . . . .  
 . . . . . (ไม่อาจ) เอาไปให้ลูก . . . . . ไม่อาจ  
 . . . . . (โทษกรรม) . . . . .  
 . . . . . ตะบุดนี้ (กิริยาบุญบารมี)  
 . . . . . โคตรกุลปาหุวะ . . . . .  
 . . . . . พระบาท ประดิษฐาน (กมรเตง)  
 . . . . . กล่าวยกย่องโคตรกุลปาหุวะ . . . . .

จารึกของสระแจง จังหวัดปราจีนบุรี จารึกหลักนี้พบที่ตำบลตาพระยา อำเภอ  
 ตาพระยา จังหวัดปราจีนบุรี ตัวอักษรเป็นอักษรขอม ภาษาสันสกฤตที่แปลเป็น  
 ภาษาไทยปัจจุบันว่า

“พระราชาพระองค์ใด ทรงพระนามมเหศวรธรรมัน ปรากฏเหนือพระคิเว  
 พระราชาพระองค์นั้น เป็นผู้กระทำความสุข เพราะฉะนั้นพระองค์จึงทรงสร้างบ่อน้ำไว้  
 สำหรับให้อาบ”

จารึกปราสาทสต็อกก้อกกรม เป็นจารึกที่ได้จากปราสาทสต็อกก้อกกรม อำเภอ  
 อรัญญประเทศจารึกบนเสาหินสี่เหลี่ยม แต่ต่อมาภายหลังได้เกิดเพลิงไหม้หอวชิรญาณสถาน  
 ที่เก็บรักษา ทำให้แตกชำรุดเสียหาย มีข้อความเหลือเพียงเล็กน้อย ภาษาที่ใช้ในจารึกเป็น  
 ภาษาขอมและภาษาสันสกฤตส่วนอักษรผสมกันทั้งอักษรขอมและอักษรอินเดียโบราณ จารึก  
 หลักนี้สร้างขึ้นในรัชกาลของพระยากรมเทง กัถวน อัญ ศรีชยวรมเทว พ.ศ. ๑๕๙๕ มีข้อ  
 ความมีคำแปลเป็นภาษาไทยในปัจจุบันว่า



๑. (ส) เองอัญญวามศิวะ คือ . . .
๒. (กมรเตงอัญ) วามศิวะ ที่ชื่อกมรเตงศิวาศรม เป็นพระครู
๓. กุติ บุรพทิศ วัดภักทริวี เเชิงพนม ๐ คือญาติที่ปวงที่อยู่ใน
๔. กมรเตงชคตราช (พระเป็นเจ้าของสัตว์) จาก หริหรัลย์ ย้ายไปไว้ที่นคร  
โน้น ๐
๕. กลาง ๐ เสร็จการสถาปนาในพระราชการย์ กมรเตง (ผู้เป็นเจ้าของ) ศิวาศรม  
ให้ทราบ
๖. ผู้เป็นเจ้าของศิวาศรมแจ้งว่ามีที่ดินในวรรณวิชัย . . .
๗. ผู้เป็นเจ้าของศิวาศรมขอพระราชทานที่ดินแห่งนั้นแต่พระบาทบรมศิวโลกสร้างวัด
๘. ร้อย . . . ที่สถาปนา . . . พนมกลาง . . . สถาปนา . . . ภัทรปัตน์
๙. ให้โกะกะทั้งปวงเป็นต้น คือ วัด ขลาส เกรองบุชา ทรัพย์แต่ . . .
๑๐. . . ประมาณ อโมขปุระ . . . โนนที่ . . . ให้ . . . สตฺกรนสี
๑๑. ผู้เป็นเจ้าของศิวาศรมเป็นคนพระราชการย์ พระโปรดให้สำแดงรูปนั้นไปทำ
๑๒. . . พระนั้น เป็นต้นว่า . . . ปราสาท กำแพง พลธ ผู้เป็นเจ้าของ
๑๓. ผู้เป็นเจ้าของศิวาศรมประกาศให้วัดภวาลัยแต่ในสกุลและวัด . . .
๑๔. ผู้เป็นเจ้าของหิรัณยรุจิ มีชื่อว่าผู้เป็นเจ้าของพนมกนสา น้องผู้เป็นเจ้าของ
๑๕. สตฺกรนสี . . . แต่วัดอโมขปุระ แต่พระ
๑๖. (ผู้เป็นเจ้าของ) ศิวาศรมและผู้เป็นพนมกนสา โยกย้าย
๑๗. (สตฺ) กรนสี ๑ . . . ภัทร (ปัตน์)
๑๘. (สตฺ) กกุติ ๐ . . . ภัทร (ปัตน์)
๑๙. ประธาน ๐

ศิลาจารึก สลักกอกกธม อักษรและภาษาขอม ได้มาจากสระแจง ตำบลโคกสูง  
อำเภอตาพระยา จังหวัดปราจีนบุรี กองโบราณคดีส่งมาให้อ่าน เมื่อวันที่ ๓๐ พฤษภาคม  
พ.ศ. ๒๕๑๑

จารึกหลักนี้ ปัจจุบันอยู่ที่แผนกหนังสือตัวเขียนและจารึก กองหอสมุดแห่งชาติ  
กรมศิลปากร

เนื้อวัตถุจารึกเป็นหินทราย สีแดง  
วัดขนาดส่วนกว้าง ๒๒ ซม. ส่วนสูง ๘๑ ซม. ส่วนหนา ๕ ซม.

นายประสาร บุญประคอง อ่าน

ศาสตราจารย์ ฉ่ำ ทองคำวรรณ  
อาจารย์ทองสืบ สุภะมาร์ค  
นายอำไพ คำโท

ตรวจแก้และแปล



ด้านที่ ๑

คำจารึก

คำแปล

- |                                                                |                                             |
|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| ๑. ๘๕๕ ศก จตุรทศสิ โจร อาษาตม                                  | ๘๕๕* ศก แรม ๑๔ ค่ำ เดือน ๘                  |
| ๒. นุ เสตญ อาจารย์ช ต โขลญ สัตป                                | นั้น เสตญอาจารย์ โขลญสังตปะ                 |
| ๓. นุ เสตญ อาจารย์ช ต โขลญ วณั วุระ กิ                         | และ เสตญอาจารย์ โขลญพนม พระกั               |
| ๔. มรเตง ญต ต ปรมเสวร บงคั โถบ-                                | มรเตงอัญปรมเสวร น้อมเศียรแล้ว               |
| ๕. ง <sup>(๑)</sup> นิเวทนะ เนะ วุระ ปุณฺย มรเตญ               | กราบทูลอย่างนั้นว่า พระบุญมรเตญ             |
| ๖. มทฺวยมศิว มน สถาปนา สเจมนิ นุ                               | มทฺวยมศิว แต่งตั้ง สเจมนิ และ               |
| ๗. จาปปริ วุระหม นุ เม ปสฺตสุรยาม ปิ                           | จาปปริ วุระหม และ เมปสฺตสุรยาม ให้          |
| ๘. ผสั คน นุ วุระ กัมรเตง ญต ต ปร                              | ร่วมกันดูแล พระกัมรเตงอัญปร-                |
| ๙. เมศฺวร ปิ จำ จินำ ตนุทูล ฤลฺวง <sup>(๒)</sup> ๓ ป           | เมศฺวร กับถวายข้าวสารเป็นประจำ วันละ ๓ ถลวง |
| ๑๐. รุยฺยง <sup>(๓)</sup> มาส ๓ มิมฺวายศก <sup>(๔)</sup> ๐ มาน | แทนทองสาม ๐ ถลวงไปหนึ่งศก (ศักราชหนึ่ง      |
|                                                                | ถลวงไปมี)                                   |

- |                                                    |                                     |
|----------------------------------------------------|-------------------------------------|
| ๑๑. วุระ ศาสน ฐฎี วุระ ปาท ฐฎี เซ                  | พระดำรัสฐฎีพระบาทฐฎีเซ—             |
| ๑๒. ง วุระ กัมรเตญ อญ ต กัเสตญ                     | ง พระกัมร เตญอัญ แกกัเสตญ           |
| ๑๓. อญ ศรีวีเรนทร วรมม เปร ปุรตย                   | อัญศรีวีเรนทรวรม ไข้ปรตยยะ          |
| ๑๔. โมค สัปรศสฺต ต กิ สฺรูก เนะ                    | มาเพื่อผูกความเป็นมิตรในเมืองนี้    |
| ๑๕. วุวิ ชา ปี่ ปรตยยะ ปรยฺยง ทาร ปรยฺย—           | ไม่ควรที่ปรตยยะ ปรยฺยง ทาระ ปรยฺย—  |
| ๑๖. ง วุวิ ปา ปี่ โชลญ ปรีหิตาร สฺร วุวิ ชา        | ง ไม่ควรที่โชลญปรีหิตาระ สฺร ไม่ควร |
| ๑๗. ปี่ โชลญ วิย เหา ขุญ วุระ ปี่ เปร ต            | ที่โชลญวิยะ เร็กข้าพระไปใช้ใน       |
| ๑๘. ราชกรยฺย เถลย วิปย เปร ปี่                     | ราชการอื่นใด วิปยะไข้ให้บำ—         |
| ๑๙. เร ต วุระ กัมรเตง อญ ต ปร                      | เรอแก่พระกัมรเตงอัญปร               |
| ๒๐. เมศฺวร นุ วุรา กัมรเตง อญ สีว                  | เมศฺวร และพระกัมรเตงอัญสีวะ         |
| ๒๑. ลิงค ๐ ขุญ วุระ ไตถมฺยง <sup>(๕)</sup> ไตกัปิต | ลิงค ๐ ข้าพระไตถมฺยง ไตกัปิต        |
| ๒๒. ไตถกป ไตสรเง ไตชฺม ใ.                          | ไตถกป ไตสรเง ไตชฺม ใ.               |



ตำนานที่ ๒

- |                                            |                              |
|--------------------------------------------|------------------------------|
| ๑. . . . . ไตกนุโส ไตโนง ไต                | . . . . . ไตกนุโส ไตโนง ไต   |
| ๒. . . . . เทวานณี ไตศุกสา                 | . . . . . เทวานณี ไต ศุกสา   |
| ๓. . . . . ไตสรจา ไตองโอง ไต               | . . . . . ไตสรจา ไตองโอง ไต  |
| ๔. ลคาย ไตกัปิต ไตถกป                      | ลคาย ไตกัปิต ไตถกป           |
| ๕. ไตกนุเต ไตกนฺวน ๐ ไทก <sup>(๕)</sup> ไว | ไตกนุเต ไตกนฺวน ๐ ไทกไว      |
| ๖. ไทเสนห ไทสรจต วุระ ไท                   | ไทเสนห ไทสรจต วุระไท         |
| ๗. เทวชาล กฺวาลสัทย กฺวาล                  | เทวชาล กฺวาลสัทย กฺวาล       |
| ๘. คฺนึ กฺวาลตงกฺ กฺวาลสัทยโลต             | คฺนึ กฺวาลตงกฺ กฺวาลสัทยโลตฯ |

## อธิบายคำ

- (๑) โถบง = เศียร หรือ หัว  
 (๒) ถลวง = ทนนานหรือเครื่องตวง  
 (๓) ปรยุยง = บัดลั้งก์ หรือ แท่น  
 (๔) มิฆวาศก แปลว่า ควบไปหนึ่งปี มี เป็นคำสันสกฤต แปลว่า ล่วงไป หรือ ตายไป มุวายเป็นคำขอม ซึ่งแผลงมาจาก “มุย” ซึ่งแปลว่า หนึ่ง “ศก” เป็นคำสันสกฤต ซึ่งแปลว่า กาล สมัย หรือ ปี  
 (๕) คำว่า “โต” เป็นคำนำหน้าทาสหญิง และคำว่า “โฆ” เป็นคำนำหน้าทาสชาย



จารึกกรอบคันฉ่อง สำนึก คันฉ่องนี้พบในการขุดแต่งโบราณสถานหมายเลข ๑๑ เมื่อวันที่ ๑๔ มิถุนายน ๒๕๐๙ เป็นคันฉ่อง สำนึก ลักษณะลวดลายเป็นแบบศิลปะลพบุรี มีลักษณะแบบเดียวกับคันฉ่อง สำนึก ซึ่งพบที่บริเวณปราสาทหินโคกปราสาท ห่างหมู่บ้านปะคำประมาณ ๓ กม. ซึ่งปัจจุบันเรียกว่าปราสาทบ้านโคกเงี้ยว อำเภอนางรอง จังหวัดบุรีรัมย์ ข้อความบนกรอบคันฉ่องที่พบที่จังหวัดปราจีนบุรีนี้ ได้อ่านแล้วมีความว่า

คำอ่าน “๑๑๒๕ ศก วุระ ชันวน วุระ บาท กมฺรเตง อัญ ศรีวัตสปรุ”

คำแปล “๑๑๒๕ ศก พระไทยธรรมของพระบาทกมรเตง อัญ ศรีชัยวรม ทรงมอบให้แก่อโรคยศาลา ณ ศรีวัตสประ”

๒. **ประติมากรรม** ในการสำรวจและขุดแต่งโบราณสถานต่างๆ ในเมืองพระรถ ได้พบประติมากรรมต่างๆ มากมาย มีทั้งเทวรูปในศาสนาฮินดู และพระพุทธรูปในพุทธศาสนา ศิลปะโบราณวัตถุเหล่านี้ ส่วนใหญ่มีอายุอยู่ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๙ ซึ่งนักประวัติศาสตร์ศิลปะกรรมได้แบ่งออกเป็นสกุลช่างต่างๆ คือ

๑. **สกุลช่างทวารวดี** ศิลปะโบราณวัตถุในสกุลช่างดังกล่าวนี้ส่วนใหญ่มักจะทำเป็นพระพุทธรูปปางต่างๆ ชันงามที่น่าสนใจนั้น ได้แก่ภาพจำหลักนูนต่ำปางยมกปาฏิหารย์ ซึ่งทำเป็นภาพพุทธประวัติตอนนั่งห้อยพระบาท บนแผ่นหลังมีพระพุทธรูปยืนเป็นองค์ประกอบ อีกชั้นหนึ่งเป็นพระพุทธรูปปางนาคปรก หินเขียว ที่สำคัญที่สุดในบรรดาประติ

มากรรมสกุลช่างทวารวดีที่พบ ณ เมืองปราจีนบุรีนั้นคือ พระพรหมไตรยางค์ทำด้วยทองคำ ปัจจุบันประดิษฐานอยู่ ณ พระบรมมหาราชวัง กรุงเทพฯ

บรรดาประติมากรรมสกุลช่างทวารวดีที่พบเมืองปราจีนบุรีมีอยู่จำนวนมากจะงดงามเป็นพิเศษ มีคุณค่าไม่น้อยกว่าที่พบที่เมืองสำคัญอื่นๆ

หนึ่ง เมื่อเร็ว ๆ นี้ได้มีราษฎรกิ่งอำเภอโคกบีบ ชลบุรีพบพระพุทธรูปปางเสด็จลงจากดาวดึงส์ ศิลาสง ๑๘๐ ซม. สมัยทวารวดี เช่นเดียวกัน เป็นศิลปะวัตถุที่สวยงามมากชิ้นหนึ่งความจริงพระพุทธรูปชิ้นสำคัญองค์นี้ เป็นทรัพย์สินแผ่นดินซึ่งตาม พ.ร.บ. โบราณสถาน โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุ และพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พ.ศ. ๒๕๐๔ จะต้องนำมาเก็บรักษาไว้ ณ พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ แต่มีเหตุขัดข้องบางประการจึงยังคงเก็บรักษาอยู่ ณ สถานที่สำรวจกิ่งอำเภอโคกบีบ อำเภอศรีมหาโพธิ์ จังหวัดปราจีนบุรี จนกระทั่งบัดนี้

๒. *สกุลช่างเทวรูปโบราณ* มีประติมากรรมแบบหนึ่งซึ่งได้รับแบบอย่างอิทธิพลจากสมัยหลังคุปตะของอินเดีย และท่านศาสตราจารย์ ยอร์ช เซเดส์ จัดศิลปะประเภทนี้เป็นกลุ่มหนึ่งของสกุลช่างทวารวดี เช่นเดียวกัน ท่านกล่าวว่า “ยังมีประติมากรรมศาสนาพราหมณ์อีกแบบหนึ่ง ซึ่งอยู่ร่วมระยะเวลาเดียวกับประติมากรรมทางพุทธศาสนาสมัยทวารวดี แต่มีลักษณะผิดแปลกออกไป ประติมากรรมกลุ่มนี้คือ เทวรูปโบราณซึ่งค้นพบที่เมืองศรีเทพบนฝั่งแม่น้ำป่าสักในเขตจังหวัดเพชรบูรณ์ จากจารึกที่ค้นพบปรากฏว่าพวกขอมได้เข้าครอบครองดินแดนแถบนี้ตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๑๒ ไปจนถึงพุทธศตวรรษที่ ๑๕ ลักษณะรูปภาพของประติมากรรมแบบนี้ คล้ายกับเทวรูปในประเทศกัมพูชาสมัยก่อนสร้างพระนคร แต่แบบอย่างของศิลปะก็ผิดแปลกไปจากประติมากรรมขอม คือแม้ว่ามีใบหน้าค่อนข้างหนักแต่ลำตัวค่อนข้างสูงสง่าและยืนด้วยท่าตรีภังค์ (เอียงตะโพก) อย่างชัดเจนวิธีการสลักก็ผิดแปลกไปเช่นเดียวกัน คือสลักเป็นภาพลอยตัวอย่างแท้จริงได้ตั้งแต่ต้นอย่างมั่นใจ” อย่างไรก็ตามศาสตราจารย์ ม.จ. สุภัทรทิศ ดิศกุล ไม่ทรงเห็นด้วยกับการจัดกลุ่มประติมากรรมตามทฤษฎีของ ศาสตราจารย์ ยอร์ช เซเดส์ ท่านผู้นี้กลับจัดเป็นอีกสกุลช่างหนึ่ง เรียกตามลักษณะทางศิลปะว่า “เทวรูปโบราณ” และพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร เรียกกลุ่มประติมากรรมเหล่านี้ตามทฤษฎีของท่านว่า “เทวรูปโบราณ” ในการบรรยายประวัติศาสตร์ศิลปกรรมในประเทศไทยท่านกล่าวว่า . . .

“มีเทวรูปรุ่นเก่าอยู่จำนวนหนึ่ง ซึ่งค้นพบในประเทศไทยมีลักษณะคล้ายกับเทวรูปในศิลปะแบบหลังคุปตะ คือสมัยราชวงศ์ปาละวะทางภาคตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศอินเดียในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๒ เป็นอันมาก เทวรูปเหล่านี้ส่วนใหญ่เป็นรูปพระนารายณ์ ๔ กร ยืนถือสังข์ จักร คธา และธรรณีดอกบัว สวมหมวกทรงกระบอก และนั่งผ้าลงมายาวจรดข้อพระบาทเทวรูปเหล่านี้ส่วนใหญ่ค้นพบที่ทางภาคใต้และภาคตะวันออกเฉียงใต้ของประเทศไทย ที่เก่าที่สุดคงเป็นเทวรูปพระนารายณ์ อำเภอตะกั่วทุ่ง จังหวัดพังงา เทวรูปที่นุ่งผ้ายาวเหล่านี้อาจแบ่งออกได้เป็น ๒ หมวด คือหมวดหนึ่งภาคผ้าเฉียงและอีกหมวดหนึ่งภาคผ้าตรงหมวดแรกคงเก่ากว่าหมวดหลัง ได้ค้นพบหลายรูปและคงอยู่นานพอใช้ เพราะมีวิวัฒนาการให้เห็นได้ หมวดแรกส่วนใหญ่ค้นพบทางภาคใต้ของประเทศไทย แต่หมวดหลังนี้ค้นพบที่ตงศรีมหาโพธิ ในจังหวัดปราจีนบุรีหลายองค์ ที่เมืองศรีเทพ จังหวัดเพชรบูรณ์ ได้ค้นพบเทวรูปหลายองค์มีลักษณะแตกต่างจากที่กล่าวมาแล้ว แต่อายุเวลาคงไล่เลี่ยกัน ส่วนใหญ่เป็นเทวรูปพระนารายณ์สวมหมวกแปดเหลี่ยม และนุ่งผ้าอิงกระเบนสั้น ที่เป็นรูปพระกฤษณะก็มี พระอาทิตย์ก็มี ที่เมืองศรีเทพนี้ ทางศาสนาพราหมณ์และศาสนาพุทธคงเจริญขึ้นพร้อมกัน เพราะในถ้าเขาดมอรัตน์ ไม่ไกลจากเมืองศรีเทพนัก ได้ค้นพบพระพุทธรูปแบบทวารวดีสลักอยู่บนผนังถ้ำ ที่จังหวัดอุบลราชธานี ได้ค้นพบเทวรูปแบบประหลาดองค์หนึ่ง คือรูปอรรณนาวิ เป็นพระอิศวรและพระอมมาตราชของพระองค์ผสมกันเป็นรูปเดียวที่ตงศรีมหาโพธิ จังหวัดปราจีนบุรี ก็ค้นพบที่วัดร้างขนาดใหญ่อีกหลายองค์”

\* คิวลิงค์ เป็นรูปเคารพในศาสนาพราหมณ์ ลัทธิไศวนิกาย มีตำนานกล่าวไว้ว่า ในกาลครั้งหนึ่ง ทศกัณฐ์ (Ravana) ได้เดินทางไปยังภูเขาคิมาลัย เพื่อขอคิวลิงค์ (Linga) จากพระศิวะ เพื่อนำไปสักการบูชาแทนองค์พระศิวะ พระศิวะก็ได้มอบคิวลิงค์หินให้แก่ทศกัณฐ์และได้บอกว่าหากคิวลิงค์แตะพื้นดินเมื่อใดจะต้องตกอยู่บนพื้นดินนั้น จะนำต่อไปอีกไม่ได้ ขณะที่ทศกัณฐ์แบกคิวลิงค์เดินทางไปยังบ้านของเขาในลังกา บรรดาเทพเจ้าทั้งหลายก็พากันหวั่นวิตกว่าทศกัณฐ์จะมีอำนาจเหนือพวกตน จึงพากันคิดกำจัดทำลายเสีย โดยจะหาทางให้คิวลิงค์ตกแตะพื้นดินเสียก่อนที่จะนำไปถึงบ้าน จึงตกลงกันให้ พระวรุณ

\* ในหนังสือ Hindu Mythology ฉบับพิมพ์ ค.ศ. ๑๙๙๒ น. ๓๖

(Varana) เทพเจ้าแห่งกลางคืนแปลงกายเข้าไปในร่างของทศกัณฐ์ เป็นเหตุให้ทศกัณฐ์เจ็บปวดมากแทบจะแบกไม่ไหว พระอินทร์ทราบเข้าจึงแปลงกายเป็นพราหมณ์ผู้เฒ่ามาช่วยทศกัณฐ์ แต่ยังไม่ทันช่วยเหลือก็วิ่งหนีจากบ่าของทศกัณฐ์ และปักอยู่กับพื้นดินที่ไพบยนาถ (Baidyanath) ในพิรุณมิ (Birbhum)

๓. **สกุลช่างศรีวิชัย** มีรูปเคารพอีกแบบหนึ่ง ซึ่งพบกันแพร่หลายในเมืองปราจีนบุรี คือประติมากรรมสกุลช่างศรีวิชัย ซึ่งทั่วไปมักนิยมทำเป็นรูปพระโพธิสัตว์ในพุทธศาสนาฝ่ายมหายาน ประติมากรรมศรีวิชัยชิ้นเยี่ยมนั้น ได้แก่พระโพธิสัตว์อวโลกิเตศวร ๒ องค์ ของนายแพทย์วิโรจน์ กรรณสูตรองค์หนึ่ง สูง ๔๔ ซม. ทำเป็นพระโพธิสัตว์ ๔ กร อีกองค์หนึ่งสูง ๒๕.๘ ซม. ทั้ง ๒ องค์ เป็นสำริดที่ยืนในท่าตรีภังคังคางามที่สุด

การที่ได้พบประติมากรรมสกุลช่างศรีวิชัย ณ เมืองปราจีนบุรีเป็นจำนวนมากนั้น เป็นหลักฐานที่โน้มน้าวให้เห็นฐานะและความสำคัญของเมืองปราจีนในสมัยโบราณว่า คงจะเป็นเมืองท่าและสถานีกลางที่เป็นศูนย์รวมทางการค้า ศาสนา และศิลปวัฒนธรรมต่าง ๆ ที่สำคัญยิ่งแห่งหนึ่งในภาคตะวันออก

๔. **สกุลช่างลพบุรี** ประติมากรรมกลุ่มสกุลช่างที่พบในเมืองปราจีนบุรีนั้น ได้แก่ศิลปกรรมสกุลช่างลพบุรีมีทั้งที่เป็นเทวรูป พระพุทธรูป และภาพสิงห์สาราสัตว์ต่าง ๆ ที่น่าสนใจที่สุดนั้น ได้แก่เศียรนาค สำริด ประดับกระจก กว้างหน้า ๑๗ เศียรแผ่พังพานอย่างไว้อานาจ เศียรนาคเหล่านี้จะนิยมทำคู่กับครุฑตัวในเทพนิยายของพราหมณ์ชนิดหนึ่ง ไม่ว่านาคหรือครุฑส่วนใหญ่จะได้รับอิทธิพลจากศิลปบายันของขอม ซึ่งแสดงให้เห็นว่าในระยะหลังวัฒนธรรมแบบเขมรได้แพร่หลายทั่วเมืองปราจีนบุรี

๕. **ของใช้อื่น ๆ** นอกจากนี้ยังได้ค้นพบหลักฐานอื่น ๆ เช่น ขวานหินสมัยก่อนประวัติศาสตร์เงินตราแบบฟูนานและทวารวดี กับลูกปัดเครื่องประดับตกแต่งภายในสมัยโบราณและเครื่องใช้สำริด ศิลปโบราณวัตถุเหล่านี้ นับเป็นหลักฐานที่สำคัญในการค้นคว้าประวัติความเป็นมาของเมืองปราจีนในอดีต

# ผลการวิจัยขั้นต้น

\*

**ศิลปวัตถุและวัฒนธรรมอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง** จากหลักฐานต่างๆ ตามที่กล่าวมานี้แสดงให้เห็นว่าเมืองศรีวิชัยเป็นเมืองสำคัญมาแล้วตั้งแต่สมัยฟูนานยังมีอำนาจรุ่งเรืองครั้นต่อมาภายหลังศิลปวัฒนธรรมแบบทวารวดี และเงินละได้แพร่หลายเข้ามาแทนที่ วัฒนธรรมทั้งสองได้เจริญแพร่หลาย ณ เมืองศรีวิชัย และบริเวณใกล้เคียงเป็นเวลานานและเจริญคู่กันมา จากหลักฐานต่างๆ เราพอจะวาดโครงสร้างประวัติศาสตร์เมืองปราจีนบุรีได้ดังนี้

พุทธศตวรรษที่ ๖-๑๐	{	เป็นเมืองหนึ่งที่ได้รับวัฒนธรรมจากวัฒนธรรมฟูนาน
พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๖		ได้รับวัฒนธรรมจากวัฒนธรรมทวารวดี
พุทธศตวรรษที่ ๑๗-๒๐		ได้รับวัฒนธรรมจากวัฒนธรรมเงินละ (อิสานปุระ)
พุทธศตวรรษที่ ๒๑-ปัจจุบัน		ได้รับวัฒนธรรมจากวัฒนธรรมศรีวิชัย

ตกอยู่ภายใต้การปกครองของชนชาติไทย

## วัฒนธรรมฟูนาน

พุทธศตวรรษที่ ๖-๑๐

ฟูนาน เป็นอาณาจักรที่สำคัญในภาคเอเชียอาคเนย์ ซึ่งศูนย์กลางคงอยู่แถบลุ่มแม่น้ำโขงตอนใต้ หรือที่ราบแม่น้ำโขง ในขณะที่รุ่งเรืองสูงสุดนั้นฟูนานได้มีอาณาเขตครอบคลุมไปถึงประเทศเวียดนามตอนใต้ลุ่มแม่น้ำโขงตอนกลาง ตลอดจนส่วนใหญ่ของลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาและแหลมมลายู นักปราชญ์ฝรั่งเศสทฤษฎีใหม่ว่าศูนย์กลางดั้งเดิมของอาณาจักรฟูนานอาจตั้งอยู่ในบริเวณเมืองอู่ทอง ลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยา แล้วต่อมาจึงย้ายราชธานีไปตั้งอยู่แถบลุ่มแม่น้ำโขง ทั้งนี้เพราะเมืองอู่ทองได้ค้นพบโบราณวัตถุหลายอย่างที่แสดงถึงอิทธิพลของศิลปอมราวดี ทางภาคใต้ของอินเดีย ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๗-๕ ตลอดจนวัตถุที่ค้นพบที่เมืองออกแก้ว (Oc-Eo) ในแหลมโคแองจีน



ราชธานีในขณะหนึ่งของอาณาจักรฟูนานตั้งอยู่ที่เมืองวยาธปุระ ซึ่งอยู่ใกล้กับเขา  
บาพนม และหมู่บ้านพนมในแคว้นไพรวงในประเทศกัมพูชา ราชทูตจีนชื่อ คังไถ และจฺยง  
ซึ่งเข้ามายังฟูนานเพื่อเผยแพร่อารยธรรมในราวปลายพุทธศตวรรษที่ ๘ ได้ให้ความรู้เกี่ยว  
กับอาณาจักรฟูนานไว้มาก แม้ว่าบทความดั้งเดิมจะสูญหายไปแล้วก็ตาม แต่ก็ยังมีเรื่องอ้าง  
อิงอยู่ในจดหมายเหตุจีนอื่น ๆ เช่น มีเรื่องเล่ากันว่า อาณาจักรฟูนานสร้างขึ้นโดยพราหมณ์  
เกาณฑินยะ (Kaundinya) ซึ่งมาจากอินเดีย และได้สมรสกับพระราชินีของฟูนาน เรื่องเช่นนี้  
อาจมีเค้าความจริงบ้าง หรือมีฉะฉานก็แต่ตั้งขึ้นจากนิยายของอินเดีย แห่งกษัตริย์ของราชวงศ์  
บัลลวะ แต่ต้นเดิมมาจากที่ใดนั้นยังไม่มีผู้ใดทราบได้ อย่างไรก็ตามเรื่องราวเกี่ยวกับปฐมวงศ์  
ของอาณาจักรฟูนานนั้นก็ต้องเกิดขึ้นในราวพุทธศตวรรษที่ ๖-๗ เป็นอย่างช้าที่สุด

คังไถ ได้พรรณนาอาณาจักรฟูนานว่า กำแพงล้อมรอบเมืองมีพระราชวังและบ้าน  
ประชาชน ประชาชนมีหน้าตาน่าเกลียด ผิวดำ ผมหยิก ไม่สวมเสื้อผ้า และเดินเท้าเปล่า มี  
อัธยาศัยใจคอง่าย ๆ และไม่ชอบลัทธิขงจื้อ ทำการเพาะปลูก ชอบสลักเครื่องประดับและทำ  
การแกะสลัก-ภาชนะที่ใช้ใส่อาหารรับประทานด้วยเงิน ภาชนะที่เก็บเป็นเงินทอง ไข่มุก และ  
เครื่องหอม มีตัวหนังสือจดหมายเหตุ และอื่น ๆ ตัวอักษรที่ใช้ก็เหมือนกับตัวอักษรของ  
ชาวอินเดีย

ในปี พ.ศ. ๘๕๐ ฟูนานก็ได้ตกอยู่ในอำนาจของกษัตริย์ เชื้อสายราชวงศ์กุษาณะ  
แห่งประเทศอินเดีย ซึ่งถูกขับจากเมืองของตนโดยกษัตริย์วงศ์คุปตะ ซึ่งเดินทางมาแสวง  
โชคทางเอเชียอาคเนย์ ต่อมาได้เกิดมีเรื่องยุ่งยากทางการเมืองในฟูนาน พราหมณ์ชาวอินเดีย  
ผู้หนึ่งได้ฉวยโอกาสครอบครองแคว้นฟูนานและได้รับการสถาปนาขึ้นเป็นกษัตริย์ ทรงพระ  
นามว่า เกาณฑินยะ ตามนามของกษัตริย์องค์แรกที่ตั้งฟูนานขึ้น กษัตริย์องค์นี้ได้เปลี่ยน  
แปลงแก้ไขขนบธรรมเนียมประเพณีต่าง ๆ ให้เป็นไปตามแบบที่ใช้อยู่ในอินเดีย พระองค์ได้  
ส่งทูตไปจีนหลายครั้ง ราชโอรสของพระองค์คือพระเจ้าชัยวรมันได้ครองราชสืบต่อมา เมื่อ  
สิ้นพระเจ้าชัยวรมัน ราชโอรสของพระองค์ก็ถูกเจ้าชายรุทธวรมัน (ราชโอรสที่เกิดจากพระ  
สนม) แย่งราชสมบัติ และพระเจ้ารุทธวรมันนั้นเป็นกษัตริย์องค์สุดท้ายของอาณาจักรฟูนาน  
ซึ่งแตกสลายไประหว่าง พ.ศ. ๑๑๐๐-๑๑๕๐

ในพุทธศตวรรษที่ ๑๐ จดหมายเหตุจีนกล่าวว่า ในสมัยพระเจ้าชัยวรมันนับถือ พุทธศาสนา แต่มีการเคารพบูชาพระมหेश्वर (ศิวะ) ด้วย ประชาชนนับถือพระวิษณุด้วย บาง ที่ก็มีการนับถือพระศิวะและพระวิษณุร่วมกันไป เช่น พระหริหระ และมีการนับถือศิวะลึงค์ ในสมัยพระเจ้าชัยวรมัน พุทธศาสนาลัทธิหินยานแพร่หลายอยู่ทั่วไปในอาณาจักรฟูนาน พระเจ้าชัยวรมันและกษัตริย์องค์ต่อมาทรงเป็นพุทธศาสนิกชนทุกองค์ แต่ในขณะเดียวกันก็ นับถือศาสนาพราหมณ์

จดหมายเหตุจีนในพุทธศตวรรษที่ ๑๐ กล่าวต่อไปว่า ประชาชนชาวฟูนานโหด ร้ายเต็มไปด้วยเล่ห์เหลี่ยมได้ยกทัพไปโจมตีเมืองใกล้เคียงที่ไม่ยอมอ่อนน้อมและกดขี่ประชาชน เป็นทาส สิ้นค้ำมี ทอง เงิน ผ้าไหม เงินใช้ทำงานและทองคำใช้ทำแหวนและกำไล โดยทั่วไปชาวบ้านปลูกเรือนไม้ ยกพื้นสูง หลังคามุงด้วยใบไม้สาน ส่วนพระราชประทับอยู่ใน ตำหนักหลายชั้นเวลาจะเสด็จออกนอกพระราชวัง พระองค์ทรงช้าง ในเรื่องการบันเทิงมีการ ตีไก่และชนหม ในอาณาจักรนี้ไม่มีคุก หากผู้ใดกระทำความผิด เขาจะพิจารณาคดีโดยการโยน แหวนทองหรือไขลงไปในน้ำเดือด เพื่อให้รู้ความหยิบออกมา หรือมีฉันทักเผาไฟให้ร้อน และให้รู้ความเจ็บตื้อไป ๗ ก้าว ผู้กระทำความผิดยอมมือพอง ผู้บริสุทธิ์ยอมไม่บาดเจ็บ หรือไม่ก็ให้กระโจนลงไปในน้ำผู้ถูกยอมลงไปในน้ำแต่ไม่จม ผู้ผิดยอมจมลง

จดหมายเหตุจีนในครั้งหลังพุทธศตวรรษที่ ๑๑ ได้กล่าวอีกว่า “ประชาชนจะไม่ ขุดบ่อน้ำ ชาวฟูนานมีสระน้ำสำหรับใช้ร่วมกันระหว่างหลายสิบครอบครัว ประเพณีของ ประชาชนก็มีการนับถือเทวดา มีการหล่อรูปสำริด” และได้ให้รายละเอียดอย่างอื่นไว้ อีก สำหรับการไว้ทุกข์ ก็มีประเพณีโกนเคราและปลงผม พิธีศพของฟูนานมี ๔ วิธี โยนศพลง ไปในน้ำ เผา ผึ่ง และทิ้งไว้ในทุ่งนาให้แร้งกิน

โบราณวัตถุสถานของฟูนานตามที่ได้พบในปัจจุบันนี้ เท่าที่ปรากฏในบริเวณเมือง ออกแก้ว และประเทศกัมพูชานั้น ส่วนใหญ่มักจะทำฐานของอาคารด้วยหินก่อเป็นรูป สี่เหลี่ยม ยกพื้นสูงประมาณ ๗๕-๑๐๐ เซนติเมตร และลึกลงกับสิ่งของเครื่องใช้อื่น ๆ ที่มีลักษณะคล้ายคลึงกับของอินเดียสมัยโบราณและรากฐานสถาปัตยกรรมดังกล่าวนี้เราก็พบอีก เป็นจำนวนมากที่ถ้ำเสือ อำเภออุทุมพร จังหวัดสุพรรณบุรี

## วัฒนธรรมทวารวดี พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๖

ทวารวดีเป็นวัฒนธรรมทางพุทธศาสนาในภาคกลางของประเทศไทย ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๖ กล่าวกันว่าเจ้าของวัฒนธรรมเป็นชนชาติมอญ แต่บางท่านก็ว่าเป็นวัฒนธรรมของคนไทยรุ่นแรก

นครหลวงของอาณาจักรทวารวดีตั้งอยู่ที่ไหนไม่ปรากฏชัด ได้มีการสำรวจพบศิลปสมัยทวารวดีตามที่ต่าง ๆ หลายเมืองด้วยกัน เป็นต้นว่าที่จังหวัดราชบุรี สุพรรณบุรี นครปฐม จังหวัดสิงห์บุรี (เมืองคูเมือง) จังหวัดกาฬสินธุ์ (เมืองฟ้าแดดสงยาง) จังหวัดนครสวรรค์ (โคกไม้เดนและจันเสน) จังหวัดสระบุรี (หนองแขง) ฯลฯ แต่ก็ยังไม่สามารถกำหนดว่าเมืองใดเป็นเมืองนครหลวง คงได้สันนิษฐานว่านครปฐม น่าจะเป็นนครหลวง\* ของอาณาจักรนี้ เพราะได้พบโบราณวัตถุสถานขนาดใหญ่โตที่สุด นอกจากนี้แล้วเมืองกำแพงแสน จังหวัดนครปฐมและเมืองอู่ทองในจังหวัดสุพรรณบุรี คงจะเป็นเมืองที่สำคัญรองลงมา

เกี่ยวกับเจ้านายเชื้อพระวงศ์ของมอญแห่งทวารวดีนี้ มีพระนางจามเทวีซึ่งปรากฏในพงศาวดารไทยว่าพระนางจามเทวีแห่งเมืองละโว้ (ลพบุรี) และได้อพยพผู้คนขึ้นไปตั้งเมืองใหม่ที่หริภุญชัยในต้นพุทธศตวรรษที่ ๑๓ และมีเชื้อสายกษัตริย์ปกครองเมืองหริภุญชัยสืบต่อมา จนกระทั่งราว พ.ศ. ๑๕๘๗ พระเจ้าอนิรุทธ์แห่งเมืองพุกามได้ยกทัพเข้าตีเมืองหริภุญชัยของพระนางจามเทวีแตกแล้วแผ่ขยายอาณาเขตลงมาทางใต้ เข้าครอบครองภาคกลางของประเทศไทย

เกี่ยวกับการสลายตัวของอาณาจักรทวารวดีนั้น ได้มีผู้เสนอว่าอาณาจักรทวารวดีคงจะสลายตัวตั้งแต่ราว พ.ศ. ๑๕๖๗ คราวสงครามสามเส้าระหว่างพระเจ้าอู่ทองแห่งเมืองหริภุญชัย พระเจ้าอุมงกูญจกัรวดี แห่งเมืองละโว้ และพระเจ้าสุชิตแห่งเมืองนครศรีธรรมราช เพราะถ้าไม่เช่นนั้นแล้วพระเจ้าสุชิตแห่งเมืองนครศรีธรรมราช คงไม่สามารถยกกองทัพเข้าตีเมืองละโว้ประของอาณาจักรทวารวดีได้แน่

บรรดาศิลปะของสมัยทวารวดี ส่วนใหญ่มักนิยมทำลักษณะคล้ายคลึงกับศิลปะอินเดียสมัยอมราวดีที่คุปตะและปาละ ตามลำดับ ศิลปกรรมบางชิ้นมีลักษณะคล้ายชาวเอเชียไมเนอร์สมัยโบราณ เป็นเหตุให้นำคิดว่าในระยะเวลาดังกล่าวนี้ อาณาจักรทวารวดีคงเป็น

\* ทวารวดีปรากฏในพงศาวดาร เป็นนามของเมืองหลวงไทยส่วนหนึ่งคือ “กรุงทวารวดีศรีอยุธยา” อันหมายถึงพระนครศรีอยุธยาในปัจจุบัน

สถานีการค้าที่สำคัญของเอเชียภาคตะวันออกเฉียงใต้ และคงเป็นศูนย์กลางการค้าขายที่สำคัญแห่งหนึ่งของโลกในภูมิภาคแถบนี้

วัฒนธรรมทวารวดี แบ่งออกเป็นกลุ่มใหญ่ ๓ กลุ่ม คือ

ก. วัฒนธรรมทวารวดีในบริเวณภาคกลางของประเทศไทย เช่นจังหวัดนครปฐม สุพรรณบุรี ราชบุรี เพชรบุรี สระบุรี ชัยนาท และปราจีนบุรี ส่วนใหญ่ฝีมือช่างสูงกว่าในแถบอื่น แสดงว่าเป็นฝีมือช่างหลวง

ข. วัฒนธรรมทวารวดีในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ พบที่จังหวัดกาฬสินธุ์ อุบลราชธานี นครพนม เป็นต้น ศิลปวัตถุในแถบนี้มีลักษณะพื้นเมืองเข้าผสมมากขึ้นและฝีมือช่างก็หยابกว่าทางภาคกลาง

ค. วัฒนธรรมทวารวดีในภาคเหนือ ส่วนใหญ่พบที่จังหวัดลำพูน กล่าวว่ายศของกษัตริย์มอญได้อพยพผู้คนขึ้นไปตั้งเมืองหริภุญชัย มีลักษณะผสมกันอย่างมากระหว่างศิลปทวารวดีและศิลปลพบุรี ซึ่งกลายมาเป็นเค้าศิลปอยู่ทองตอนต้น

ศิลปกรรมเหล่านี้ที่ปรากฏเหลือเป็นหลักฐานพระยานอยู่ในขณะนั้น มีทั้งสถาปัตยกรรม ประติมากรรม ซึ่งเกี่ยวข้องกับศาสนาเกือบทั้งสิ้น นิยมทำพระพุทธรูปมีพระเกตุมาลาเป็นต่อมสัน ขมวดพระเกตุ พระพักตร์แบนกว้าง พระโอษฐ์แบะ พระหนุ้มงัน จีวรแบบบางติดกับพระองค์ พระพักตร์และพระบาทใหญ่ นิยมทำพระพุทธรูปนั่งห้อยพระบาท ลักษณะละม้ายคล้ายคลึงกับศิลปอินเดียมาก

### วัฒนธรรมเงินละ-อิสานปุระ

พุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๔

ดินแดนส่วนหนึ่งของอาณาจักรฟูนาน ซึ่งตั้งอยู่ในลุ่มแม่น้ำโขงทางด้านตะวันออกเฉียงเหนือของแหลมอินโดจีน จดหมายเหตุของจีนเรียกว่า “เงินละ” จดหมายเหตุจีนว่า อาณาจักรนี้เดิมที่เป็นเมืองประเทศราชของฟูนาน ครั้นต่อมาภายหลังได้สถาปนาตนเองเป็นอิสระและยกกองทัพไปโจมตีนครหลวงของอาณาจักรฟูนานจนแตกสลาย พระราชาฟูนานต้องละทิ้งพระนครหนีไป อาณาจักรเงินละจึงครองความเป็นใหญ่ในดินแดนของอาณาจักรฟูนานสืบต่อมา คำว่า เงินละนี้ นักปราชญ์ส่วนใหญ่ลงมติว่าตรงกับนามอาณาจักรอิสานปุระตามหลักจารึกในภาษาสันสกฤตที่พบในประเทศกัมพูชา



สถานที่ตั้งของอาณาจักรอีสานปุระนั้น กล่าวกันว่าตั้งอยู่ทางด้านตะวันออกของอาณาจักรทวารวดี และทางตะวันตกของอาณาจักรจัมปา อันเป็นดินแดนที่เป็นประเทศลาวภาคใต้และประเทศกัมพูชาปัจจุบัน เชื่อกันว่านครหลวงของอาณาจักรครั้งแรกตั้งอยู่แถบบริเวณปราสาท ในประเทศลาวภาคใต้ จารึกหลักหนึ่งซึ่งเขียนขึ้นในตอนต้นของพุทธศตวรรษที่ ๑๑ ได้พรรณนาถึงเรื่องราวของพระเจ้าภวรมันว่าขึ้นครองราชเหนืออีสานปุระเป็นองค์แรก โดยมีราชอนุชาของพระองค์คือเจ้าชายจิตรเสน หรือพระเจ้ามเหศวรมัน ซึ่งเป็นแม่ทัพที่กล้าหาญทรงเป็นอุปราช เติบโตพระองค์ปกครองอาณาจักรในนามเมืองประเทศราชของอาณาจักรฟูนาน ครั้นต่อมาภายหลังได้ประกาศตนเองเป็นอาณาจักรอิสระและแผ่อำนาจเข้าครอบครองดินแดนของอาณาจักรฟูนานไว้ในอำนาจได้ ทำให้อาณาเขตของอีสานปุระกว้างใหญ่ไพศาลออกไป หลังจากที่พระเจ้าภวรมันสิ้นพระชนม์แล้ว อุปราชได้ครองราชสมบัติสืบต่อมาทรงพระนามว่า “พระเจ้ามเหศวรมัน”

พระเจ้ามเหศวรมัน ได้ปรับปรุงกิจการประเทศจนเจริญรุ่งเรือง จดหมายเหตุจีนกล่าวว่า เงินละได้ส่งราชทูตไปกระทำสัมพันธไมตรีต่อพระเจ้ากรุงจีนในปี พ.ศ. ๑๑๕๙-๖๐ และบันทึกต่อไปว่า ที่นครหลวงของอาณาจักรมีภูเขาสูงหนึ่งชื่อ สังกะยารพต บนยอดเขาพระราชินีได้สร้างเทวาลัยถวายเทพเจ้าองค์หนึ่ง และพระราชินีได้เสด็จขึ้นไปบูชาที่ เทวาลัยแห่งนั้นในเวลากลางคืนทุกปี เพื่อฆ่าคนบูชาขึ้นเป็นการเคารพต่อเทพเจ้าพระเจ้ามเหศวรมันคงจะได้แผ่อำนาจของอาณาจักรต่อจากพระเจ้าเชษฐาธิราชได้ทำไว้ เราพบจารึก ๒ หลักที่เมืองศรีเทพ จังหวัดเพชรบูรณ์ และช่องสระแจง จังหวัดปราจีนบุรี กล่าวถึงพระเจ้าภวรมันและพระเจ้ามเหศวรมันอันเป็นหลักฐานที่แสดงให้เห็นว่าอำนาจของอีสานปุระคงจะได้แผ่ขยายเข้ามาในภูมิภาคแถบนี้ด้วย

หลังจากที่พระเจ้ามเหศวรมันสิ้นพระชนม์ลงแล้ว พระเจ้าราชนทรวรมันได้ครองราชย์สืบต่อมา กรณีกิจของกษัตริย์อาณาจักรอีสานปุระพระองค์ใหม่นี้ไม่ค่อยจะเป็นที่ทราบกันมากนัก แต่ราชโอรสของพระองค์คือ พระเจ้าอีสานวรมันได้รับการยกย่องว่าเป็นกษัตริย์อีสานปุระที่เข้มแข็งที่สุด นอกจากพระองค์จะได้แผ่อำนาจของอาณาจักรออกไปกว้างใหญ่ไพศาลแล้ว ยังโปรดให้ย้ายนครหลวงจากปราสาทในเขตลาวภาคใต้ไปตั้งที่นคร

หลวงใหญ่บริเวณเมืองสมโบร์ไพรกุก ในดินแดนประเทศกัมพูชา แล้วพระราชทานนามนครใหม่ว่า อิศานบุรี พระเจ้าอิศานวรมัน ยังได้ดำเนินกุศโลบายทางการเมืองโดยการยกราชธิดาให้เข้าอุปภิเษกสมรสกับเจ้าชายจามผู้สืบทอดทางการเมืองเข้ามาอยู่ในอาณาจักรอิศานปุระ แต่ต่อมาภายหลังได้เสด็จกลับคืนไปเป็นกษัตริย์ครองอาณาจักรจัมปา ซึ่งตั้งอยู่ในดินแดนประเทศเวียดนามปัจจุบัน ทำให้ฐานะทางการเมืองของอาณาจักรอิศานปุระเข้มแข็งยิ่งขึ้น และเป็นที่ยู้งักกันดีของชาวอินเดียสมัยนั้น ด้วยเหตุนี้เมื่อนักบวชจีน ซึ่งได้เดินทางไปศึกษาพระศาสนาที่ประเทศอินเดียจึงพรรณนาเรื่องราวของอาณาจักรนี้ได้ถูกต้อง

ไม่ปรากฏว่าได้มีการสำรวจขอบเขตและวิสัยอำนาจของอาณาจักรกับอาณาเขตของอาณาจักรอิศานปุระที่แน่นอนในขณะนี้ แต่นักโบราณคดีส่วนใหญ่เชื่อว่าในรัชกาลของพระเจ้ามเหศวรมันคงจะได้ควบคุมดินแดนอาณาจักรฟูนานไว้ในอำนาจหมด ขณะเดียวกันบางท่านกล่าวว่าคงจะได้แผ่เข้ามาครอบคลุมดินแดนบางส่วนในภาคตะวันออกเฉียงเหนือและภาคตะวันออกบางส่วนของประเทศไทย วัระยะหนึ่งด้วย เพราะในดินแดนดังกล่าวนี้เราได้พบจารึกกล่าวนามของพระราชแห่งอิศานปุระบางองค์และศิลปวัตถุอื่น ๆ เช่น เทวรูปสวมหมวกแขก ซึ่งมีลักษณะคล้ายคลึงกับศิลปวัตถุของอาณาจักรอิศานปุระที่พบที่เมืองสมโบร์ไพรกุกและปราสาทไพรกะเม็ง ในประเทศกัมพูชา

อิทธิพลทางแสนยานุภาพของเงินละกองจะรุ่งเรืองสืบต่อมาจนกระทั่งในราว พ.ศ. ๑๒๒๔ จดหมายเหตุจีนกล่าวว่าอาณาจักรเงินละได้แตกออกเป็น ๒ มณฑล มณฑลหนึ่งตั้งอยู่ทางทิศใต้บริเวณรอบทะเลสาบเขมร ปัจจุบันเรียกว่า เงินละน้ำ ส่วนอีกมณฑลหนึ่งตั้งอยู่ทางทิศเหนือภูมิภาคเต็มไปด้วยภูเขาสูงหลายลูก เรียกว่าเงินละบก แต่ละมณฑลต่างปกครองตนเองเป็นอิสระ สำหรับที่ตั้งของมณฑลเงินละน้ำนั้น อยู่บริเวณเมืองอิศานบุรีอย่างไม่ต้องโต้เถียงแต่อย่างใด แต่มณฑลเงินละบก จนกระทั่งบัดนี้ยังไม่มีท่านผู้ใดที่สามารถชี้ตำแหน่งที่ตั้งที่แน่นอนได้ แต่เส้นเขตแดนที่แบ่งมณฑลทั้งสองส่วนนี้ออกจากกันน่าจะได้แก่ทิวเขาดงรัก ซึ่งแบ่งภูมิภาคของดินแดนภาคตะวันออกเฉียงเหนือและประเทศกัมพูชาเป็นเขมรสูงและเขมรต่ำในปัจจุบันนี้

อาณาจักรอิศานปุระ แม้จะเป็นอาณาจักรที่สืบต่อมาจากอาณาจักรฟูนาน ซึ่งนับ

ถือพุทธศาสนาอย่างแพร่หลายก็ตาม แต่พระราชานโยบายกลับหันไปสนับสนุนศาสนา  
ฮินดูมากกว่าพุทธศาสนา เมื่อพระภิกษุอุ๊จึงไปเดินทางไปยังอาณาจักรศรีวิชัย ท่านได้บันทึก  
เอาไว้ว่าพระราชแห่งเงินละได้ทำลายพระพุทธรูปอย่างย่อยยับ ด้วยเหตุนี้บรรดาประติ-  
มากรรมและสถาปัตยกรรมของอิกานประส่วนใหญ่จึงมักเกี่ยวข้องกับเทวาลัยและเทพเจ้าทาง  
ฮินดูมากกว่าพุทธสถานและพระพุทธรูป จดหมายเหตุจีนจึงได้พรรณนาประเพณีบางอย่างของ  
อาณาจักรไว้ด้วยว่า การสืบราชสมบัติของอาณาจักรนี้ รัชทายาทจะได้แก่โอรสของมเหสี  
คนแรกเท่านั้น โอรสองค์อื่นในเวลาโอรสองค์ใหม่ครองราชย์จะถูกลงโทษตัดจมูกหรือตัดนิ้ว  
ทิ้งเสีย

เรื่องราวของอาณาจักรเงินละหายไปจากบันทึกของจีนเป็นเวลาเกือบ ๒๐๐ ปี  
แต่หลังจากนั้น ในปี พ.ศ. ๑๓๔๕ ได้ค้นพบจารึกหลักหนึ่งกล่าวถึงพระเจ้าชัยวรมันที่ ๒ ซึ่ง  
เป็นที่เชื่อกันว่าเป็นเชื้อสายของเจ้าชายเงินละหรืออิกานประที่อพยพสัญัยทางการเมืองไปอยู่ที่  
ชวา ได้ยกกองทัพเข้าโจมตีอาณาจักรเงินละน้ำไว้ในอำนาจได้ แล้วสถาปนาอาณาจักรกัมพูชา  
ขึ้น อาณาจักรอิกานประจึงถึงแต่อวสานลง ณ บัดนี้

### วัฒนธรรมศรีวิชัย

พุทธศตวรรษที่ ๑๒ - ๑๘

วัฒนธรรมศรีวิชัย เป็นวัฒนธรรมทางพระพุทธศาสนาแบบมหายาน ซึ่งแพร่  
หลายทางภาคใต้ของประเทศไทยและหมู่เกาะทะเลใต้ จดหมายเหตุของชาวอาหรับกล่าวว่า  
ศรีวิชัยมีกองทัพเรือที่เข้มแข็งมาก นครหลวงของอาณาจักรนี้เชื่อกันว่าตั้งอยู่แถวเมือง  
ปาเล็มบังในเกาะสุมาตรา ครั้นต่อมาได้แผ่ขยายอาณาเขตเข้ามาทางแหลมมลายูและขยาย  
อำนาจออกไปจนถึงเกาะชวาภาคกลาง ศาสนาเดิมของชาวศรีวิชัยคงเป็นศาสนาพราหมณ์  
แบบเดียวกับชาวฟูนาน ครั้นต่อมาภายหลังได้เปลี่ยนเป็นพุทธศาสนาเถรวาทมหายาน ศาสน  
สถานต่าง ๆ รวมทั้งศิลปวัตถุสมัยนี้จะเกี่ยวกับศาสนาทั้งสองที่กล่าวแล้ว นิยมการสร้างรูปพระ  
โพธิสัตว์กันอย่างแพร่หลาย เมืองสำคัญของอาณาจักรศรีวิชัยนอกจากที่เกาะสุมาตรา และ  
เกาะชวาแล้ว ในแหลมมลายูยังมีเมืองโบราณที่อำเภอระโนด และจะทิ้งพระ จังหวัดสงขลา

เมืองตามพรลิงก์ เมืองเวียงสระ เมืองไชยา (ครתי) จังหวัดสุราษฎร์ธานี และเมืองตากโกละ คงจะเป็นเมืองท่าทางทะเลด้านตะวันตกที่สำคัญสมัยนั้น

จดหมายเหตุอาหรับพรรณนาว่า อาณาจักรศรีวิชัยมั่งคั่งด้วยทรัพย์สมบัติและ รุ่งเรืองด้วยศิลปมีแสนยานุภาพทางทะเลแผ่ออกไปกว้างใหญ่ไพศาลทั่วหมู่เกาะทะเลใต้ ปรากฏในจารึกของอาณาจักรจัมปาว่า ในราวพุทธศตวรรษที่ ๑๓ พวกศรีวิชัยได้ยกกองทัพ ไปปล้นสดมภ์อาณาจักรจัมปา แยกมุขลึงค์ รูปเคารพในศาสนาไปด้วย ต่อมาภายหลังอาณาจักรนี้ได้ส่งกองทัพเรือเข้าตีอาณาจักรเงินลงน้ำแตก แล้วสถาปนาพระเจ้าชัยวรมันที่ ๒ ซึ่งเป็นเชื้อสายของเจ้าชายอีสานปุระชั้นครองราชสมบัติต่อมา ใน พ.ศ. ๒๓๔๕ ศตวรรษหลังจากนั้นพระเจ้าสุริยวงศ์แห่งเมืองนครศรีธรรมราช ได้ยกกองทัพขึ้นมายึดเมืองละโว้ในอำนาจได้อีก ราชบุตรของพระองค์จึงได้ครองเมืองละโว้และเสด็จไปครองเมืองกอร์เกอ์ ในขณะที่กรุงยโสธรปุระนครหลวงของกัมพูชากำลังระส่ำระสาย และพระองค์ได้ครองอาณาจักรกัมพูชาในที่สุค

นอกจากมหาราชแห่งเกาะทะเลใต้จะแผ่แสนยานุภาพชนไปทางเหนือแล้ว ยังปรากฏในจารึกของอินเดียว่า ได้ส่งกองทัพไปรุกรานอินเดียภาคใต้ด้วย แต่ถูกตีแตกกลับมา จนกระทั่งในที่สุคราว พ.ศ. ๑๕๖๘ พระเจ้าเชนทร์โจพะที่ ๑ ได้ยกกองทัพมาตีเมืองลังกาสุกะ ซึ่งตั้งอยู่ในแหลมมะลายูแตกและปกครองสืบต่อมา จนกระทั่งราวพุทธศตวรรษที่ ๑๗ ราชวงศ์มัทปาหิต ซึ่งนับถือศาสนาอิสลามได้ยึดเกาะชวาได้แล้ว แผ่ขยายอาณาเขตเข้าไปในเกาะสุมาตรา ขณะเดียวกันกับราชวงศ์ปทุมวงศ์ขึ้นครองนครศรีธรรมราช อำนาจของอาณาจักรศรีวิชัยจึงเสื่อมอำนาจไปตั้งแต่นั้น

ศิลปกรรมของสมัยศรีวิชัยมีลักษณะคล้ายคลึงกับของสมัยทวารวดี แต่มักจะทำใน คติพุทธศาสนาลัทธิมหายาน มีการจำหลักภาพนูนต่ำที่สวยงาม การก่อสร้างศาสนสถานมีแบบฉบับเป็นของตนเอง โดยเฉพาะสำหรับพระพุทธรูปนั้น นิยมทำพระเกตุมาลาเป็นต่อมสนคล้ายศิลปทวารวดี โดยมากมีไรพระศก ถ้าไม่มีก็มักจะทำอุณาโลมระหว่างพระขนง มีใบโพธิ์ที่พระเกตุมาลา พระนลาตเรียบ พระขนงโค้ง พระพักตร์เหมือนสมัยทวารวดีพระโอษฐ์ยิ้ม ละไมส่งสมาธิยาวลงมาจดพระถัน ถ้าเป็นพระพุทธรูปนั่งมักทำเรือนแก้วประกอบ มีท่งเป็นรูป

ไบโพธิ์และเป็นฉัตร ถ้าเป็นพระโพธิสัตว์มักทำเครื่องราชาภรณ์ประดับแบบเดียวกับศิลปอินเดียสมัยปาละ

ศิลปและโบราณวัตถุสถานสมัยนี้ มักจะมีทรวดทรงลักษณะคล้ายคลึงกับของชาวอินเดียสมัยคุปตะและปาละ เสนาะ ตามลำดับ แสดงให้เห็นว่าวัฒนธรรมของอินเดียคงแพร่หลายเข้ามาในขณะนั้น บางที่ด้านการปกครองและประเพณีอื่น ๆ คงไม่แตกต่างกันไปจากอินเดียมากนัก

### วัฒนธรรมลพบุรี - กัมพูชา

พุทธศตวรรษที่ ๑๔ - ๑๘

เมื่อพระเจ้าชัยวรมันที่ ๒ ยกทัพเข้ายึดเมืองเจนละไว้ในอำนาจได้แล้วสถาปนาพระองค์ขึ้นปกครองดินแดนภาคตะวันออกเฉียงของแหลมอินโดจีนสืบต่อมา ก่อนที่พระองค์จะสถาปนาพระนครเป็นเมืองหลวงของอาณาจักรนั้นได้ประทับอยู่ที่เมืองอินทระปุระ ซึ่งตั้งอยู่ทางฝั่งซ้ายของแม่น้ำโขงทางทิศตะวันออกเฉียงของพนมเปญ ขณะเดียวกันมีเมืองหลวงอื่น ๆ อีก เช่น หริหรัลย์ (รอลเย) เมืองมเหนครบรรพต (พนมกุเลน) เป็นต้น พระองค์ทรงเป็นกษัตริย์ที่เรืองอำนาจพระองค์หนึ่งของอาณาจักรขอมโบราณ เป็นที่ทรงรวบรวมและปราบปรามการจลาจลภายในประเทศปรับปรุงระบบการปกครองเป็นระเบียบแบบแผน กษัตริย์ที่สืบราชสมบัติต่อมาคือ พระเจ้าอินทรวรมันที่ ๑ ได้ทรงปรับปรุงการชลประทาน เพื่อช่วยเหลือการขาดแคลนน้ำอย่างขนาดใหญ่จนกระทั่งประมาณ พ.ศ. ๑๔๗๒ พระเจ้ายโสธรวรมันได้ขึ้นครองราชย์ที่เมืองยโสธรปุระ อาณาจักรกัมพูชา จึงได้ปกครองแหลมอินโดจีนเกือบทั้งหมด รวมทั้งประเทศทางภาคใต้เมืองจันทบูร ลุ่มแม่น้ำแควเมืองโคราช

พระราชาทรงเป็นแหล่งกลางแห่งภารกิจของประเทศทั้งหมด แต่จริยวัตรของพระองค์เป็นไปตามกฎของวรรณะกษัตริย์ พระองค์ทรงเป็นผู้รักษากฎหมายและระเบียบแบบแผนการปกครองที่พราหมณ์จัดขึ้น ทรงเป็นตุลาการคนสุดท้ายของการพิพากษาทุกชนิด ทรงเป็นผู้คุ้มครองประเทศ เป็นผู้คุ้มครองศาสนา ศาสนสถานและสาธารณูปโภคต่าง ๆ ทรงเป็นศูนย์กลางของอาณาจักร เป็นจอมทัพในการปราบปรามและป้องกันประเทศ ได้รับการนับถือคล้ายเทพเจ้าของมนุษย์ ในมนุษย์โลกมากกว่านักปกครอง

ในระยะเวลาอารยธรรมของกัมพูชารุ่งเรือง มีการสร้างศาสนสถานต่าง ๆ มากมาย เพื่อเป็นเกียรติยศแห่งพระองค์และพระราชวงศ์ ในบรรดาศาสนาต่าง ๆ เช่น พระโค พนม-บาเค็ง กอร์แกร์ แปร์รูป บันทายไสรอยและเกรียงนั้น ปรากฏว่าศิลปะแบบบันทายไสรอยเป็น สมัยศิลปกัมพูชาที่งดงามที่สุด ส่วนในด้านการปกครองนั้น ตำแหน่งสำคัญมักจะถูกอยู่เฉพาะ ในมือของเชื้อพระวงศ์ ในกองทัพได้มีการแต่งตั้งนายพล สารวัตร ข้าหลวงประจำท้องถิ่น ผู้พิพากษา และพระมหाराชครูกับพระมหาปุโรหิต ซึ่งส่วนใหญ่มักจะเป็นชาวอินเดียเลือก ผสมเขมร ประชาชนธรรมดาไม่มีสิทธิ์และเสียงในการปกครอง ได้รับการกดขี่อย่างมาก จนกระทั่งแม้ภายในเขตศาสนสถานต่าง ๆ ก็ห้ามเข้า เว้นแต่มีราชพิธีเท่านั้น

ส่วนการพระศาสนานั้น ในระยะแรกศาสนาฮินดูได้รับการยกย่องนับถืออย่าง แพร่หลาย ครั้นต่อมาภายหลังพุทธศาสนาแบบมหายาน แบบตันตระซึ่งเป็นการผสม ระหว่างพุทธศาสนากับศาสนาพราหมณ์ และเชื่อในเวทมนต์คาถารวมทั้งการเคารพในวัตถุ เป็นเครื่องรางของขลังได้แพร่หลายขึ้น

พระเจ้าชัยวรมันที่ ๕ ซึ่งครองราชย์ในปี พ.ศ. ๑๕๑๑ เป็นกษัตริย์สืบสาย เลือดของพระเจ้าชัยวรมันที่ ๒ องค์สุดท้ายที่ครองราชย์เมืองกัมพูชา หลังจากนั้นได้เกิดความ ไร้สาระสลายขึ้นในอาณาจักร จนเป็นเหตุให้เสื่อมความนิยมไป

ลพบุรี ในระยะเวลาดังกล่าวในลุ่มแม่น้ำเจ้าพระยาตอนใต้ประมาณ พ.ศ. ๑๕๖๗ ได้เกิดสงครามระหว่างพระเจ้าอัคราสตะแห่งเมืองทริภุชชัย กับ พระเจ้าอสุจิตแห่งเมือง ละวะปุระ ซึ่งเป็นเชื้อสายของพระนางจามเทวี ในขณะที่สงครามกำลังจะเริ่มขึ้นระหว่างเมือง ทั้งสองนั้น พระเจ้าอสุจิตแห่งอาณาจักรศรีวิชัยได้ยกทัพเข้ายึดเมืองละวะปุระไว้ได้ในอำนาจ แล้วแต่งตั้งให้ราชบุตรของพระองค์ คือ พระเจ้าสุริยวรมันที่ ๑ ครองเมืองลพบุรีในระยะ หลังจากนั้นเล็กน้อย พระเจ้าสุริยวรมันที่ ๑ ได้เสด็จไปครองเมืองกอร์แกร์ ในขณะที่ทาง เมืองยโสธรปุระเกิดการระส่ำระสายพระองค์จึงยกทัพเข้ายึดพระนครได้เป็นกษัตริย์กัมพูชา ต่อมา ทรงปรับปรุงประเทศเป็นการใหญ่มีการจัดระบบเกี่ยวกับคลอง ทะเลสาบ และสระ กับโปรดให้สร้างปราสาทชั้นบนเขาตองเล็ก (คือปราสาทเขาพระวิหาร) เพื่อเป็นการเฉลิม พระเกียรติยศของพระองค์ด้วย หลังจากที่ครองราชย์ไม่นานกัมพูชาและจัมปาได้เกิดการสู้รบ กันขึ้น

ครั้นต่อมาภายหลังพระเจ้าชัยวรมันที่ ๖ ซึ่งเป็นเจ้าชายเขมรผู้สร้างปราสาทหินที่ พิมายได้ปกครองอาณาจักรกัมพูชาสืบต่อมา ระยะเวลาในพุทธศาสนาเถรวาทได้เป็น ศาสนาที่รับนับถือเป็นทางราชการ ศาสนสถานหลายแห่ง เช่น ปราสาทบาปวน พระนครธม และพระนครวัด ล้วนเกี่ยวกับพุทธศาสนาสมัยนี้ทั้งสิ้น ในบรรดาษัตริย์ของกัมพูชาทั้งหมด ควรจะได้กล่าวถึงอีกพระองค์หนึ่ง คือ พระเจ้าชัยวรมันที่ ๗ ประมาณ พ.ศ. ๑๗๖๓ นอกจากพระองค์จะทรงส่งเสริมการก่อสร้างศาสนสถาน และศาสนูปถุภคที่สำคัญที่สุดแล้ว ยังทรง แผ่อำนาจทางการเมืองเข้าสู่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือและภาคกลางของประเทศไทย ต้นพุทธ ศตวรรษที่ ๑๘ จารึกหลักหนึ่งพรรณนาอาณาเขตของพระองค์ว่า ได้แผ่ขยายเข้ามาถึงเมือง ลพบุรี สุพรรณบุรี ราชบุรี เพชรบุรี และเมืองสิงห์บุรี ทั้งได้ส่งรูปเหมือนไปยังเมืองอื่น ต่าง ๆ เหล่านี้ด้วย ทั้งได้สร้างทางหลวงเชื่อมระหว่างพระนครกับเมืองพิมาย ยังเหลือร่อง รอยให้เห็นอยู่กระทั่งบัดนี้ ความเกี่ยวข้องระหว่างลพบุรีและอาณาจักรกัมพูชาเป็นอย่างไรนั้น ยังคงเป็นปัญหาที่วงการโบราณคดีถกเถียงกันจนกระทั่งบัดนี้

ศิลปกรรมของสมัยนี้มีทั้งพระพุทธรูป เทวรูป พุทธสถานและเทวาลัยตามสถา- บัปัตยกรรมต่าง ๆ มักนิยมจำหลักเรื่องราวเกี่ยวกับตำนานในศาสนา และวรรณกรรม ประดับ ตกแต่งอาคารสำหรับพระพุทธรูป นิยมแสดงให้เห็นทางอำนาจแต่ซ่อนความอ่อนหวาน นุ่มนวลไว้ด้วย ความประสาธน์ของเส้นรวมพระองค์แสดงให้เห็นความงามและทรวดทรงที่สง่า งาม วางลักษณะพระเศียรเป็นทรงฝาชีบ้าง ทรงมงกุฎสิริภรณ์บ้าง พระพักตร์ทำเป็น สีเหลี่ยมเน้นด้วยไรพระศกรอบวงพระพักตร์ พระโอษฐ์เบะ พระนาสิกแบน สันชาฎิยาว ลงมาจากพระนาภี

**สรุป** ผลการค้นคว้าและวิจัยทางโบราณคดีจากเมืองปราจีนบุรี จากหลักฐาน ประจักษ์พยานทั้งที่เป็นศิลปวัตถุ โบราณสถานเครื่องใช้ไม้สอยต่าง ๆ แสดงให้เห็นว่า เมือง ปราจีนบุรีคงจะเป็นแหล่งชุมชนมาแล้ว ตั้งแต่ยุคที่อาณาจักรฟูนานยังเรืองอำนาจคือ ประมาณพุทธศตวรรษที่ ๖-๑๐ แต่จะได้มีการสร้างคูเมืองหรืออาคารต่าง ๆ เพียงใดนั้นยังไม่ ปรากฏชัด ครั้นสมัยต่อมาในพุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๖ ร่วมสมัยกับอาณาจักรทวารวดี ศรี วิชัยและอีสานประเพณี เมืองปราจีนบุรีคงเป็นเมืองสำคัญที่สุดเมืองหนึ่ง บางทีนครแห่งนี้อาจ

เป็นสถานีกลางทางการค้าขาย และวัฒนธรรมระหว่างอาณาจักรทั้ง ๓ คือ ทวารวดี ศรีวิชัย และอริยราชธานี แต่ฐานะทางการเมืองของปราจีนบุรีจะอยู่ในสถานะใดนั้นยังเป็นเรื่องที่สรุปผลในทางนี้ไม่ได้เพราะการวิเคราะห์ประวัติศาสตร์ในบ้านเมืองเราปัจจุบันนี้ นับว่าแปลกประหลาดมากกว่าประเทศใด ๆ ในโลกตรงที่การวิเคราะห์วิจัยปัญหาต่าง ๆ นั้น ไม่ได้นำเอาปัญหาข้อมูลต่าง ๆ มาพิจารณาให้ถ่องแท้หากแต่พิจารณากันแต่เพียงเอกสารต่าง ๆ ที่เหลืออยู่เท่านั้น นอกจากนี้โครงสร้างวิชาประวัติศาสตร์เรา มุ่งแต่เรื่องของชนชาติไทยเป็นหลักทั้ง ๆ ที่มรดกทางวัฒนธรรมบนผืนแผ่นดินของเรานั้นมีศิลป โบราณวัตถุของชนชาติอื่นที่เก่ากว่าของไทยเรามากมายด้วย พวกเรากลับมองผ่านไปหมด ซ้ำร้ายเรื่องราวของชนเผ่าต่าง ๆ ที่เก่ากว่ามรดกของชนชาติไทยขึ้นไป ก็อาศัยการแปลเอกสารของชาวต่างประเทศที่เขียนไว้เป็นหลัก โดยเฉพาะอย่างยิ่งเอกสารของชาวยุโรป ประวัติศาสตร์จากตำราของชนชาติอื่นที่ดีเป็นหลักฐานก็มีมาก แต่นักปราชญ์เขียนหนังสือเพื่อเป็นแนวทางการเมืองที่จะผนวกแผ่นดินไทยเราก็มีอยู่ด้วยเช่นกันเพราะฉะนั้น จะถือว่าเอกสารเหล่านั้นเป็นสาระสำคัญและสมบูรณ์แบบหาไม่ได้ ควรที่เราทั้งหลายทั้งปวงจะต้องช่วยกันพิจารณาหลักฐานต่าง ๆ เท่าที่มีอยู่ในบ้านเราขณะนี้ประกอบด้วย ขณะเดียวกันก็ควรที่จะช่วยกันชวนขยาย สืบค้น หลักฐานต่าง ๆ ที่อาจยังเหลือซ่อนเร้นอยู่ออกมาเผยแพร่ เพิ่มเติมขยายความออกไปทีละเล็กทีละน้อย ความรู้ที่ถูกต้องและสมบูรณ์จะค่อย ๆ เพิ่มขึ้นในอนาคตข้างหน้า

สำหรับเรื่องที่เกี่ยวข้องเนื่องกับเหตุการณ์ตอนนั้น ชวนให้คิดว่าดินแดนและเรื่องราวบริเวณจังหวัดปราจีนบุรีในระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๔ นั้น นอกจากจะได้รับวัฒนธรรมแบบทวารวดีและศรีวิชัยแล้ว ในทางการเมืองควรจะถือว่าปราจีนบุรีเป็นส่วนหนึ่งของอาณาจักรเงินละ หรืออาณาจักรอริยราชธานี ทั้งนี้เพราะ

๑. บรรดาโบราณสถานที่ตั้งศรีมหาโพธิ เมืองศรีเทพ กับบริเวณโดยรอบมักจะเป็นโบราณสถานที่เกี่ยวข้องกับศาสนาฮินดูมากกว่าพุทธสถาน แสดงให้เห็นว่าศาสนาทางราชการของเมืองนั้นนับถือศาสนาฮินดูเป็นหลัก ดังที่ปรากฏในเอกสารของพระภิกษุจีนที่ว่าศาสนาฮินดูเคารพกันแพร่หลายในมณฑลเงินละ จริงอยู่มีการพบพระพุทธรูปแบบทวารวดีในดินแดนดังกล่าวนี้ด้วยนั้น จะถือว่าสิ่งเหล่านี้ย่อมแสดงฐานะทางการเมืองด้วยไม่ได้และอาจเป็นไปได้ว่าบริเวณดงศรีมหาโพธิ เมืองศรีวิชัยประะ เมืองศรีเทพ ตลอดจนแถบ

เมืองจันทบุรี เป็นดินแดนที่วัฒนธรรมทวารวดีพยายามแผ่เข้าไปและประสบความสำเร็จหลังจากอาณาจักรอักษานปุระเสื่อมไปแล้ว

อีกประการหนึ่งบรรดาศิลปวัตถุที่เกี่ยวข้องกับศาสนาพราหมณ์ อันได้แก่เทวรูปพระนารายณ์สวมหมวกทรงกะบอก แม้จะไม่เหมือนกับศิลปแบบพนมดา สมโบร์ไพรกุกที่พบแพร่หลาย ณ นครหลวงของอาณาจักรเงินลงน้ำก็ตาม แต่หาได้เป็นสกุลช่างทวารวดีแต่อย่างใดไม่ ความแตกต่างเล็กน้อยๆ นั้น น่าจะเกิดขึ้นเพราะความนิยมกับความชำนาญทางการช่างของแต่ละท้องถิ่นมากกว่า ทั้งนี้ก็ปราศรัยบางท่านกล่าวว่า ประติมากรรมที่พบที่ตองศรีมหาโพธิ์และเมืองศรีเทพ กลับมีคุณค่าทางสุนทรียภาพมากกว่าทางบ้านประเทศกัมพูชา โดยเฉพาะอย่างยิ่งความกล้าหาญในการจำลองภาพลอยตัว ซึ่งทำอย่างแข็งแรง แสดงอำนาจของเทพเจ้าอย่างน่าชมยึง กับมีภาพบางภาพแสดงรายละเอียดของกายวิภาคแบบเดียวกับศิลปกรรมกรีก ซึ่งไม่ค่อยพบบ่อยนักในดินแดนเอเชียอาคเนย์

๒. การค้นพบศิลาจารึกที่แสดงอำนาจและเรื่องราวของพระเจ้ามเหนทรวรมัน ในดินแดนดังกล่าวนี้ นับว่าเป็นหลักฐานที่ตัดสินฐานะทางการเมืองของดินแดนทางภาคตะวันออกเฉียงเหนือของประเทศไทยได้เป็นอย่างดี โดยเฉพาะอย่างยิ่งที่เมืองศรีวัตสปุระและจังหวัดจันทบุรี ระหว่างพุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๒ อำนาจของพระเจ้ามเหนทรวรมันและพระเจ้าอักษานวรมันแผ่ตามเข้ามา แต่ไม่เคยพบจารึกทวารวดี ที่แสดงให้เห็นอำนาจทางการเมือง แม้แต่หลักเดียวเมื่อเร็ว ๆ นี้หน่วยศิลปากรที่ ๕ ได้ขุดค้นพบชิ้นส่วนของจารึกอีกหลักหนึ่ง ลักษณะอักษรที่จารึกแบบเดียวกับอักษรขอมที่ใช้ในสมัยพระเจ้าอักษานวรมัน แต่น่าเสียดายที่ยังไม่มีนักปราศรัยท่านใดอ่านออกเผยแพร่

ด้วยเหตุผลตามที่กล่าวมานี้ แสดงให้เห็นชัดว่าเมืองศรีวัตสปุระโบราณ ย่อมมีส่วนเกี่ยวข้องกับอาณาจักรเงินลงน้ำอย่างไม่ต้องสงสัย ถ้าสมมติฐานเป็นเช่นนั้น เราสามารถคาดคะเนเหตุการณ์ในสมัยโบราณได้กว้าง ๆ ว่า ปราจีนบุรีคงเป็นนครหนึ่งของอาณาจักรอักษานปุระ ซึ่งมีอายุร่วมสมัยกับอาณาจักรทวารวดีที่ปกครองภาคกลางของประเทศไทย แม้อาณาจักรอักษานปุระเสื่อมสลายไปแล้ว เมืองปราจีนบุรีคงจะมีความสำคัญสืบต่อมา เพราะบรรดาโบราณวัตถุต่าง ๆ ที่สืบเนื่องจากศิลปในพุทธศตวรรษที่ ๑๑-๑๖ และวัฒนธรรมแห่งลพบุรี

คงจะแพร่หลายสืบต่อมาตั้งคำวินิจฉัยของ \* ศาสตราจารย์ ม.จ. สุภัทรทิศ ดิศกุล ที่ว่า ชนชาติ  
 ขอมจากเมืองพระนครในประเทศกัมพูชา ได้แผ่อำนาจลงมายังภาคตะวันออกเฉียงเหนือและ  
 ภาคกลางของประเทศไทย ตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๑๖-๑๘ ซึ่งปรากฏมีร่องรอยอยู่หลายแห่ง  
 ในดินแดนดังกล่าว ต่อมาจนถึงสมัยสุโขทัย ได้พบร่องรอยทางโบราณวัตถุสมัยนั้นอยู่บ้าง  
 เช่น เครื่องถ้วยสังคโลกและถัดจากนั้นเป็นวัฒนธรรมสมัยอยุธยา

ที่กล่าวมาทั้งหมดนี้แสดงให้เห็นว่า ดินแดนในจังหวัดปราจีนบุรีเป็นศูนย์กลาง  
 ทางวัฒนธรรมมาแล้วตั้งแต่สมัยพูนาน ในพุทธศตวรรษที่ ๖ สืบต่อมาจนกระทั่งบัดนี้ นับ  
 เวลาเกือบ ๒๐๐๐ ปี ซึ่งนับว่าเป็นเมืองที่มีความเจริญรุ่งเรืองเก่าแก่ที่สุดเมืองหนึ่งของ  
 ประเทศไทย

น่าเสียดายที่เมืองศรีวิชัยปัจจุบันในตัวเมืองและนอกคูเมืองได้มีราษฎรปลูก  
 บ้านเรือนอยู่อาศัยและปลูกพืช ทำลายพวกหลักฐานต่าง ๆ ไปเกือบหมด จนบางแห่งไม่  
 สามารถจะศึกษาถึงลักษณะของสถาปัตยกรรม ศิลปะโบราณวัตถุและวัฒนธรรมได้ อย่างไรก็ตาม  
 ก็ดี กรมศิลปากรจะได้ดำเนินการสำรวจและขุดแต่งสระโบราณโคกดินต่างๆ เหล่านี้ตามกำลัง  
 งบประมาณที่ได้รับต่อไป เพื่อสงวนรักษามรดกทางวัฒนธรรมของชาติไว้

\* อภิเษกศรีมหาโพธิ ในด้านโบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร พ.ศ. ๒๕๑๐

บัญชีโบราณวัตถุสถานที่กรมศิลปากรประกาศขึ้นทะเบียน  
เป็นโบราณสถานสำหรับชาติ จังหวัดปราจีนบุรี

\*

๑. เมืองพระรถ  
สิ่งสำคัญ
๑. โคกบ๊ีบ อ. ศรีมหาโพธิ (ปัจจุบันอยู่ในเขตกิ่งอำเภอโคกบ๊ีบ)  
๑. ศิวลึงค์ ศิลานใหญ่ปักอยู่ในทุ่งนา  
๒. ศิลาลง กำแพงเมือง คูเมือง โคนโบราณสถาน
๒. สระแก้ว  
สิ่งสำคัญ
๑. โคกบ๊ีบ อ. ศรีมหาโพธิ  
มีขอบเขตเนื้อที่คือ กว้าง ๒ เส้น ยาว ๓ เส้น เป็นเนื้อที่ประมาณ  
๖ ไร่
๓. สระมะเขือ  
สิ่งสำคัญ
๑. โคกบ๊ีบ อ. ศรีมหาโพธิ  
๑. โคนศิลาลง
๔. ภูเขาทอง  
สิ่งสำคัญ
๑. โคกบ๊ีบ อ. ศรีมหาโพธิ  
๑. มุตกินสูง
๕. สระมรกต  
สิ่งสำคัญ
๑. โคกบ๊ีบ อ. ศรีมหาโพธิ  
๑. ฐานพระปรารักษ์ศิลาลง ขนาดใหญ่ทิศใต้ของต้นโพธิ์ มีขอบ  
เขตเนื้อที่คือ กว้าง ๒ เส้น ยาว ๔ เส้น เป็นเนื้อที่ประมาณ ๘ ไร่
๖. วัดศรีมหาโพธิ์  
สิ่งสำคัญ
๑. โคกบ๊ีบ อ. ศรีมหาโพธิ  
๑. มุตกินใต้ต้นศรีมหาโพธิ์  
๒. พระพุทธรูปยืน สมัยทวารวดี ไม่มีพระเศียร
๗. วัดแสงสว่าง (พระธาตุพุทธมงคล)  
สิ่งสำคัญ
๑. โคกบ๊ีบ อ. ศรีมหาโพธิ  
๑. พระเจดีย์ มีขอบเขตเนื้อที่คือ ทิศเหนือ ยาว ๒ เส้น ๑๔ วา  
ทิศใต้ยาว ๕ เส้น ๑๔ วา ทิศตะวันออกยาว ๓ วา ๑๒ ศอก  
ทิศตะวันตกยาว ๑๖ วา ๒ ศอก เป็นเนื้อที่ประมาณ ๕ ไร่  
๓ งาน ๒ ตารางวา



๘. **ปราสาทเขาโล้น** ต. ตาพระยา อ. อรัญญประเทศ  
 สิ่งสำคัญ ๑. จารึกที่กรอบประตูปราสาทและตัวปราสาท มีขอบเขตเนื้อที่คือ  
 ทั้ง ๔ ด้าน ยาวด้านละ ๔ เส้น เป็นเนื้อที่ประมาณ ๑๖ ไร่
๙. **ปราสาทเขาน้อย** ต. คลองน้ำใส อ. อรัญญประเทศ  
 สิ่งสำคัญ ๑. ตัวปราสาทและจารึกที่กรอบประตูปราสาท กว้าง ๕ เส้น ยาว  
 ๑๐ เส้น เป็นเนื้อที่ประมาณ ๕๐ ไร่
๑๐. **เขารัง** ต. อรัญญประเทศ (เมืองไผ่ หมู่บ้านดงยาง) อ. อรัญญประเทศ  
 สิ่งสำคัญ ๑. ปราสาทสลักหักพังเหลือแต่ฐาน มีขอบเขตเนื้อที่คือ กว้าง ๒  
 ยาว ๔ เส้น เป็นเนื้อที่ประมาณ ๘ ไร่
๑๑. **ปราสาททับเสียม** ต. โลกสูง อ. อรัญญประเทศ  
 สิ่งสำคัญ ๑. ตัวปราสาทและจารึกที่กรอบประตูปราสาท มีขอบเขตเนื้อที่คือ  
 ทิศเหนือยาว ๓ เส้น ทิศใต้ยาว ๑๐ วา ทิศตะวันออกยาว  
 ๓ เส้น ทิศตะวันตกยาว ๓ เส้น เป็นเนื้อที่ประมาณ ๕ ไร่ ๑ งาน
๑๒. **ปราสาทสตอกก๊อกรม** ต. โลกสูง อ. อรัญญประเทศ  
 สิ่งสำคัญ ๑. ปราสาทหิน ยอดปราสาทแหลม มีกำแพงหิน มีประตู ๑  
 ประตู มีขอบเขตเนื้อที่คือ ทิศเหนือยาว ๒ เส้น ๑๐ วา ทิศใต้  
 ยาว ๒ เส้น ๑๐ วา ทิศตะวันออกยาว ๒ เส้น ๑๐ วา ทิศ  
 ตะวันตกยาว ๒ เส้น ๑๐ วา เป็นเนื้อที่ประมาณ ๖ ไร่ ๑ งาน
๑๓. **ปราสาทเมืองไผ่** ต. เมืองไผ่ อ. อรัญญประเทศ  
 สิ่งสำคัญ ๑. ก่อด้วยอิฐ สลักหักพัง เหลือแต่ฐาน มีขอบเขตเนื้อที่คือ  
 ทิศเหนือยาว ๕ วา ทิศใต้ยาว ๕ วา ทิศตะวันออกยาว ๕ วา  
 ทิศตะวันตกยาว ๕ วา เป็นเนื้อที่ประมาณ ๒๕ ตารางวา

**หนังสือศิลปากรจัดพิมพ์และมีจำหน่ายในพระที่นั่งศิวโมกข์พิมาน  
พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร**

1. อนุสรณ์นำชมพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร	ราคาเล่มละ	2 บาท
2. พระพุทธรูปศิลาขาวสมัยทวารวดี	”	3 บาท
3. ศิลปกรรมในงานฉลองครบรอบ 20 ปีของสภาการพิพิธภัณฑ์ระหว่างชาติ	”	3 บาท
4. นำชมโบราณวัตถุสถานจังหวัดสุโขทัย	”	5 บาท
5. นำชมโบราณวัตถุสถานอำเภอเชียงแสน จังหวัดเชียงราย	”	5 บาท
6. พระพุทธรูปปางต่าง ๆ	”	5 บาท
7. คนก่อนประวัติศาสตร์ในประเทศไทย	”	5 บาท
8. นำชมพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ รามคำแหง	”	5 บาท
9. ธรรมจักร	”	5 บาท
10. เครื่องถ้วยในประเทศไทย	”	8 บาท
11. สุวรรณภูมิ	”	10 บาท
12. เรื่องน่ารู้ในพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร	”	10 บาท
13. โบราณคดีเมืองปราจีนบุรี	”	10 บาท
14. พพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร	”	12 บาท
15. ศิลปกรรมสมัยอยุธยา	”	18 บาท
16. ศิลปสมัยลพบุรี	”	20 บาท
17. ศิลปอุทอง ศิลปสมัยอยุธยา ศิลปสมัยรัตนโกสินทร์	”	20 บาท
18. สมัยก่อนประวัติศาสตร์ในประเทศไทย	”	20 บาท
19. ศิลปในประเทศไทย	”	20 บาท
20. พระราชวังและวัดโบราณในจังหวัดพระนครศรีอยุธยาพร้อมทั้งรูปถ่ายและแผนผัง	”	25 บาท
21. รายงานการสำรวจและขุดแต่งโบราณวัตถุสถานในภาคตะวันออกเฉียงเหนือ ภาค 2	”	30 บาท
22. เอกสารวิจัยฉบับที่ 1 ของคณะ โบราณคดี มหาวิทยาลัยศิลปากร เทวรูปสัมฤทธิ์สมัยสุโขทัย	”	35 บาท
23. มรดกทางวัฒนธรรมบนแผ่นดินไทยก่อนพุทธศตวรรษที่ 19	”	35 บาท
24. สมุดภาพแสดงเครื่องแต่งกายตามสมัยประวัติศาสตร์และโบราณคดี	”	35 บาท
25. ประชุมศิลาจารึก ภาค 2	”	40 บาท
26. รายงานการสำรวจและขุดแต่งบูรณะโบราณสถานเมืองเก่าสุโขทัย พ.ศ. 2508-2512 (ของคณะกรรมการปรับปรุงบูรณะโบราณสถาน จังหวัดสุโขทัยและจังหวัดกำแพงเพชร) ”		60 บาท
27. ภาพถ่ายไปสการ์ดศิลป์โบราณวัตถุพร้อมของ	ราคาภาพละ	1.50 บาท
28. Guide to the National Museum, Bangkok.		3 & 10 Bahts. each.



# THAI CULTURE, NEW SERIES

ALREADY PUBLISHED

1. INTRODUCING CULTURAL THAILAND IN OUTLINE  
by Phya Anuman Rajadhon
2. THE ROYAL MONASTERIES AND THEIR SIGNIFICANCE  
by Luang Boribal Buribhand & A.B. Griswold
3. THE NANG (SHADOW PLAY)  
by H.H. Prince Dhanivat Kromamün Bidyalabh Bridhyākorn
4. THAI BUDDHIST ART (ARCHITECTURE) by Professor Silpa Bhirasri
5. THAI LACQUER WORKS by Professor Silpa Bhirasri
6. THE KHON  
by H.H. Prince Dhanivat Kromamün Bidyalabh Bidhyākorn & Dhanit Yupho
7. KHON MASKS by Dhanit Yupho
8. CONTEMPORARY ART IN THAILAND by Professor Silpa Bhirasri
9. THAI LITERATURE IN RELATION TO THE DIFFUSION OF HER CULTURES  
by Phya Anuman Rajadhon
10. THE NATURE AND DEVELOPMENT OF THE THAI LANGUAGE  
by Phya Anuman Rajadhon
11. THE CUSTOM AND RITE OF PAYING HOMAGE TO TEACHERS OF KHON, LAKON AND PIPHAT  
by Dhanit Yupho
12. THAI WOOD CARVINGS by Professor Silpa Bhirasri
13. THE PRELIMINARY COURSE OF TRAINING IN THAI THEATRICAL ART  
by Dhanit Yupho
14. THAI TRADITIONAL SALUTATION by Phya Anuman Rajadhon
15. THAI MUSIC by Phra Chen Duriyanga
16. THAI MUSIC IN WESTERN NOTATION by Phra Chen Duriyanga
17. AN APPRECIATION OF SUKHO THAI ART by Professor Siipa Bhirasri
18. THAI IMAGES OF THE BUDDHA  
by Luang Boribal Buribhand & A.B. Griswold
19. WHAT IS A BUDDHA IMAGE ? by A.B. Griswold
20. THAI TRADITIONAL PAINTING by Elizabeth Lyons
21. THET MAHĀ CHĀT by Phya Anuman Rajadhon
22. THE TOSACHĀT IN THAI PAINTING by Elizabeth Lyons
23. THE ROYAL PALACES  
by H.H. Prince Dhanivat Kromamün Bidyalabh Bridhyākorn
24. THE DEVELOPMENT OF THE NATIONAL MUSEUMS IN THAILAND  
by Dhanit Yupho
25. DHARMAKAKRA (THE WHEEL OF THE LAW) by Dhanit Yupho

OTHER SUBJECTS IN PREPARATION

**Bahts. 5.00 each**

รายนามคณะกรรมการจัดนิทรรศการ โบราณคดี เมืองปราจีนบุรี

๑. นายชิน อยู่ดี ภัณฑารักษ์พิเศษ
๒. นายบรรจบ เทียมทัต หัวหน้ากองโบราณคดี
๓. นายประพัฒน์ โยธาประเสริฐ ช่างศิลปโท  
รักษาการแทนหัวหน้าแผนกสำรวจ กรรมการ
๔. นายนิคม มุสิกคามะ  
หัวหน้าแผนกพิพิธภัณฑ์และโบราณสถาน พระนคร กรรมการ
๕. น.ส. พัชรี โกมลรัฐติ ภัณฑารักษ์โท กรรมการ
๖. น.ส. สุภาวดี ภัคตปุตร ภัณฑารักษ์ตรี กรรมการและเลขานุการ

